

إيماننا كريسفي



الساعة الواحدة

S. G. H. 1970



Bibliotheca Alexandrina



0145412

الكتاب والوثائق

مكتبة الإسكندرية

الشاهدة الوحيدة

أهلاً بك

الساعة الأخيرة



Organization of the Alexandria Library (GOAL)
منظمة مكتبات الإسكندرية

المكتبة الثقافية
ببيروت

الشاهدة الوحيدة

الفصل الاول

كانت مسز (ماك جيليكودي) تسرع لاهثة في أعقاب الحمال الذي يتقدمها بحقيبة ملابسها التي حيث تستقل القطار وكانت مسز ماك جيليكودي سيده بدينة قصيرة القامة بينما كان الحمال رجلا طويل القامة واسع الحطى ، علاوة على ان مسز ماك جيليكودي كانت تحمل الكثير من اللقافات بمد تلك الجولة التي قامت بها بالمناجر لمناسبة عيد الميلاد . ومن هنا كان السباق غير متخافى ، باعد بين الحمال والسيدة ، التي كانت تجدد في خطاها ، لتلحق به .

ولم يكن الرصيف رقم ١ ، حيلند مزدحما بالمسافرين ، لان قطارا كان قد غادره لتوه ، ولكن الرصيف الاوسط كان يجمع بمختلف القوم المسرعين في كل التجاه غدواً ورواحا من مكاتب إيداع الامتعة ، ومن قاعات تناول الشاي ومن مكاتب الاستعلامات ومن بابي الدخول والخروج ، ومن منافذ انفاق السكك الحديدية .

وقد شقت مسز ماك جيليكودي طريقها بكل شقة وهناء إلى ان وجدت

نفسها عند مدخل الرصيف رقم ٣ ، فألقت بحملها ، وراحت تبحث في حقيبة يدها عن تذكرة السفر التي تميز لها الدخول إلى الرصيف الذي قسمى إليه .

وفي تلك اللحظة سمعت صوتاً يملن في المذياع : القطار الراقف بالرصيف رقم ٣ هو قطار الساعة ٥:٥٤ إلى براكها مبيتون وميلشستر وويفرتون وتقاطع كارفيل وروكستر والمحطات إلى نشاد ماوث. وعلى المسافرين إلى براكها مبيتون وميلشستر ان يستقلوا عربات المؤخرة أما المسافرون إلى فانكاي فعليهم مغادرة القطار في محطة روكستر للتغيير .

وبعد فترة صمت وجيزة ، عاد الصوت ليعلم عن وصول القطار رقم ٦ من برمنجهام وولفر هامستون بالرصيف رقم ٩ في تمام الساعة ٤:٣٥ . وعثرت مسز ماك جيليكودي أخيراً على تذكرة السفر وقدمتها لحارس الباب الذي قال لها بعد الاطلاع عليها :
- إلى اليمين ، عربات المؤخرة .

وتقدمت مسز ماك جيليكودي لتجد الجمال في انتظارها ضجراً ، أمام إحدى عربات الدرجة الثالثة وهو يبادرها قائلاً :
- هنا يا سيدتي .
فقال له السيدة :
- إن تذكريتي بالدرجة الأولى .

فزجر الجمال وهو يصمدها بنظراته قائلاً :
- لم أحملك تقولين ذلك .
وآثرت مسز ماك جيليكودي التي كانت واثقة من انها أحاطته علماً بذلك ألا يجادله في الأمر ، لأنها كانت جد متعبة

رفع الجمال الحقيبة ولحق بمسز ماك جيليكودي التي وجد انها استقرت فاحمة بقمعدها وبمزلتها ولم يكن قطار الساعة ٥:٥٤ من القطارات المزدهة لأن ركاب

الدرجة الأولى كانوا يفضلون ان يستقلوا قطار الصباح السريع أو قطار الساعة ٦ر٤٠ الملحق به عربة المطعم .

ومدت مسز ماك جيليكودي بدها إلى الحال بأجره الذي تناوله منها غير راض ، لأنه كان يعني نفسه بأجر يتفق مع مسافرة بالدرجة الأولى . غير ان مسز ماك جيليكودي التي ما كانت لتدخل على نفسها بسفر مريح بعد رحلة الليل الطويلة من الشمال وبعد جولة التماس العمومة بالمناجر ، لم تكن لتبسط يدها في العطاء بكل البسط .

واسترخت في مقعدها الوثير تنصفح إحدى المجلات . وبعد خمس دقائق تحرك القطار وبعد ثلاث دقائق أخرى سقطت الهبة من يدها ، وراحت مسز ماك جيليكودي تنفث في نوم عميق وواصلت نومها طوال خمس وثلاثين دقيقة استيقظت بعدها نشطة وقد زال عنها ما كانت تشعر به من إجهاد . ثم اعتدلت في مجلسها تتطلع من النافذة إلى ما تستطيع ان تراه فقد كان الظلام حالكا ، في هذا اليوم من أيام شهر ديسمبر ، ولم يبق سوى خمسة أيام يحل بعدها عيد الميلاد ولم تكن مسز ماك جيليكودي لترى سوى ومضات الضوء الخاطفة التي تنبعث من المدن والمحطات التي لا يفف بها القطار .

وأقبل الساعي ليمان :

— سيقدم الشاي الأخير الآن .

وواصل الرجل طريقه يردد إعلانه في نبرات عملة رتيبة . وكانت مسز ماك جيليكودي قد روت ظمأها من الشاي قبل قدومها إلى محطة السكة الحديد . ورفعت مسز ماك جيليكودي عينها تتأمل راضية اللغات المختلفة فوق الرف إن هذه المناشف هدية لها قيمتها وهي عين ما تحبده مارجريت وتلك البندقية هي خير ما يقدم لرؤي ، وذلك الأرنب هو انسب ما يهدى إلى جان ، وهذا المصطف هو أفضل ما وقع عليه اختيارها لنفسها ، وأخيراً زفرت زفرة ارتياح ورضا عما قامت به شراء واختياراً .

واستدارت بعينيهما إلى النافذة ، التي كانت تهتز تحت تأثير ضغط الهواء المتخلف عن القطار المتدفع في الاتجاه المضاد غير عابىء بالهظة التي كانت المفروض أن يهدىء من سرعته قليلا عندها .

وفجأة بدأ هذا القطار يخفض من سرعته امتثالاً لإحدى الاشارات . فواء سيره البطيء ابعض دقائق ، قبل ان يتوقف أخيراً ليستأنف سيره من جديد يستعيد سرعته ثانية . وفي نفس الاتجاه المضاد تلاء قطار آخر أقل سرعة اندفاعاً . وفي تلك اللحظة أقبل قطار آخر لينحرف في نفس الاتجاه الذي تستقله مسز ماك جيليكودي ويواصل طريقه في خط حديدي مواز لذي القطار . وراحت السيدة تتطلع من النافذة المجاورة لها عبر نوافذ القطار الموا سيراً لقطارها . ولم يكن هذا القطار مزدحماً بركابه .

وفي لحظة تحاذى فيها القطاران سرعة ، بحيث يخيل للرائي انها توقفا الحركة ارتفع ستار إحدى نوافذ العربة المواجهة في صوت مسموع فتأملت مسز ماك جيليكودي ما كشف عنه الستار المرفوع ، حيث لم يكن يفصلها عن النافذ المكشوفة سوى بضعة أقدام ، وما ان شاهدت ما أمامها حق نهضت فتتلقط أنفاسها .

لقد وقع بصرها على رجل موابساً ظهره الى النافذة وكانت يدها تطبع على عنق امرأة تقف في مواجهته محاولاً في بطء وفي غير رحمة ان يزهدق انفا وكان وجهها محتقناً وعيناها تكادان تبرزان من ماقيهما . بينما رقت مسز جيليكودي تتابع المشهد المثير ، أبصرت جسد الضحية يتخاذل ويتها بين يدي الرجل .

في الوقت نفسه كان القطار الذي تستقله مسز ماك جيليكودي قد يتمهل في سيره بينما كان القطار الآخر قد بدأ بضاعف من سرعته وبعد مدة او اثنتين كان القطار الأخير قد اختفى عن الأنظار .

وبحركة تلقائية رفعت مسز ماك جيليكودي يدها إلى حبل الاتص

لكنها توفقت مترددة حائرة ، فماذا يجدي قيامها بذلك ؟ فوجدت نفسها عاجزة
عن الحركة والتفكير أو ما استعبد بها من فزع ورعب . ان ثمة ما يجب ان تسرع
بعمله لكنهما لم تكن لتدري ماذا هي فاعلة .

فتتح باب مقصورتها فرقف به المحصل يقول :
- تذاكر من فضلك .

فاستدارت اليه قائلة في حدة :

- لقد رأيت امرأة تقتل خنقاً ، في هذا القطار الذي تجاوز قطارنا
الآن .

فتأملها المحصل في شدة قائلاً :

- معذرة يا سيدتي ؟

وأومأت الى النافذة وهي تقول :

-- رأيت رجلاً يزلق روح امرأة خنقاً في القطار الذي كان يسير
بمحاذاتنا لقد شاهدت هذا بعيني .

وبدا المحصل وقد استعبدت به عوامل الشك ، ثم قال غير مصدق
لما يسمع :

- خنقاً ؟

. أجل خنقاً ! لقد رأيت ذلك كما قلت لك .. يجب ان تسرع
بعمل شيء !

وعقب المحصل مخرجاً :

-- سيدتي لملك غفوت قليلاً و . و .

- لقد غفوت فعلاً ، لكنك إذا كنت تعتقد ان ما رأيته حلماً فأنت مخطئة
في اعتقادك هذا لقد رأيت الحادث بعيني .

واستقرت عينا المحصل على الجملة التي كانت يحوارها فوق المقعد ورأى صورة
فتاة مقتولة بينما وقف رجل شاهراً غدارته .

فقال لها محارلاً إقناعها :

- والان يا سيدتي ألا تعتقدين انك كنت تقرأين قصة مثيرة ثم غفوت أثناء قراءتها فلما استيقظت ..

فقاطعته مسز ماك جيليكودي قائلة :

- قلت لك غير مرة اني شاهدت الحادث بعيني هاتين ، وكنت لا أقبل عنك يقظة وإدراكاً ، شاهدت ذلك بينما كنت أتطلع من هذه النافذة عبر نافذة القطار الآخر ، وأبصرت رجلي يزحف روح امرأة خنقاً . وكل ما أريد ان أعرفه الآن ، هو ماذا أنت فاعل إزاء ما اخبرتك به ؟
- حسناً يا سيدتي .

- أعتقد ان من واجبك ان تفعل شيئاً ؟

فزفر المحصل زفرة حارة وهو يلقي نظرة على ساعته .

- سنصل إلى محطة براكهامبتون بعد سبع دقائق وسأقوم بإبلاغ ذوى الشأن بما سمعته منك في اى اتجاه كان يسير القطار الآخر !
- في عكس اتجاه قطارنا هذا ، بداهة ما أظنك تعتقد انه كان في وسمي ان أرى ما رأيت في قطار كان يسير في عكس اتجاهنا ؟

وبدا على المحصل انه يرى في مسز ماك جيليكودي أهلاً لكل شيء ، فقد تسلطت الفكرة على ذهنها ، ولكنه آخر ان يلتزم بالصمت فقال لها في آخر الأمر .

- سيدتي يمكنك أن تثقي بي صاحب ذوى الشأن علماً بكل ما سمعته منك . والان إلى باسمك وعنوانك وربما استدعى الأمر الاتصال بك .

وأسرعت تزوده بعنوان إقامتها المؤقت في الأيام القليلة التالية . وبمعنويات إقامتها الدائم في اسكتلندا ثم انسحب الرجل متخذاً مظلم من أدى واجبه ، فوفق في ارضاء هذه السيدة المعقدة .

فجلست مقبلة الجبين غير مقتنعة بما وعدها به المحصل ، فهل تراد سيرفم

الأمر الى ذوى الشأن ؟ أم تراه قد وعدما بذلك ليهديء من روعها ! ان ثمة من النساء من يستسلمن لخيالهن ولعلله قد التقى الكثيرات ممنهن ، فمهل تراه قد اعتقد انها واحدة ممنهن ؟

وبدا القطار يهديء من سرعته لتوقفه عند المحطة التالية ، ففتحت حقيبة يدها وأخرجت منها قصاصة ورق دونت بها مذكرة وضعتها في مظروف تصادف وجوده بالحقيبة ثم أغلقت المظروف وسطرت عليه بضم كلمات .

وتهادى القطار في سيرة بجوار رصيف المحطة وسمعت صوت المذياع يعان :
- القطار الذى يتوقف الان أمام الرصيف رقم ١ هو قطار الساعة ٥,٣٨
الى ميلشيستر وويقرتون وروكستر ، والمحطات الى تشاد ماوث. وعلى المسافرين الى ماركت باسبنج ان يستقبلوا القطار الواقف بالرصيف رقم ٣ والرصيف الفرعي (لوقوف القطار المتجه الى كاربوري) .

فنهضت تطل من النافذة في لهفة الى أن وقع نظرها على أحد المحالين ، فسألته قائلة :

-- ارجو ان تحمل هذا الى ناظر المحطة فوراً .

ثم سلخته المظروف ونفخته شلناً وبعد ذلك اضطجعت في مقعدها ، وقد سرى عنها ، لقد قامت بكل ما تستطيع القيام به وشردت بذهنها الى المشهد الذى قدر لها ان تراه . انه لمشهد رهيب حقاً ! وعلى الرغم مما تمرقه عن نفسها من قوة الأعصاب الا انها شعرت برعدة تسرى في بدنها .

يا لها من مصادفة ، ان يقدر لها ، هي اليزبيث ماك جيليكودى مشاهدة ما حدث ترى اذا لم يقدر لاسترة النافذة ان ترتفع كاشفة عما يجري خلفها . . ان القدر اراد ذلك لقد شاء القدر ان تشهد اليزبيث حصول هذه الجريمة وضمت شفتمها في حزم .

وبين ضجيج الأصوات ، وصفق الأبواب تحرك القطار الساعة ٥,٣٨ . نادراً محطة براكهامبتون ، وبعد ساعة وخمس دقائق وصل هذا القطار الى محطة

ميلشيستر ، ونهضت مسز ماك جيليكودي تجمع حاجاتها لتفاد القطار
ووقفت تجيل النظر بحثاً عن أحد الجمالين ، وأخيراً وجدت صالتها فسالها
الجمال :

- سيارة أجرة ؟

- ثمة من سيكون في الانتظاري كما أتوقع .

وفي خارج محطة ميلشيستر أقبل سائق أجرة عليها يسألها في لهجة
محلية رقيقة :

- مسز ماك جيليكودي فيما أعتقد ! في زيارة اسانت مادي ميد ؟

وعرفته مسز ماك جيليكودي بنفسها وبعد أن نكدت الجمال أجره ،
استقلت سيارة الأجرة التي كانت في انتظارها ، فجلست في السيارة متوترة
الاعصاب ، تسرح الطرف فيما يكتنفها من ظلام دامس .

وأخيراً توقفت السيارة بها أمام منزل صديقتها ففتحت الباب لها خادم
عجوز ، فخطت مسز ماك جيليكودي إلى البهو حيث وجدت مضيفتها
واقفة في انتظارها أمام باب غرفة الجلوس ، وكانت سيدة رقيقة متقدمة في
السن .

- الزايبث

- جين !

وكان عناق بين الصديقين ، وبدون مقدمات بادرت مسز ماك جيليكودي
مضيفتها قائلة .

- أواه يا صديقتي .. لقد شاهدت لتوي حادث قتل ؟

الفصل الثاني

وإخلاصاً منها لما لقيتم إياه والدتها وجدت - أن تكون فطنة متوقدة
الذهن ، وإن السيدة بحق لا يمكن أن تبدو مذعورة دهشة - حرصت من
ماربل على ألا تفعل شيئاً أكثر من رفع حاجبيها وتحريك رأسها قائلة :

- لكم أشفق عليكم ، لقد تعرضت لأمر غير عادي ، أعتقد أنه من الخير
لك أن تسرعني بسر ما لديك .

وهذا ما كانت تصبو مسز ماك جيليكودي إلى أن تفعله ، فالتحذت لها
مقعداً يجوار المدفأة ، في مواجهة مضيقتهما ، فنزعت قفازها وراحت تسرد
على مسامع من ماربل قصتها المثيرة .

فأصغت إليها مضيقتهما بكل حواسها . فما أن فرغت مسز ماك
جيليكودي من سرد ما لديها وتوقفت لتلتقط أنفاسها حتى انبرت من ماربل
تقول لها :

- خير ما تفعلينه الآن ، يا عزيزتي ، هو ان تصعدي إلى غرفتك
للاغتسال واستبدال ثيابك ، ثم تهبطين لتناول طعام العشاء - الذي لن يتخله
الحديث عن هذا الموضوع من جميع زواياه .

فصادف هذا الرأي القبول من مسز ماك جيليكودي ، فجلست السيدتان
إلى مائدة العشاء تتجاذبان أطراف الحديث عن نواحي الحياة المختلفة في قرية

سأنت ماربي ميد . فخرجت من ماربل في حديثها على شق مساحكي في القرية الصغيرة عن بعض أعضاء مجتمعا . ثم دار الحديث بين السيدتين عن السيدتين عن الزهور وفن تنسيق الحدائق .

وعادت السيدتان إلى مقعدهما يحوار المدفساء ، وقبل أن تستقر مس ماربل في مقعدها اتجهت إلى صوان وعادت لحمل كأسين وزجاجة نبيذ قائلة :

- إن القهوة لن تناسبك الليلة ، وأرى أنك بحاجة إلى ما يهدئ أعصابك - لكي يتيسر لك نوم عميق ، اليك هذا الكأس من النبيذ الجيد ، ثم سأعد لك قندساً من الكامويل قبل أن تأوي إلى الفراش .

فتناولت مسز ماك جيليكودي الكأس من صديقتها ، وبعد أن ارتشفت منها قليلاً بادرتها قائلة :

- جين ، عسى ألا يخيل إليك اني رأيت ما رأيت فيما يراه النائم ، أو انه كان محض خيال ؟ - كلا ، بكل تأكيد

وكان صوت مس ماربل وهي تقول هذا ، يفيض حرارة وثقة ، مما ارتاح له مسز ماك جيليكودي نفسها ، ثم قالت :

- لقد خيل إلى المحصل شيء من هذا القبيل ، حقيقة أنه كان جم الأدب في مناقشته لي ، غير انه ..

- أعتقد انه كان من الطبيعي ، في مثل هذه الظروف ، أن يتبادر إلى ذهنه هذا الحاطر ، إن القصة تبدو لأول وهلة من الأمور المستبعدة . فلم يكن له بك سابق معرفة ، أما عني فلست أشك لحظة في صحة روايتك . صحيح ، إن ما شاهدته بعد من القصص النادرة - ولكنه ليس بالمستحيل وقوعه ، وأذكر اني كثيراً ما كنت أعمد إلى التطلع إلى القطار الذي يسير ، بمحاذاة القطار الذي أستقله لتأنيده مساضطرب في بعض عرباته من حيااة ،

وكنيت أجد فيما أراه مصدر تسلية ومفارقات سارة . واذكر ، ذات يوم ،
اني رأيت فتاة صغيرة كانت تلمو بدمية دب بين يديها ، فإذا بها ترمي بها
رجلا يدينا كان يغط في نومه ، فنهض الرجل مذعوراً يتلفت فيما حوله ، بينما
راح المسافرون يتأملونه مهتمين وظلت هذه الصورة منطبعة في ذهني لفترة
طويلة ..

- وهذا هو عين ما كان من أمرى .

- تقولين إن الرجل كان مولياً ظهره لك ، أفهم من ذلك انك لم تتمكني
من رؤية وجهه .
.. كلا ..

- فهل في استطاعتك ان تصفي المرأة ؟ في مستقبل العمر ؟ متقدمة في
السن ؟

- أعتقد أن سنهما بين الثلاثين وبين الخامسة والثلاثين .

- حسنة المظهر ؟

- هذا ما لا أستطيع الجزم به ، لقد كان وجهها محتفناً .

- أجل ، أجل ، هذا بديهي ، ماذا كانت ترتدى ؟

- كانت ترتدى معطفاً من الفراء ، من اللون الأصفر ، ولم تكن تضع
قبعة فوق شعرها الأشقر .

- ألا تذكرين عن الرجل ما يميزه عن غيره ؟ علامة مميزة مثلاً ؟

وترينت مسز ماك جيليكودي قليلاً قبل أن تجيب :

- كان طويل القامة - يميل إلى السمرة ، وكان يرتدى معطفاً ثقيلاً بما

لا أستطيع معه أن أحدد بنيانه . في الواقع إن معلوماتي عنه قاصرة لا تشفي
غليلاً .. اليس كذلك ؟

- شيء خير من لا شيء .. هل أنت واثقة .. من أن الفتاة قد - لفظت

أنفاسها ؟

- نعم . اني جدد واثقة من ذلك ، لقد رأيت لسانها يتدلى من - أرى أنه من الخير لي ألا أستمر في وصف بشاعة ما رأيت ..

- هذا بدعي ، لا عليك من هذا . إننا سنعرف المزيد كما أتوقع ، في الصباح .

- نعم . في صحف الصباح ، إن هذا الرجل بعد قتله لهذه الفتاة ، سيبعد بين يديه جثة لا يعلم ما هو فاعل بها ؟ فمن البدعي ان يسرع بمفادرة القطار في اول محطة يتوقف بها وبالمنااسبة ، هل تذكرين ما إذا كانت العربة من ذوات الدمليز أم لا ؟

- كلا ، لم تكن كذلك .

- مما يعني ان القطار لم يكن من قطارات المسافات البعيدة ، مما يستلجج بوقفه بمحطة براكيها مبيتون . لنفرض أن رجلنا سيسرع بمفادرة القطار في براكيها مبيتون ، فأركا جسم الجريئة .. هذا ما أعتقد انه فاعله ، غير اننا نفترض أيضاً ، ان الجثة سيكتشف أروها وشيكاً ، ومن هنا كان افتراضي اننا سنطلع على أنباء الحادث في صحف الصباح ، إثر اكتشاف جثة المرأة القتيلى في القطار ، إن غداً لناظره قريب .
غير ان صحف الصباح لم تنشر شيئاً عن الحادث .

فجلست كل من مس ماربل ومسز ماك جيليكودى إلى مائدة الإفطار وقد ران الصمت عليهما .. وكانت كل منهما شاردة الفكر سائمة النظرات .

وبعد الفراغ من تناول طعام الفطور ، قامتا بجولة في الحديقة ، ولم تنعما بهوايتهما كما كان شأنهما من قبل ، لأن ذهنهما كان يضطرب بالتفكير في هذا الحادث .

وبعد حديث لا غناء فيه عن فن تلمسيق الحدائق والعناية بهوورها .. أعقبته فترة صمت قصيرة ، استدارت مسز ماك جيليكودى إلى صديقتها قائلة :

- حسناً ؟

وعلى الرغم من أنها لم تضيف إلى هذه الكلمة حرفاً ، إلا ان نبرات صوتها كانت تعني الكثير مما أدركته مس ماربل على الفور قائلة :
- أعرف ما يحول في خاطرك .

ورقفت كل منهما لتحقق النظر في الأخرى ، ثم استطردت مس ماربل قائلة :

- أعتقد انه يحسن بنا أن نتوجه إلى مركز الشرطة لمكاشفة الرقيب كورنيزش بالأمر . إنه متوقد الذكاء حسن التقدير ، ولي به معرفة سابقة ، وأعتقد أنه سيستمع إلى قصتنا - ثم يقوم من ناحيته بإبلاغ الأمر إلى من يرى من المختصين

وبناء على ذلك ، كانت كل من مس ماربل ومسز مساك جيليكودي تتحدثان معه بعد ثلاثة أرباع الساعة إلى رجل رزين يتراوح سنه بين الثلاثين والأربعين ، يصفي اليهما في انتباه ويقظة .

وكان استقبال فرانك كورنيزش لمس ماربل استقبال رد وحفاوة ، وبعد أن قدم للسيدتين مقعدين قال :
ماذا يمكنني أن أقوم به من أجلكم ..

- أرجو أن تسمع لما ستقصه عليك صديقتي مسز مساك جيليكودي .
فاستمع الرقيب كورنيزش في هدوء للقصة ، وبعد أن فرغت السيدة من سرد قصتها ، ظل صامتاً بعض الوقت ، ثم قال :
- إنها لقصة لها المعجب .

وكان الرجل يصمد بعينه إلى مسز مساك جيليكودي ، دون أن يشعرها بذلك ، بينما كان جالساً يصفي اليها ، فأخذ يتفحصها ، إنها امرأة مسنونة ، قادرة على استعادة سرد ما شاهدت بجلاء ، وهي أبعد ما تكون عن الانسياق وراء خيالها أو أوهامها .

ثم إن مس ماربل ، كما يبدو : تحمل قصة صديقتها محل الجلد وتؤمن بها ،
وانه ليعرف جيداً ، من هي مس ماربل ، والجميع في سانت مـاري ميد
يعرفون حقيقة ما هي عليه من ذكاء وفطنة ..

وأخيراً استطرد الرجل قائلاً :

- ربما تكونين قد أخطأت ، مهلا ، لم أقل انك أخطأت ، قلت ربما
تكونين قد أخطأت في تقديرك لما وقع عليه نظرك . لم لا يكون ما شاهدت
بالغ الخطورة أو الجلد كما خيل اليك ؟
.. إنني جد واثقة بما رأيت صورة وتقديراً .

- مهما يكن من أمر ، فقد قت بما يجب من إبلاغ الأمر لرجال السكك
الحديدية ، كما قت بإبلاغي بما كان ، وما قت به هو الاجراء السليم الذي
كان من الواجب أن يتخذ ، وليس عليك الآن سوى أن تترك الأمر بسين
يسدي .

ورأى مسز ماربل توميء براسها راضية عما سمعته ..

أما مسز ماك جيلجيكودي فلم تكن راضية كل الرضا فرأت ألا تعقب
بشيء .

وكان الرقيب كورنيش حريصاً على الاتجاه بمحديثه إلى مسز ماربل ، لسمع
ما عساه أن تعقب به ..

فانبرى قائلاً :

- مع التسليم بكل ما استمعنا اليه من وقائع ، فماذا كان من أمر
الجنحة ؟

وبدون أدنى تردد ، سارعت مس ماربل بقولها :

- إن ثمة احتمالين ، فها يبدو .. أولهما ، وهو الأكثر احتمالاً ، أن يكون
القاتل قد ترك الجنحة في القطار ، وإن كنت استبعد ذلك الآن ، لأنه كان من
المفروض أن يتم المشور على الجنحة أثناء الليل بمعرفة أحد المسافرين أو أحد رجال

السكك الحديدية بعد وصول التطار إلى محطة النهاية .

وأولاً فرانك كورنيس برأسه مبدياً موافقته على هذا الرأي . واستطردت
مس ماربل قائلة :

- والاحتمال الثاني ، الذي لم يكن أمام القائل غيره ، هو أن يلقي بالجنة
من القطار أثناء سيره ، وليس من شك في أنها لا زالت حيث بقي بها ، مما
دام أمرها لم يكتشف بعد - وإن كنت استبعد ذلك أيضاً استبعد عدم
اكتشاف أمر الجنة إلى الآن . ومما يكن من أمر ، فليست أرى سوى هذين
الاحتمالين أسلوباً لمعالجة المشكلة .

وانبرت مسز مالك جيليكودي قائلة :

- إننا نقرأ عن الجنة التي تودع الصناديق . لا غير أنه ما من أحد يسافر
حامل صندوقاً في أيامنا هذه .. إن الناس لا تحمل معها سوى حقائب الملابس
التي لا يمكن أن تتسع للجنة .
قال كورنيس :

- أجل .. انني متفق ممكناً في الرأي .. إن الجنة ، إذا ما كانت هناك
جنة .. كان من المتعين اكتشاف أمرها ، إن عاجلاً أو آجلاً .. سأحيطكم
علماً بكل ما يستجد من تطورات . وإن كنت أفترض اطلاعكم على ما
ينشر من ذلك في الصحف . وثمة احتمال آخر - ألا وهو أن المرأة قد تكون
ها زالت على قيد الحياة ، بمعنى أنها بعد أن أفاقت كانت قادرة على مغادرة
القطار بفرداها .

فعمقت مس ماربل قائلة :

- بدون معارضة أحد ؟ قد يكون هذا بعيد الاحتمال ، وإن حدث شيء
من هذا القبيل . على أي من الوجهين فلا بد وأن يستدعي انتباه احد .
وأردف كورنيس موافقاً :

- أجل ، لا بد أن يلفت الأنظار ، انه إذا ما وجدت امرأة فاقدة الوعي

في هربة من قطار ونقلت إلى أحد المستشفيات ، فلأننا نعلم بذلك من السجلات
الرمجية .. أعتقد أننا سنسمع قريباً عن هذا الأمر ، بوسيلة أو بأخرى .

وانقضى اليوم وما قلاه من يوم آخر . وفي مساء اليوم التالي تلقت مسر
ماربل مذكرة من الرقيب كورنيلش :

« بناء على ما تحدثت به إلي . قمت بالتحريات اللازمة ، غير اني لم أتوصل
إلى نتيجة ما . ولم يتم ، إلى هذه الساعة ، اكتشاف جثة لامرأة مس . ولم
تودع إحدى اللساء مستشفى ما ، ولم يبلغ أحد عما يمت لهذا الحادث بصلة ،
وأرجوا أن تنقضي بأننا بذلنا أقصى جهد في تقصي حقيقة هذا الأمر . وفي رأيي
ان صديقتك قد شاهدت ما عرضته علينا ، غير إن هذا المشهد ربما كان أقل
جدية مما قدرته

الفصل الثالث

قالت مسز جيليكودي ، وهي تحدج بنظراتها إلى مسز ماربل :
- أقل جدية ؟ هراء وهذر ! هيا افصحى هما يدور بخلدك ، قولي اني
تخيلت الأمر كله .. اليس هذا هو ما تبادر إلى ذهنك الآن ؟

- ما من أحد إلا ويخطئ ، إننا جميعاً معرضون لهذا وهذا ما يجب أن
نضعه نصب أعيننا . غير اني ما زلت اعتقد انك لم تسردى على مسامعنا إلا
حقاً ، لقد بلغ تأورك بما شاهدت إلى حد اني لمست ذلك منك حينما استقبلتك
مرحبة ..

- إن ما شاهدته من الأحداث لا تنسى . إن ما أضيق به الآن ، هو اني
لست ادري ماذا يمكنني ان أفعل إزاء ما شاهدت ..

- اعتقد انك قت بكل ما يجب أن يتخذ من إجراء في مثل هذه
الأحوال ، لقد قت بإبلاغ ذوي الشأن بما شاهدت - ابلغت رجال السكك
الحديدية ورجال الشرطة ، ما أظن أن ثمة ما كان يمكن أن تقومى به أكثر
مما قت به .

وإذا ما كان قد قدر لمسز ماك جيليكودي أن تتابع نسبرات صوت
صديقتها ، لكأنت قد لمست من ذلك ما حدث إليه من ضغط مؤكد عند
نطقها بكلمة (انك) .

وكان تعقيب مسز جيلبيكودي على رأي صديقتها :

- لقد ازحت عبثاً ثقيلًا عن صدري ، لأنني كما تعرفين ، راحلة إلى سيلان بعد عيد الميلاد مباشرة الإقامة لفترة ما مع رودريك ، ولست أريد أن أوجل هذه الزيارة ، التي كنت اتوق اليها كثيراً ، واخشى أن تضطربني الظروف إلى تأجيلها .

- هذا ، إذا ما اقتضى واجبك منك ذلك ، واعد لمصارحتك بأنك قتت بكل ما يجب عليك إزاء ما شاهدت .

- إن مرجع الأمر أخيراً للشرطة ، هذا ما لم ..

- كلا ، كلا . لا تخشني شيئاً .. إن رجال الشرطة يتحرون الدقة في قيامهم بواجبهم . إن كل ما تريد أن نعرفه الآن . هو حقيقة ما حدث فعلاً ؟

- إن ما حدث لم يكن سوى جريمة قتل دون ريب ..

- أجل . ولكن ، من عساه أن يكون الفاعل ، ولماذا ؟ وماذا كان من امر الجثة ؟ وابن ياتوى توجد هذه الجثة الآن ؟ ان الحادث يكتملته الغموض .

- على رجال الشرطة ان يقومو بتنقضي الحقيقة .. فهذا هو واجبهم .

- تماماً .. ولقد قاموا بذلك ، ولكنهم لم يوفقوا إلى الآن . وهذا يعني ان القاتل كان في متناهي البراعة في التخلص من الجثة .

إن ملابسات هذا الحادث تدل على أنها كانت جريمة هفوية غير مسبوقة بالأصرار عليها .

فلا يمكن للمقاتل الذي اعد العدة لارتكاب جرمه ، ان يقوم بذلك في قطار على وشك الوصول إلى إحدى المحطات الكبرى .

كلا ، لقد بدأ الأمر شجاراً - افترقه عوامل الغيرة او شيء من هذا

القبيل . فكان ان ازهى الرجل روحها خنقاً في ثورته ، ثم افساق ليجد نفسه امام جثة يجب ان يتخلص منها ، او انه يدع الجثة حيث هي ..
اضيق الوقت ويسرع بمغادرة القطار في اول محطة ، وهذا ما لم يحدث كما تبين لنا .

واستغرقت مسز ماربل في تفكير عميق ، ولم تنتبه إلى ما كانت تحدثها به مسز جيليكودي ..

التي سألتها :

- جين ، ترى هل اصبحت بالصمم ؟

- ربما . لقد سمعتك تتحدثين ، ولكنني لم اقبين شيئاً مما كنت تتحدثين به ، لاني كنت مستغرقة في التفكير .

- كنت استفسر منك عن مواعيد القطارات المسافرة إلى لندن غداً اني ذاهبة لزيارة مارجريت التي تنتظري لتناول الشاي معها . اعتقد ان قطار بعد الظهر سيكون مناسباً ؟

- يمكنك ان تسافري بقطار الساعة ١٥ : ١٢ ؟ وسأمر باعداد طعام الغداء في ساعة مبكرة .

- فليكن .

- واني لأتساءل عما إذا كانت مارجريت لا يضيرها ان تؤجل ساعة تناول الشاي الى الساعة السابعة بدلاً من الخامسة ؟

فتأملت مسز جيليكودي صديقتها في فضول .

ثم سألت :

- جين ، ماذا يحول في ذهنك ؟

- ارى ان اصحبك في السفر الى لندن ، ثم نسافر الى براكهامبتون بعد ان نستقل القطار الذي سافرت به في ذلك اليوم . قم تعودين ادراجك الى لندن ، واعدود بدوري الى هنا ..

وسأقوم بدفع جميع المنفقات ..

- جين ، بحق السماء ماذا تتوقعين من اقتراحك هذا ؟ هل تتوقعين ان تشهدى جريمة قتل اخرى ؟

- كلا ، بكل تأكيد ، غير اني اريد ان ارى بنفسى . وبارشادك موقع الجريمة .

وهكذا ، كانت كل من مس ماربل ومسز جيليكودى تستقلان في اليوم التالي قطار الساعة ٥٤ . ٤ من بادنجتون .. والقادم من لندن ..

وكانت محطة بادنجتون اشد ازدهاراً مما كانت عليه في يوم الجمعة السابقة لانه لم يبق على حلول عيد الميلاد سوى يومين . وجلست مسز جيليكودى تتابع سير القطارات على الخطوط الاخرى ، وتلقي نظرة على ساعتها بين لحظة واخرى .

وكانت جميع القطارات تسير مسرعة في الاتجاه المضاد في طريقها الى لندن .

اما القطارات المسافرة في نفس الاتجاه ، فلم ترو منها سوى قطارين مدفوعين في سرعة لم تمنح لقطارهما السير في محاذاتها .. واخيراً انبرت مسز جيليكودى قائلة :

- من العسير ان احدد متى ..

- سنصل الى بركمهامبتون بعد خمس دقائق .

وروقف المحصل بباب مقصورتها ، ورفعت اليه مس ماربل عينيه مستفسرة ..

وامأت مسز جيليكودى برأسها نفياً . فلم يكن صاحبنا يحصل اليوم الا سبق .

وبعد اطلاعه على تذكرتيهما ، مضى في سبيله . وكان القطار قد ابطأ في

سيره لاجتيازه أحد المنحنيات الطويلة .
وقالت مسز ماك جيليكودي :
— أظن أننا في طريقنا إلى براكهامبتون .
— إننا على مشارف ضواحيها فيما أظن .
وبدت الأضواء والمباني والطرقات بافتراب القطار . الذي كان يهديء من
سرعته رويداً رويداً .

وانبرت مسز ماك جيليكودي قائلة .
— سنصل محطة براكهامبتون بعد دقيقة . إن هذه الرحلة لم تكن مجدية أم
هل ترين غير هذا الرأي ؟
— كلا ، لا أخالفك في ذلك
— لقد كانت مضيعة للوقت والمال
— لا عليك من هذا . إني أحب دائماً أن أعين محل الحادث . إن هذا
القطار قد وصل ، متأخراً بضع دقائق ، هل وصل قطار يوم الجمعة
في موعده ؟
— أعتقد هذا ، وإن كنت لم أتحقق من ذلك .

وتوقف القطار أخيراً بمحطة براكهامبتون ، وارتفع صوت المذياع يرشد
المسافرين ، واختلط الصوت بأصوات الأبواب تفتح وتغلق ، وبوقع خطوات
المسافرين فوق الرصيف الذي كان مزدحماً بهم .

وتبادر إلى ذهن مس ماربل ، إنه من اليسير على القائل ان يتواري بين
صفوف هذا الحشد ، وان يغادر المحطة دون ان يشعر به أحد إلى حينما
شاء . غير انه ليس من اليسير ان تحتفي جثة بمثل ما اختفى به
رجل على قيد الحياة .

إن هذه الجثة يجب ان تكون في مكان ما .

ورفضت مسز ماك جيليكودي إلى رصيف المحطة ، حيث وجهت حديثها

إلى صديقتها عبر النافذة المفتوحة :

- جين ، إحدري ان تصابي بنزلة برد ، للسن أحكامه ، ولنترك هذا الموضوع ، ولا ندعه يقض مضجعنا ، بعد ان بذلنا في سبيله أقصى ما نستطيع .

- اليزبيث لا تقفي هكذا فتعرضي نفسك للإصابة بما تنصحينني بتجنبه هيا إلى البوفيه ، حيث تتناولين قداماً من الشاي ، فما زال لديك متسع من الوقت حوالي ١٢ دقيقة - قبل قدوم قطارك الذي يعود بك إلى المدينة .

- وهذا ما سأفعله . إلى اللقاء .

- إلى اللقاء ، وعيد ميلاد سعيد ، أرجو ان تجدي مارجريت في أحسن حال ، كما أرجو لك مقاماً طيباً في سيلان .. ولا تنسي أن تحملي تحيائي إلى رودريك - وإن كنت أشك في انه ما زال يذكر شيئاً عني .

- وهل غمة شك في ان يحمل لك أجل الذكريات ؟ وهل ينسى معاونتك حينما كان يتلقى علومه بالمدرسة ؟
- إني لم أفعل شيئاً يستحق كل هذا ؟

ورخطت مسز ماك جيليكودي بعيداً عن القطار الذي بدأ يتحرك . وراحت مس ماربل تتأمل ظهر صديقتها التي كانت تخطو في ثبات ، بعد أن أزاحت عن عاتقها ، ما خلفه هذا الحادث في نفسها ، من هم وشعور بالمسؤولية .

ولم تسترح مس ماربل في مقعدها ، بل جلست تفكر ملياً ، وتستعرض الأمر بذهن متوقد منظم .

لقد قالت صديقتها أنها قد قامت بما يجب عليهما ، وبكل ما في وسعهما . وإن صح هذا بالنسبة لمسز ماك جيليكودي فإنه لا يصح بالنسبة

لمس ماربل .

إن لديها مشكلة مشكلة ماذا يتعين عليها أن تفعله إزاء هذه الجريمة العاقبة ؟ إن واجبها لا يقف عند الحد الذي يتوقف عنده واجب غيرها . فعليها أن تستغل مواهبها وما حباها الله به فيما ينفع أم ترى أن للسن أحكامه كما قالت صديقتها ؟ وراحت تقلب الأمر على كل وجه ، إلى أن انتهت بها تفكيرها إلى ما يلي :

١ - تجاري الكثيرة في الحياة وخبرتي بطبيعة البشر .

٢ - سير هنري كليرنج وابن شقيقته (الذي يعمل الآن باسكتلند يارد فيما أعتقد) ومعارفته الصداقة في قضية ليتل بادوكس .

٣ - ابن شقيقي رايموند ، دافيد ، الذي يعمل الآن بالسكوك الحديدية

٤ - ابن جريزالد ، ليونارد ، الخبير بالخرائط .

ورجحت لديها كفة الاضطلاع بمسؤولية العمل على إمالة اللثام عن سر هذه الجريمة والكشف عن معمياتها . إن فيما استعرضته من إمكانيات ما يعفيها من كثرة الحركة التي لم تكن لتتفق مع تقدمها في السن ، وهو وجه الاعتراض الوحيد في الكفة الأخرى . وإن يجد طبييها الخاص منفذاً للحيلة بينها وبين ما تبغي ، لأنها ستلتخذ سبيلاً لن يؤدي صحتها .

إنها خبير من يدرك كم هي بحاجة إلى الراحة والدعة . وإنها لتتسرع الآن إنها في أمس الحاجة إلى العودة إلى منزلها والاسترخاء في مقعدها الوثير أمام المدفأة . إن كل ما تستطيع أن تفعلها في سنها هذه ، أن تفكر ملياً وتوجه من تشاء إلى ما يهديها اليه تفكيرها .

وراحت تطل من النافذة ، وتتأمل شاردة الذهن ما أمامها من جمال الطبيعة . وفجأة قفزت إلى ذهنها صورة المنحنى بعد أن قام المحصل بالاطلاع على تذاكر السفر .

المنحني .. لأنه يوحى اليها بفكرة ما ، مجرد فكرة .
وشعرت مس ماربل بأن كل ما كانت تشعر به من إرهاق قد زال عنها
وإن النشاط قد عاد يدب في أوصالها .
وحدثت نفسها قائلة :

« سأحرر رسالة إلى دافيد صباح بكر » .
ثم تبادر إلى ذهنها ما جعلها تردد :
« ويدهي أن أتصل بفلورنس الوفية ! »

* * *

أعدت مس ماربل خططها بإحكام ، وحسبت لأعياد الميلاد حسابها كاملاً
مرجىء للتنفيذ .

وكتبت لابن شقيقتهما ، دافيد وست ، تقرر تحيتها له بعيد الميلاد ، بما
تردد من معلومات عاجلة .

وشاءت محاسن الصدف أن تدعى إلى عشاء عيد الميلاد في الأبرشية ،
كالسنوات السابقة حيث تيمر لها الاتصال بليورثاد الشاب ، ومبادلتها حديثاً
طويلاً عن الخرائط التي كانت هوايته الوحيدة .

ولم يثر فضوله السبب الذي حدا بهذه السيدة المتقدمة في السن إلى الاهتمام
بالاستفسار منه عن مواقع منطقية معينة بالذات حسباً هو موضح بالخرائط
المهلية ..

لقد كانت منطلقاً في حديث مستفيض عن الخرائط بصفة عامة ، وكان
يدون لها ما تشاء من أبعاد ومواقع .

وشاءت محاسن الصدف أيضاً ، أن توجد خريطة الموقع بين

بمجموعته ..

وقد رأى انه من الأفضل أن يميرها إياها ، ووعده مس ماربل أن تحافظ عليها وأن تعيدها اليه شاكرة .

* * *

وقالت الأم جيريزلدا ، التي كانت تبدو أصغر سناً من أن يكون لها ولد في سن ليونارد .

- خرائط ؟ ترى ماذا تبغي منها ؟ أعني لماذا تهتم بها ؟

- لست أدري ، إنها لم تفصح عن شيء يبين عما تبغيه .

- إني لأتساءل الآن .. يبدو أن في الأمر شيئاً ، كان ينبغي لها ، في مثل سنهما أن تغلق عن هوايتها التي عرفت بها .

واستفسر ليونارد من والدته . عما عساه أن تكون هذه الهواية التي عرفت بها .

فاجابته جيريزالدا :

- هواية الفضول وحب الاستطلاع ، والتدخل فيما لا يعنيهم ، واني

لأتساءل ، لماذا الخرائط بالذات ؟

وتلقت مس ماربل رسالة من ابن شقيقها ، وافيدوست ، في الوقت المناسب ..

وفيا يلي نصها الودي :

« عزيزتي العمة جين ..

ترى ماذا ترمين اليه أخيراً ؟

لقد حصلت على ما تريد من معلومات ، ثمة قطاران فقط يتفقا

والزمن الذي حددته - قطار الساعة ٣٣ : ٤ وقطار الساعة ٥ .

والقطار الأول من قطارات الركاب التي تتوقف بمحطات هولنج
برودواي : وبارويل هيث ، وبراكهامبتون . . ثم المحطات إلى ماركيت
باسنچ .

أما قطار الخامسة ، فهو القطار السريع إلى كارديف ، ونيوبورت ،
وسوانسي ، وقد يلحق قطار الساعة ٥٤ : ٤ بالقطار الأول في الطريق ، وإن
كان من المفروض أن يصل إلى براكهامبتون قبله بخمس دقائق .
وأن يتجاوز القطار الآخر السريع ، قطار الساعة ٥٤ : ٤ قبيل محطة
براكهامبتون .

واستم ، من كل هذا رائحة تزكم الأنوف ، اليس كذلك ؟

برى . . هل قدر لك ، أثناء عودتك في يوم ما بقطار الساعة ٥٤ : ٤
أن تشاهدي زوجة المممة بين أحضان مفتش الصحة ؟ ولكن ماذا يعنيك
من تحديد القطار ؟

وبها كانا يقضيان عطلة الأسبوع في بورتكول ؟ شكراً على الصدية ،
لقد كنت بحاجة إلى هذه الهدية .

وحديثك ؟ كيف حالها ؟ ما أظنها يانعة في مثل هذا الفصل
من السنة .

الخلاص

دافيد ،

وبعد أن انفرجعت شفتا مس ماريل عن ابتسامة رقيقة راحت تمن
النظر فيما بين يديها من معلومات .

لقد قالت مس مالك جيليكودي ، أن العربية لم تكن من ذوات
الدليلز .

ويترقب على ذلك . . استبعاد قطار وانسي السريع ، والتركيز على

قطار الساعة ٣٣ ٤ .

وأن تمود مس ماربل لتجربة السفر ثانية لتقصي الحقائق ، من الأمور الشاقة .

ومع ذلك فإنها ترى انه لازم عليها أن تعيد التجربة على أساس ما تجمع لديها من معلومات جديدة ، وأعدت خططها ، وحزمت أمرها .

واستقلت قطار الساعة ١٥ ١٢ إلى لندن كما فعلت من قبل ، ولكنها لم تعد هذه المرة بقطار الساعة ٥٤ ٤ .

بل رجعت بقطار الساعة ٣٣ ٤ : كانت تسبق ساعة العودة المسائية ، ولم يكن بممرات الدرجة الأولى سوى راكب واحد - سيد متقدم في السن يتصفح صحيفة نيوسبيتسان .

وكانت مس ماربل تجلس بفردا في مقصورتها ، وتطل من نافذتها عند توقف القطار بحطتي هولنج برودواي وبارويل هيث ، لتتأمل المسافرين في رواحهم وغدوهم .
وكانوا جميعاً من ركاب الدرجة الثالثة ..

ولم يصعد إلى عربات الدرجة الأولى احد ، وهبط منها السيد الشيخ في محطة بارويل هيث ، متباطأً بصيفته .

وما ان صار القطار على مقربة من براكنهامبتون مجتازاً المنحنى الذي في الطريق إليها حتى نهضت مس ماربل من مقعدها ووقفت مولية ظهرها إلى النافذة التي اسدلت ستورها ، في تجربة لما عساه أن يحدث .

حقاً ، إن المنحنى مع التهدئة من سرعة القطار قد يفقد الانسان توازنه ويلقي به في اتجاه النافذة المولى ظهره إليها ، وقد يستتبع ذلك ارتفاع ستورها ..

رحدقت النظر في ظلام الليل .. ورأت أن تقوم برحلة في وضح

النهار ..

وفي اليوم التالي ، استقلت قطار الصباح المبكر ، وعادت بالقطار الذي يغادر بادجتون في الساعة ١٥ : ١٢
ووجدت انها تنفرد بمقصورتها في عربة الدرجة الأولى كالعادة السابقة .
ودار بخلد مس ماربل :

« هذه الضرائب ، ذلك هو السبب ، لا قبل لكل من شاء بالسفر في
الدرجة الأولى ، وبذلك باستثناء رجال الأعمال ، وما اظن باستطاعتهم هذا ،
إلا لأنهم يضيفون ثمن التذكرة لبند المصروفات .

وقبل ان يصل القطار إلى براكهامبتون بمحوالي الربع ساعة ، اخرجت
مس ماربل الخريطة التي زودها بها ليونارد ، وراحت تمن النظر فيها وتدرس
مواقعها .

إلى ان تعرفت على الموقع الذي يمتاز به القطار في تلك المحطة ، حين
كان القطار يهبط من سرعته مراعاة المنحنى الذي يستلزم ذلك .

ووقفت مس ماربل تمن النظر من خلال النافذة وتدرس البقعة التي
يطويناها القطار ، إلى أن توقف أخيراً بمحطة براكهامبتون .
وفي تلك الليلة ، قامت جين بتحرير رسالة إلى مس فلورنس هيل ، المقيمة
برقم ٤ طريق ماديسون ، براكهامبتون .

وتوجهت في صباح اليوم التالي إلى مكتبة البلدية وقامت بالاطلاع على
دليل مدينة براكهامبتون .

ولم تجد ما يتعارض مع ما استقر في ذهنها من وجهة نظر مسبئية ..
إن ما جال في خاطرها كان من الممكن وقوعه ، وحسبها الآن ما
توصلت اليه .

غير ان الخطوة التالية تتطلب العمل - العمل الدائب - هذا العمل الذي
لا قبل لها به جسدانياً ، إنها بحاجة ماسة للاستعانة بغيرها .

وواجهتها مشكلة من عساه يكون هذا الشخص ؟
رأحت قسته عرض مختلف الأسماء والامكانيات إلى ان استبعدتها جميعاً .
إن من تثق بذكائهم ويمكنهم ان يعتمد عليهم ليس لديهم متسع من الوقت
للتفريغ لهذه القضية .

ووجدت مس ماربل نفسها قدور في دائرة من الحيرة والارتباك قبدأ من
حيث تنتهي .
وفجأة ، تبادل إلى ذهنها خاطر اضاء ما يكتنفه من ظلمات ، فرددت في
صوت مرتفع وقد تهلتت بشراً :
-- إنما الوسي ايلبارو ، خير من يصلح لذلك ؟

الفصل الرابع

كان اسم لوسي ايلزابارو ، قد فرض نفسه على دوائر معينة بالذات ..

وكانت لوسي ايلزابارو في الثانية والثلاثين من عمرها .

وكانت قد حصلت على درجة الشرف الاولى في علم الحساب بحامحة اكسفورد ، وعرفت بتوقد ذهنها ، وكان الناس يتوقعون لها مستقبلا اكاديميا براقا ..

غير ان لوسي ايلزابارو علاوة على تفوقها العلمي ، كانت شديدة اللامحبة ، عميقة الوعي مثقونة التفكير .

وكانت تدرك ان الحياة الاكاديمية الممتازة لا غناء فيها بمعزل عن غيرها من نواح اخرى ..

ولم تكن بها رغبة في العمل بالتدريس .

وكان يروق لها ان تتصل بمن هم أقل منها ذكاء وفطنة .

وليجازاً للقول ..

فقد عرفت بحبها للناس ، اكل طراز منهم - مع حبها للتغيير من حين لآخر .

وكانت في الوقت نفسه ، وبكل صراحة ، تحب المال لذاته ، وتحرى

أن على المرء في سبيل الفوز به ، ان يستغل مواطن المعجز في المجتمع - مواطن الحاجة إلى اليد العاملة .

وكان ان انخرطت لوسي ايلزابرو - وسط فرط دهشة اصدقائها وزميلاتها - في سلك الخدمة المنزلية . ووفقت في عملها هذا أيما توفيق . وأصبحت ، بصفي الأهوام ، معروفة في جميع أنحاء الجزر البريطانية .

وأصبح مألوفاً لدى الأزواج ان يسمعوها من زوجاتهم :
« سيكون كل شيء على ما يرام ، ويمكن ان أصحبك إلى الولايات المتحدة بفضل لوسي ايلزابرو !

وعرف عن لوسي ايلزابرو انها بمجرد ان تحل بمنزل ما ، تذهب عن هذا المنزل متاعبه ومصادر القلق به ، فقد كانت تقوم بكل شيء وتعتى بكل شيء ، وتدبر أمر كل شيء .

وكانت كفؤاً لكل مشكلة قادرة على مواجهتها ، وكانت تعنى بالكبار والصغار على حد سواء وتقوم على خدمة المرضى منهم ، كيسة تروض المتحرفين وقواسي المحزونين .

ولم تكن لتجد غضاضة ، في أي عمل يوظف اليها ، مهما قل شأنه !

وكانت تلتزم بقاعدة عدم الازدحام بعمل طويل المدى .

فقد كانت لا ترتبط لأكثر من أسبوعين في الظروف العادية ، وشهر على الأقل في الظروف الاستثنائية .

وكان على من يريد استخدامها ألا يضمن عليها بما تحدده من أجر !

غير ان من يوفق إلى ذلك ، يجد انه بذل القليل في مقابل خدماتها الملموسة .

فيمكنه ان يسافر الى الخارج ، وان يلقي عن كاهله بكل مسؤولياته المنزلية ، وألا يشغل نفسه بشيء .

وكان من البديهي ان يتضاعف الطلب لخدماتها ، مما من شأنه ان يغطي فترة ثلاثة أعوام مقدماً
وكانت تحرص على إتاحة الفرصة لنفسها ، لقضاء فترات من الراحة والاستجمام .

وكانت ترفض من الخدمات ما لا يصادف هوى في نفسها ، مهما يكن من أمر الآخر المعروض عليها ، وكانت راضية عن حياتها ، فاعمة بكل ما فيها .

وقرأت لوسي ايلزابارو رسالة مس ماربل أكثر من مرة . وكانت قد تعرفت بمس ماربل منذ سنتين ، حينما استدعاها الكاتب القصصي ، رايزوند وست ، للقيام على خدمة عمته ، التي كانت في طريق الشفاء ، من التهاب رئوي .

وقبلت لوسي هذا العمل وسافرت الى سانت ماري ميد ، واحتلت مس ماربل من نفسها مكاناً ممتازاً .

أما عن مس ماربل ، فما ان وقع نظرها على لوسي ايلزابارو ، وأقبلت على تناول ما تقدمه اليها من طعام ، مما كان له حق صادفت قبولاً من نفسها ، وشعرت بالارتياح اليها ، أكبر الأثر في قضاء فترة نقاهتها في مدى أقل مما قدره لها الطبيب المعالج .

وكانت رسالة مس ماربل الى مس ايلزابارو ، تتضمن الاستفسار منها عما إذا كانت توافق على الاضطلاع بمعمل معين - عمل له طابعه الخاص . وسألتهما أن تحدد كيفية الاجتماع بها للمباحث في هذا الشأن .
وقطبت لوسي ايلزابارو جبينها ، بينما كانت تفكر ملياً فيما عرض عليها .
إن جدوها الزمني مستكمل التوقيت .

غير ان كلمة « له طابعه الخاص » وما تعرفه عن مس ماربل وعن شخصيتها حدا بها إلى الانصال تليفونياً بمس ماربل والاعتذار لها عن عدم استطاعتها

الذهاب الى سانت ماري ميد لارتباطها بعملها ، مع ايضاح انها على استعداد للاجتماع بها فيما بين الساعة الثانية والرابعة من بعد ظهر اليوم التالي في أى مكان بلندن .

واقترحت ان يكون اللقاء في نادها الخاص ، إذا ما وافقت مس ماربل ، حيث يمكنهما ان تجتمعا في هدوء .

وصادف الاقتراح من نفس مس ماربل قبولاً ، وتم اللقاء بين السيدتين في اليوم التالي .

وبعد تبادل التحيات ، أخذت لوسي ايلزابرو ضيفتها الى غرفة هادئة وهي تقول :

— ان وقتي لا يتسع في الوقت الحاضر للارتباط بعمل جديد . غير انه لاضير من ان أحاط علماً بما تريدان ان تمهدى به الى ؟

— إن الأمر في غاية السهولة ، إنه عمل غير عادي ، ولكنه غير معقد ، أريد ان أعهد اليك بالبحث عن جثة

وتبادر الى ذهن لوسي ان مس ماربل تعاني اختلالاً في قواها العقلية ، لكنها بسرعة أبعدت هذا الخاطر من ذهنها

ان مس ماربل في تأمل قواها العقلية . وهي تعني ما قالت ، مبنى ومعنى .

وأخيراً ، وجهت اليها لوسي هذا السؤال :

— جثة من ؟

— جثة امرأة ، مخدوقة في قطار .

وارتسمت على وجه لوسي بوادر الدهشة قائلة :

— فعلاً .. انه لأمر غير عادي ، حدثني بكل الذي تعرفينه عنه .

وحدثتها مس ماربل بالقصة تفصيلاً . وجلست لوسي ايلزابرو تصغي

اليها في انتباه دون مقاطعة .

وما أن فرغت مس ماربل من سرد ما لديها ، حق بادرتها لوسي ايلزابرو بقولها :

- إن الأمر كله يتوقف على ما شاهدته صديقك - أو خيل اليها انها شاهدته ؟

ولم تتم ما كانت بسبيل قوله ، فانبرت مس ماربل تقول لها ، بعد أن ادركت ما تعنيه لوسي :

- إن الزبيت ماك جيليكودي ليس من عاداتها تخيل الأشياء ، وهذا هو السبب في اني واثقة بما سمعته منها ، لو كانت دوري كارترايت هي الراوية ، لكان الوضع مختلفاً .. إن دوري تتقن حيك القصة إلى حد تصديقها لها في نهاية الأمر .. أما الزبيت فهي من هذا الطراز الواقعي من النساء الذي لا ينطبق بغير الحق ، إنها أشبه بالصخر الصلب .

- فهمت . فلنسلم بصحة القصة وسلامة ميناها .. ترى ما هو دوري فيها ؟

- لقد حظيت بتقدير ، ولعلك ترين ان حالي الصحية لم تعد في هذه الأيام كما كانت عليه فيما سبق من قوة وجلد

- هل تريدني مني أن أقوم ببعض التحريات ؟ ألم يقيم رجال الشرطة بذلك ؟ أم ترين أنهم لم يبذلوا ما يجب من جهد ؟

- كلا ، إنهم لم يقصروا في شيء ، كل ما في الأمر أن لي وجهة نظر بالنسبة لجسم الجريمة ، إن جثة هذه المرأة لا بد أن تكون في مكان ما ، وحيث انه لم يعثر على هذه الجثة بالقطار - فيستتبع هذا أنه قد القى بها منه - غير انه لم يعثر عليها في أي مكان يجوار الخطوط الحديدية . ولذلك رأيت أن أستقل القطار لأتبين ما إذا كان ثمة مكان يمكن القاء الجثة به .

ومع ذلك لا يتم العثور عليها ، يحوار الخط الحديدي - ولقد وجدت هذا المكان .

إن الخط الحديدي يمتاز بمنحنى كبيراً قبل بلوغه براكهامبتون ، فوق جسر مرتفع .

فإذا ما بقي بحثة ما عند هذا الموقع حينما ينحرف القطار تبعاً للمنحنى ، ففي رأبي أن هذه الجثة تندفع هابطة مع قائم الجسر .
- ومع ذلك ، فإن هذا لا يفسر عدم اكتشاف أمرها ؟

- هذا إذا ما تركت حيث هي . وسوف نعرض لهذا بالحديث حالاً ، اليك الموقع - مبيناً على هذه الخريطة .

وتأملت لوسي مامان الخريطة التي كانت بين يدي مس ماريل التي استطردت تقول :

- يقع هذا المكان على مشارف براكهامبتون ، في الوقت الحاضر ، ولقد كان من قبل بيتاً ريفياً تحوطه حديقة شاسعة وأراض فضاء ، ولم يزل هذا البيت مكانه لم ينله تغيير - وإن أحاطت به بعض البيوت والمباني الريفية .

ويطلق على هذا البيت اسم رودفورد هول وقد شيده رجل يدعى كراكنشوب ، وكان من أثرياء رجال الصناعة ، في عام ١٨٨٤ .

وما زال كراكنشوب الابن الذي أصبح شيخاً متقدماً في السن ، ما زال يقيم مع إبنته في هذا البيت ، وجدير بالذكر أن الخط الحديدي بطوق نصف الضيعة

- وماذا تريدني مني أن أقوم به ؟

- أريد أن تلتحقني بالعمل هناك ، وما أظنك ستجدين صعوبة في الحصول عليه .
- أعتقد هذا .

- يقولون عن مستر كراكنشوب انه رجل بخيل ، فإذا ما قبلت العمل بأجر زهيد ، فتقبي اني سأستكمل إلى الحسد الذي يرضيك بل وأكثر مما تقدرين .

- تذليلا لكل عقبة ؟

- كلا .. بل بسبب ما في العمل من مخاطرة .. وهذا ما يجب أن أبصرك به .

.. إن احتمال المخاطرة لا يصدني عما أنا بسبيل القيام به .

- أعرف عنك هذا ، وأكثر من هذا .

- إعتقادك ان ما يكتنف العمل من أخطار محتملة ، يشدني إليه .. هل تعتقدن حقا ان في التحاق بهذا العمل مخاطرة ؟

- إن رجلا ما قد ارتكب جريمة قتل في مهارة فائقة ، ولولا ما كان من مصادفة مشاهدة مسز ماك جيليكودي لهذه الجريمة عرضاً ، لما عرف أحد شيئا عنها إلى الآن .

وقد قام رجال الشرطة بتقصي حقيقة ما ابلغناهم به ، ولكنهم لم يتوصلوا إلى شيء ، وهكذا يجلس القاتل ناعماً مطمئناً لا يخشى اكتشاف أمره ، وليس علينا ليتحقق لنا ما نبغي سوى ان نحوص على عدم إثارة شكوكه .

- ما الذي تخبرني بالبحث عنه ؟

.. أي دليل نقشبت به ، ولنبدأ من جانب الجسر ، بحثاً عن قطعة من ثوب او اثر اعشب محدوب - إلى آخر ما هو من هذا القبيل .

- وبعد ؟

- وسبكون من اليسير هليك الاتصال بي ، فوجد خادم عجوز لي تقيم في براكنهامبتون - فلورنس الوفية ، وكانت تتولى رعاية والديها لمدة اعوام ، وبعد ان انتقلا إلى الدار الآخرة بدأت تؤجر غرف المنزل لبعض الراغبين

من خيار القوم . وقد اعدت لي غرفة للاقامة معها ، حيث ستقوم على خدمتي ، وبذلك سأكون على مقربة منك .

وأرى ان نذيعي ان لك عمة تقيم بالجوار ، وان هذا هو السبب في اختيارك للعمل في مكان قريب منها ، بحيث تجدين فسحة من الوقت لزيارتها من حين لآخر .

- كنت راحلة إلى فلورمينا بعد الغد ، يمكن تأجيل الاجازة ، غير ان اقصى فترة يمكن ان اقضيها بهذا العمل ، هي ثلاثة اسابيع ، لأنني مرتبطة بعمل آخر بعد ذلك .

- إن ثلاثة أسابيع فترة طويلة ، إننا ان لم نوفق أثناء هذه الفترة . فما أظن إلا اننا يجب أن نفقد الأمل في الاهتمام الى أي دليل .

رهنضت مس ماريل منصرفة .

وبعد لحظة تفكير ، اتصلت لوسي بمكتب تسجيل في براكهامبتون كانت لها صلة وثيقة بالنائمة على ادارته ، وأبدت لها رغبتها في الالتحاق بعمل يكون قريباً من عمته .

وبعد ان عرضت عليها الصديقة عدة اسماء اختتمت باقتراح إسم روز فوردهول ..

الذي صادف هوى في نفس لوسي .

واقبل مكتب التسجيل بمس كراكشورب . التي اتصلت بدورها بلوسي .

وبعد يومين .. كانت لوسي في طريقها من لندن إلى روزفوردهول .

* * *

اجتازت لوسي ايلزابرو بسيارتها الصغيرة الباب الحديدي المهيّب
وبعد قيادة السيارة عبر المشى الطويل المتعرج بين صف من الأشجار
الضخمة .

توقفت لوسي أمام البيت الذي كان صورة مصغرة لقلمة وندسور ،
وارتقت الدرج الحجري إلى باب المنزل الذي اكتست جواشه بالعشب الأخضر
نتيجة للاهمال .
وجذبت حبل الجرس القديم ، وسمعت صدى صوته بدوي في أرجاء
المنزل .

وفتحت الباب سيده زرية المظمر ، تمسح على ثوبها بيديها ، وتأملها في
ريبة وهي تقول :
- إنها في انتظارك اليس كذلك ؟ أنت السيدة . بارو أو شيء من
هذا القبيل كما قالت لي ..
- أجل اني الفتاة الموصى بها .

وكان المنزل شديد البرودة من الداخل ..
وتقدمتها المرأة عبر هو مظلم ، ثم فتحت باباً على عتبة الداخل .
ووجدت لوسي وسط دهشتها ، ان الباب يؤدي إلى غرفة جلوس فاخرة
الآثاث ، تبعث البهجة في نفس الزائرين .

وقالت المرأة لها :
- سأحيطها علماً بوصولك .
ثم غادرت الغرفة ، وأوصدت الباب ، بعد ان نظرت إلى لوسي نظرة
غير ودية .

وبعد بضع دقائق ، فتح الباب لتدخل منه إيما كراكنشورب .
وبمجرد أن وقع نظر لوسي عليها شعرت بارتياح لمراكها وبميل
اليها

وكانت سيدة متوسطة العمر ، بين الأناقة والبساطة ، سوداء الشعر ،
عريضة الجبهة ثابتة النظرات ، جميلة الصوت . وبادرت لوسي قائلة ، وهي
تقدم اليها يدها .

- من اين تماري ؟

ثم تأملتها فاحصة ..

وهي تستطرد قائلة :

- اني لاتسأل عما إذا كان هذا العمل يناسبك ..

وتابعت :

- لست بحاجة إلى مديرة المنزل ، تشرف على شؤونه ، انني أريد من
تقوم بالعمل وتؤديه شخصياً .

وأجابت لوسي بأن هذا هو ما اقبلت لأجله ..

فقالت لها إيمان كراكتشورب معتذرة :

- تعتقد الكثيرات ان العمل لا يتجاوز إزالة بعض القبار ، وهو عمل في
وسمي القيام به ..

- انني ادرك ما تمنين ، إنك تريدين مني القيام بجميع ما تتطلبه الحياة
المنزلية من أعباء ، وهذا ما اضطلع به فعلاً .. انني لا أخرج من القيام بأي
عمل كان .

- إن المنزل كبير ، وواسع ، ونحن .. والدي وأنا لا تشغل
منه سوى حيز صغير ، والدي رجل مريض وحياتنا هادئة ساكنة ، ولي
أكثر من شقيق ، وان كانوا لا يقيمون معنا ، ويحضر امرأتان للقيام ببعض
الأعمال مسر كيدر في الصباح ومسز هارت ثلاثة أيام في الأسبوع ، هل
لديك سيارة ؟

- أجل . ويمكن ان ادعها في الحلاء ، اذا لم يكن ثمة
مكان لها

.. كلا ، لدينا متسع لها في الحظائر القديمة ، لا عليك من هذا ..
ايلزابارو - انه لقب غير مألوف ، لقد سمعت من بعض الأصدقاء عن تدعى
لوسي ايلزابار ، سمعت من آل كنيدي !
- أجل ، لقد كنت في خدمتهم في نورث ديفون حينما رزقت مسز كنيدي
ببولود .

وابلسمت ايا كراكنشورب

ثم قالت :

- لقد سمعت منهم انه كان لك الفضل فيما اتبع لهم من فترة هائلة
وادعة ، وابك هيات لهم عيشا رغداً ، ولقد انطبع في ذهني عنك أن
أجرك باهظ لن يكون في حدود امكانياتي .

- لقد رضيت بالأجر المحدد ، لأنني أريد أن أكون على مقربة من
براكهامبتون !

ان لي عمة في حالة صحية دقيقة وأؤثر ان اكون بالقرب منها ،
وهذا هو السبب في قبولي العمل بما حدد لي من أجر ، ان هذا لا يعني في
كثير أو قليل ما دمت أستطيع أن أعودها من آن لآخر .

- بكل تأكيد يمكنك أن تزورها كل يوم بعد الظهر الى ما قبل السادسة
لو شئت ؟

- وهذا يناسبني .

وترددت مس كراكنشورب لحظة .

ثم قالت :

- ان والدي متقدم في السن ، وهو شديد المراس أحياناً ، ويجب
الاقتصاد في كل شيء ، ويعمد الى التفوه بما يسيء الى الناس أحياناً ولست
أحب أن ا

فانبرت لوسي قائلة :

- لقد الفت هذا الطراز من تقدم بهم العمر ، انني أعرف كيف
أساس قيادهم .

ومرر عن ايمان كراكنشورب
وحدثت لوسي نفسها قائلة :

- لا بد انها تعاني متاعب مع الوالد ؟ لعله تقري قديم !
وأفردت لها غرفة نوم شاسعة ، بدفأة كهربائية ، واصططحتهم من
كراكنشورب في جولة بأرجاء المنزل !
وعندما انتهيا أمام أحد الأبواب باليهو ، بلغ سمعها صوت يدر
قائلا :

- ايمان ! أهذه أنت ؟ وهل الفتاة الجديدة في صحتك ؟ أريد أن
القي نظرة عليها .
وارتج القول على ايمان ..
والتفتت الى لوسي معتذرة

ودلفنا معاً الى الغرفة وكانت هي الأخرى فاخرة الأثاث ، فيكتورية
الطراز .

وكان السيد كراكنشورب الشيخ جالساً فوق مقعد من المقاعد المخصصة
للمرضى ..

والى جانبه عصا ذات مقبض .
وكان الرجل ضيقاً ، مديد القامة ، مكنتز الوجه ، عريض الفكين ،
وقد وخط الشيب شعره الأسود .

وقال لها :

- دعينا نلق نظرة عليك !
وتقدمت منه لوسي ، وقد انزعجت شفتاها عن ابتسامة رقيقة .
وسمعت السيد يستطرد قائلاً :

- أحب ان اصارحك بشيء واحد ، ان مجرد اقامتنا في هذا القصر
 لا تعني اننا قوم أثرياء ..
 افنا أبعد ما نكون عن الثراء ! ولست احب الاسراف والتبذير ، اني
 اقيم في هذا القصر لأنه من تراث الآباء ، ولأنني شديد التعلق به ويمكن لمن
 يشاء - بعد موتي - ان يميمه ، وانهم لفاعلون ذلك ، لأنهم مجردون من
 كل شئ ، وبالروابط العائلية
 ان هذا البيت قوى البنيان صلد الجدران ، وتحيط به ممتلكاتنا الشاسعة
 انه يحقق لي ما أبغيه من عزلة ، ولن اوافق على بيع اي من هذه
 الأراضي مما دمت حياً ، اني لن اغادر هذا البيت ، الا محملاً على
 الاعناق .
 وخلق في وجهه لوسي ..
 التي قالت له :
 - ان بيتك هو قلمتك .
 - هل تضعمكن مي ؟
 - كلا ، بكل تأكيد اني ارى انه لأمر مشير ان يكون الدرع -منزل
 كهذا ، يحيط به كل ذلك الجمال الريفي .
 - ان نظري لا يقع من هنا الا على الحقول والمراعي .
 ثم استدار الى ابنته قائلاً
 - اتصلي تليفونياً بهذا الطبيب الأحمق وقولي له ان الدواء الأخير كان
 هديم الجدوى .
 وغادرت كل من ايمما ولوسي الغرفة .
 وصاح الرجل في أثرهما :
 - ولا تدعي هذه المرأة التي تتوم بتنظيف مكنتي تدخل ثانية ، لقد
 قلبت كرتي رأساً على عقب

وسألها لوسي :

- هل قضى مستر كراكنشورب فترة طويلة عليك ؟

- اجل ، انه مريض من اعوام طويلة . هنا المطبخ .
كان المطبخ فسيحاً ، لكنه مهمل .

واستفسرت لوسي من ايما عن مواعيد وجبات الطعام . ثم قالت لايما
كراكنشورب :

- لقد تيم لي الامام بكل شيء ولتدعي كل شيء لي .

وأوت ايما الى فراشها في تلك الليلة قريبة العين ، وهي تردد :

- لقد كان آل كنيدي على حق ، انها لفتاة رائعة .

واستيقظت لوسي من نومها في السادسة من صباح اليوم التالي ، وقامت
بعملها خير قيام من تنظيف المنزل الى اعداد الطعام ، الى القيام على خدمتهم
أثناء وجبة الافطار .

وقد قامت بمامت بمعاونتها بعد ذلك مسز كيدر .. التي جلست معها
في المطبخ ، تتناولان قهواً من الشاي ، وانطلقت مسز كيدر فتثر من
هنا وهناك ..

وقالت فيما قالت :

- انت المعجوز أحق كبير ، اما هي فليست بالمهمضوم حقها . ان

في وسعها ان تفعل ما تشاء اذا ما ارادت ذلك ، وانها لتعرض على أن
يكون كل شيء على ما يرام حينما يحضر السادة .

اجل ، ان ابناء الاسرة عديدون .

اكبرهم : مستر ادموند : قتل في الحرب .

ثم مستر سيدريك الذي يقيم في الخارج وهو عازب .

ومستر هارولد يقيم في لندن وقد تزوج من ابنة ايرل

أما مستر الفريد ، فهو شاة الاسرة السوداء ، وقد تعرض للمتاعب

جاءت من أجله .

وبدأت ذلك بجولة في الحديقة ، وكان بحديقة المطبخ بعض الخضراوات ،
أما بيوت النباتات فكانت خراباً .

ووجدت ان ممرات الحديقة مكسوة بالعشب ، هنا وهناك وكانت
البساتني شيخاً معمرأ ، يكاد يكون اصم عاجزاً عن القيام بعمله خير قيام ،
ووقفت لوسي تتجاذب معه اطراف الحديث ، وعلمت منه انه يقيم في كوخ
ملحق بالحظائر .

وإلى الخلف من ساحة الحظائر كان يمتد طريق خلفي يؤدي إلى الحديقة
الكبرى المصورة ، ومنها يمر تحت قنطرة السكك الحديدية إلى طريق
خلفي ضيق .

ومن حين لآخر ، كانت لوسي تسمع هدير القطارات التي تجري على الخط
الرئيسي عبر القنطرة الصغيرة .

ووقفت فتابع القطارات وهي تهدىء من سرعتها مجتازة المنعطف الحاد
الذي يطوق ممتلكات كراكنشورب
وواصلت خطواتها تحت القنطرة إلى الدرب الضيق ، ورأت ان هذا
الدرب غير مطروق .

وكان على احد جانبيه جسر السكك الحديدية ، وإلى الجانب الآخر ،
جدار مرتفع يخفي مباني احد المصانع
وواصلت لوسي طريقها عبر الدرب إلى أن انتهت بها خطواتها إلى شارع
يقوم على جانبيه بعض البيوت الصغيرة . وكان بطرق ممعها صوت حركة المرور
بالطريق الرئيسي .

والقت نظرة على ساعتها واستغربت من إحسدى النساء التي تصادف
خروجها من احد البيوت القريبة ، مما إذ كان يوجد تليفون عمومي قريب
وكانت الاجابة ان مكتب البريد عند ناصية الطريق ، فشكرتها لوسي ،

وواصلت طريقها إلى مكتب البريد ، حيث قامت بالاتصال تليفونيا بمحل
سكن مس ماربل .
وقد اجابها صوت نسائي حاد :

- إنها تقضي فترة راحتها ولن اقوم بازعاجها ! إنها سيده متقدمة في
السن ! ترى من المتحدث ؟

- مس ابلزبارو ، ليس من الضروري ازعاجها ، أرجو ان تقولي لها اني
وصلت وان كل شيء على ما يرام واني سأتصل بها عندما يستجد ما
يدعو لذلك .

وبعد ان اعادت سماعة التليفون إلى مكانها . عادت ادراجها الى
روز فورد هول .

الفصل الخامس

تساءلت لوسي :

- اعتقد انه من الأوفى إذا ما اتبع لى ممارسة رياضة الجولف في الحديقة

الكبرى ؟

- بكل تأكيد ، هل انت من هواة الجولف ؟

- لست بارعة فيه ، ولكنني أحب عدم الانقطاع عن ممارسة هوايتي ، انها

رياضة تفني عن رياضة المشي .

فرجرج مستر كراكنشوب قائلاً :

- لا يوجد مكان يصلح للمشى خارج هذا المكان ، لا يوجد سوى بعض

الأرصعة والأكواخ الحديقة الضيقة ، إنهم يريدون ان يضموا يدهم على ممتلكاتي

ليشيدوا المزيد منها ، ولكنهم لن يبلغوا ما يريدون قبل مماتي ولن أموت

مجانلة لأحد !

وانبرت إيما كراكنشوب تقول في وداعة :

- أيتها !

- اني أعرف ما يدور بخلدكم - وماذا ينظرون . جميعهم : سيدريك ،

وهذا الثعلب الحبث هارولد والفرد الذي لا أستبعد أن يفكر في الاعتداء

على حياتي للتخلص مني . ولست واثقاً من انه حاول شيئاً من هذا القبيل في

عيد الميلاد . فقد كان كيمبر في حيرة من أمره ولقد لمست هذا بما واجهته من أسئلة .

- إننا جميعاً معرضون لنوبات عصر الحضم من آتٍ لآخر .

- فليكن . فليكن .. ولتفصحي عما يريدن قوله من انني أسرفت في تناول الطعام ! اليس كذلك ؟ ولماذا بكل لون منه اسراف وتبذير ، وهذا يذكرنني بما كان من أمر هذه الفتاة التي حملت إلي خمس قطع كبسيرة من البطاطس في وجبة الإفداء . إن قطعتين فيهما الكفاية ، هذا ما يجب ان يراعى في المستقبل

وانصرفت لوسي ايلزابرو مشيمة بتعليقاته عنها لبفتة .
والتقطت هراوة من مجموعة الجولف التي كانت قد رأت أن تسأني بها معها .

ثم خرجت إلى الحديقة الكبرى بعد أن تسلمت سورها .
وبدأت تلهو بأصابة بعض الأهداف .
وبعد خمس دقائق انحرفت كرة إلى جانب جسر السكك الحديدية ،
وتبع لوسي مسارها تبعث عنها . وتطلعت بعينها الى المنزل . الذي أصبحت على مرمى بعيد عنه .

وواصلت لوسي بحثها عن الكرة
وراحت قلمو بالكرة على منحدر الجسر تغطية لما تقوم به من بحث
واستطلاع من الأعشاب النامية فوقه .
وتدبر لها أن تغطي بأبحاثها ثلث الجسر ، ولم تهتد إلى شيء ثم عادت
تقذف بكرة الجولف في طريق عودتها إلى المنزل .

وفي اليوم التالي وضعت يدها على أول دليل ، حيث اكتشفت ان دغل
شوك كان ثامياً على جانب الجسر قد انتزع من مكانه ، وان قطعاً منه كانت
متناثرة فوق .

وفحصت لوسي الشجرة فمحصاً دقيقة .. ووجدت إن قطعة من الفراء كانت عالقة بشوكها ، وكانت القطعة قريبة اللون من خشب الفرع ، ألا وهو اللون البني الفاتح

ونألمتها لوسي لحظة ، ثم أخرجت مقصاً من جيبها واحتفظت لنفسها بجزء منها أودعته مظهرها كان معها .

وهبطت المنحدر بحثاً عما قد عماها ان تعثر به من دليل آخر . وراحت تتفرس بأمعان في الأعشاب النامية بالحقل وتبينت أثر أقدام عبر هذه الأعشاب .

غير أن هذه الآثار لم تكن في وضوح ما انطبع من آثار أقدامها ، الأمر الذي يعني ان الآثار الأخرى قديمة العهد .

وبدأت تبحث بدقة بين الأعشاب النامية عند قاعدة الجسر ، أسفل الدغل المحطم .

وسرعان ما عثرت على ما يرضي فضولها ، ويحزنها عما بذلته من جهد خير الجراء .

فقد وجدت علبة بودرة ، زهيدة الثمن ، أودعتها جيبها بعد أن غلفتها بئديها .

وبعد ذلك لم توفق إلى العثور على شيء آخر .

* * *

بعد ظهر اليوم التالي ، استقلت سيارتها وذهبت لزيارة عماتها المريضة .

وقالت لها إينا كراكنشورب في صوت رقيق :

- لا حاجة بك للمجلة ، يمكنك أن تمودي مع ساعة العشاء .

فردت لوسي :

- شكراً ، ولكنني لن أنأخر في العودة لما بعد السادسة

كان المنزل رقم ٤ بطريق ماديسون منجسباني اللون نظيف الستائر ،
يوحي باب المدخل ، بما بذل في العناية بتنظيفه وتلميع مقابضه
النحاسية

وفتحت الباب امرأة عابسة الوجه ، ترتدي السواد ، طويلة القامة .
وكانت تنأمل لوسي بنظرات فاحصة وهي تصطحبها إلى حيث تقيم من
ماربل .

وكانت حين تشغل الغرفة الخلفية التي تطل على الحديقة الصغيرة . وكانت
جين جالسة فوق كرسي كبير يحوار المدفأة .

وبعد أن أغلقت لوسي الباب ، اتخذت لها كرسيًا بمواجهة المس
ماربل ..

وبعد أن استقر المقام بها قالت .

- يبدو أنك كنت على حق .

وقدمت لمس ماربل ما عليه ، ثم أحاطتها علماً بظروف وكيفية
عشرها عليها .

وطابت حين نفسها بما تحقق من ظنها !

ثم سألت :

- انه لما بثلم صدر الانسان أن تكون له وجهة نظر ، يثبت له بعدها
انها كانت صحيحة . وأن رأيه كان صواباً !

وأشارت إلى قطعة الفراء قائلة :

- قررت الزبيت بأن الهني عليها كانت ترتدي معطف فراء بهذا اللون
وأعتقد أن علبة البودرة كانت في جيب معطفها . وانها سقطت منه
بتدحرج الجثة فوق المنحدر . هل انزلت القطعة المسالفة بفرع الشجرة

بأسرها ؟

- كلا لقد تركت نصفها حيث وجدتتها .

فهمزت حين برأسها تقرر ما فعلته لوسي :

- لقد أحسنت صنعا ، انك شديدة الذكاء . ستقوم الشرطة بتقصي

الحقائق . ومن هنا كان من المتعين ألا تلتقطي بأكملها حيث يجب أن

يتحقق رجال الشرطة من الفرع الذي كانت قطعة الفراء عالقة به

- وهل ستعرضين هذه الأشياء على رجال الشرطة ؟

- لم بأن الألوان بعد . أعتقد انه من الأفضل العثور على جسم الجريمة

أولا .. ألا توافقين على ذلك ؟

- بلى .. ولكن لن يستغرق العثور على الجثة فترة طويلة ؟ فمع التسليم

بوجهة نظرك ، من ان القاتل دفع بالجثة من القطار ، ثم غادره في براكمامبتون

وبعد ما عاد إلى حيث القى بالجثة ليتخلص منها . لماذا تريينه فعل بعد ذلك ؟

أترينه نقلها إلى مكان ما ؟

- ليس إلى مكان ما - لقد جافاك الصواب في هذا الاستنتاج ، اي عزيزتي

مس ايلزابرو .

- أرجو أن تنادينني باسم لوسي ترى فم اخطأت ؟

- لأنه إذا صح ما تقولين ، لكاتب من الأيسر للرجل أن يقتل

الفتاة ، في بقعة مهجورة . ثم ينقل الجثة بعيداً عنها . لقد

فأثك أنت .

- هل أفهم من هذا أن الجريمة كانت مع سبق الاصرار ؟

- لم يكن هذا هو رأيي في أول الأمر لقد بدا لي الأمر على أنه شعجار

فقد فيه الرجل السيطرة على أعصابه فعمد إلى خنق الفتاة

فلما تحقق مما قالته ووجد نفسه وجهاً لوجه مع جثة ضحيته كان

عليه أن يجد حلاً لهذه المشكلة في بضع دقائق .

ثم أنه يبدو أكثر من مصادفة أن يقتل الرجل الفتاة في ثورة غضب .
ثم يطل من الزاوية ليجد أن القطار يحتاج منحى في مكان يستطيع أن
يقذف بالجثة إليه ..

ويقدر أن في وسعه أن يعود أدراجه فيما بعد لنقل الجثة !

هذا يحمل للمواقف بأكثر مما تحتمل !

أن يلقي بالجثة في مكان ما بطريق الصدفة ، ثم يعود إليها بعد
تخلصه منها .

فلئن كان قد فعل ذلك مصادفة - القتل والتخلص من الجثة - لما كان
قد عسّاد لنقل الجثة وكلف قاتله نفسه هذا العناء ، بعد أن خدمته
الظروف الحسنة .. ولبقيت الجثة في مكانها حيث يكتشف أمرها
فيما بعد .

وتوقفت مس ماربل عن الكلام قليلا ..

بينما راحت لوسي تحملق فيها .

ثم استطردت جين قائلة :

-- هل تعرفين أن هذه الجريمة قد أحكم تدبيرها والاعداد لها بكل
دقة . إن ارتكاب الجريمة في القطار كان من شأنه أن يضيع الكثير من
معاملها ، ويسهل عليها سراً من الظلام والغموض ، فإذا ما كان القاتل قد
قارف جريمته حيث تقيم ضحيته ، لأثار هذا شكوك جيرانها ورددوا لهم
من كان يتصل بها .

وعلى فرض أنه قام باصطحابها في سيارته إلى مكان ما ، لأدلى البعض
بمعلومات عن سيارته تؤدي إلى اكتشاف أمره .

أما القطار فيختلف عن ذلك من جميع النواحي . وبالذات إذا ما
كان القاتل قد أعد لكل خطوة خطتها .

إن هذا القاتل يعرف كل شيء عن روز فورد هول . موقعها

الجغرافي وعزلتها عما حولها .. إنها بمثابة جزيرة تحيط بها الخطوط الحديدية من كل جهة .

- هذا صحيح إنها قطعة من الماضي تضرب الحياة الحضرية من حولها ، ولكنها لم تقربها .

- ولنفترض أن القاذل قدم إلى روزر فورد هول في تلك الليلة ، مع العلم بأن الظلام كان حالكماً حينها القى بالجنة من القطار ، وكان من المستبعد أن يكتشف أمرها قبل اليوم التالي .

- هذا صحيح .

- ثم ما هي الوسيلة التي سيجترع بها القاذل « هل سيستقل سيارة » وأي طريق سيسلك ؟

- ثمة طريق غير ممهد يمتد بطول جدار المصنع . وأرجح أنه سلك هذا الطريق . ثم اجتاز قنطرة السكك الحديدية ليواصل سيره عبر الطريق الخلفي ويمكنه بعد ذلك أن يتسلق السور ويتجه إلى قاعدة الجسر ، حيث يجد الجنة التي يعود بها إلى السيارة .

- ثم يحملها إلى مكان وقع عليه اختياره من قبل . هذا ما قد يحول في الخاطر استنباعاً . غير أنني لا أرى أنه حمل الجنة بعيداً عن روزر فورد هول إن التسلسل المنطقي يحدو بنا إلى أنه لجأ إلى دفن الجنة في مكان ما .. اليس كذلك ؟

- اعتقد ذلك ، وإن كنت أرى أن الافتراض ليس بالسهولة التي يبدو بها .

- لم يكن ليتيسر له هذا في الحديقة الكبرى . إن هذا كان يقتضي منه مجهوداً مضمناً ، علاوة على ما في ذلك من مخاطرة . يوجد مكان أكثر صلاحية لذلك ؟

- حـديقة المطبخ مثلاً .. وإن كانت على القرب من كوخ

البستاني إنه عجوز أهم - وإن كنت أرى أن في ذلك مخاطرة لا
يففل القاتل عنها .
- هل توجد كلاب حراسة
- كلا ..

- إذن فيمكن أن يودع القاتل الجثة إحدى الصوامع ؛ أو أحد مرافق
الدار ؟

- هذا أكثر يسراً وأسرع إجراء .. إذ يوجد هناك الكثير
من المباني القديمة المهجورة : كحظائر الخنازير .. وغرف المهمات
والصروج ؛ مما لا يقر بها أحد ؛ أو لعله أخفاها في دغسل من
الأدغال .

وطرقت الباب فلورنس .. التي أقبلت تحمل صينية الشاي ..
قائلة :

- من الخير لك أنت يزورك أحد .. لقد أتيت لك ببعض فطائرك
المفضلة .

- إن فلورنس تتقن إعداد بعض الفطائر .
وانفرجت شفتا فلورنس عن ابتسامة الرضا مما أطرقه به مس
ماربل ..

ثم غادرت الغرفة .

فقال ماربل :

- أظن يا عزيزتي ؛ أنه من الخير لنا ألا نتحدث عن القتل أثناء تناول
الشاي أنه حديث مقبض

وبعد أن فرغت لوسي من تناول الشاي ..

نهضت قائلة :

- سأعود أدراجي ، وكما قلت لك لست أرى بسين من يقيمون في

بروفورد هول . الرجل الذي نبحث عنه . لا يوجد بالقصر سوى رجل متقدم في السن .. وقتاة في منتصف العمر . وبستاني عجوز أصم .

-- لم أقل أن القاتل من بين المقيمين هناك . كلما صدر هفي يعني يعني أنه رجل يعرف روث فورد هول معرفة جيدة . غير أنني أرى أن نرجى الحديث في ذلك إلى ما بعد العشاء على جسم الجريمة !

- يبدو لي أنك واثقة كل الثقة من العثور على الجثة ، أنني أقل منك تفاؤلاً !

- إنني جد واثقة من أنك ستوفقيين ؛ وذلك لأن كلتي ثقة في كفاءتك .

- قد يصح حكاك علي بالنسبة لأعمال أخرى ، أما بالنسبة للبحث عن الجثث ؛ فهذا ما ليست لي خبرة به سابقة !
- ان ذلك لا يختلف عن غيره فيما أعرف عنك من نفاذ بصيرة وحسن إدراك للأمور !

وتطلعت إليها لوسي ضاحكة .

وابتسمت لها مس ماربل مشجعة !

* * *

استأنفت لوسي أبحاثها بعد ظهر اليوم التالي !

وراحت تجوس خلال غرف المبات وحظائر الخنازير المهجورة وبينما كانت تحديق النظر خلال زجاج بيت النبات سمعت من يعمل !

واستندارت لتجد البستاني هيلمان ، يحدجها بنظرات متسائلة ، وهو يقول محذراً :

— حذار أن تزل قدمك ، إن هذا الدرج لا أمان له ، ولقد رأيته فوق سقف المرحل ، وهو الآخر لا يقل خطورة عن الدرج .

وكانت لوسي واقفة أعلى الدرج المؤدي إلى غرفة الغلاية الموجودة أسفل بيت النباتات . ولما كانت حريصة على ألا تبدر منها بادرة تشير الشك في سلوكها ..

قالت مبتسمة :

— لعلك ترى في فتاة فضولية ، لقد كنت اتساءل عما إذا كان يمكن استغلال هذا المكان فيما هو أجدى ، إن كل شيء يبدو مهماً .

— هذا راجع إلى سيد الدار ، انه لا يريد أن ينفق بنساً واحداً ، إن العمل في الحديقة يتطلب ثلاثة رجال على الأقل لكي تبدو في المظهر اللائق بهذا القصر ، لقد كان يريد مني أن أذهب الحشائش باليد حتى لا يبتاع الآلة الخاصة بذلك .

— وقد كان في وسعه أن يستغل هذه المساحات الشاسعة فيما يعود عليه بالنفع إذا ما ضمى قليلاً ببعض النفقات .

— ان هذا لا يعنيه في كثير أو قليل . المهم انه لا يريد أن يدفع ، إنه مولع بالادخار وانه ليدرك تمام الادراك ماذا سيكون بعد وفاته — إن السادة من أبنائه سيُسرعون ببيع العقار ، انهم يترقبون موته بفارغ الصبر انهم سيرثون الكثير بعد وفاته .

— أظن انه رجل واسع الثراء ؟

— إن آل كراكنشورب قوم خياليون ، يعيشون في الأوهام .
لقد كان كراكنشورب الأب رجلاً عصامياً جمع ثروته وقام بتشيد

هذا القصر . وكان رجلاً صعب المراس ، قوي الشخصية غير انه كان
مضحياً ينفق عن سعة . أبعد ما يكون عن البخل والتقتير .
وقد خيب ولداه آماله فيهما ، كما يحكى عنه .
لقد أتاح لهما فرصة الالتحاق بالجامعة ، أكسفورد . وحرص على تنشئتهما
نشأة السادة المهذبين .

ولكنهما لم يسلكا مسلك والدهما المجد ، المكب على عمله فتزوج الابن
الأصغر من مثلة ، ثم راح ضحية حادث اصطدام سيارته التي كان يقودها
مثلاً ١

أما الابن الأكبر ، وهو سيد هذه الضيعة الآن ، فإن والده لم يأمل
فيه خيراً . وكان يمضي معظم أيامه في الخارج حيث ابتاع الكثير
من التماثيل الوثنية التي كان يبعث بها إلى موطنه ، ولم يورث إلا بعد
أن بلغ منتصف العمر . ولم يكن الابن على وفاق مع الأب كما
يقولون .

ووقفت لوسي تستمع الى هذه المعلومات ، وهي تود لو فرغ الرجل من
حديثه عن الماضي !

ولكن الرجل كان يؤثر الثثرة على القيام بالعمل !

واستطرد قائلاً ،

- لقد توفي كراكنشورب الأب قبل الحرب . وكان حصاد الطبع لا

تلين له قناة .

- وبعد وفاته هل قدم السيد الحالي للاقامة منا ؟

- أجل ، هو وأمرته . ولم يكن أبناؤه قد شبوا عن الطوق

بعد .

- هل توفي عام ١٩١٤ ؟

- كلا لقد توفي في عام ١٩٢٨ ، هذا ما كنت أعنيه !

- حسناً . أظن أنك تريد أن تواصل عملك . إن أحول بينك وبين هذا !

- لقد أمسينا في ساعة متأخرة من النهار وحين يضمف الضوء فلا يمكن للمرء أن يواصل القيام بعمله

وعادت لوسي أدراجها إلى المنزل حيث وجدت إيما كراكنثورب واقفة بالبهو تقرأ رسالة وردت مع ساعي البريد .

وبادرتها قائلة :

- إن ابن شقيقتي قادم غداً - وفي صحبته أحد زملائه ، إن غرفة الكسندر تقع أعلى الدهايز ، وستخصص الغرفة المجاورة لها لجيمس ستودارت - وست . ويمكنها استعمال غرفة الاستحمام المقابلة للغرفتين .

- سأقول إعداد الغرفتين

- المفروض أن يكون وصولهما في الصباح قبل ساعة الغداء ، وأظن انهما سيكونان متلفين على طعامهما .

- هذا هو المنتظر .

- إن الكسندر ذواقه .

* * *

وصل الفتيان في صباح اليوم التالي ، وكافا أنيقين يمينيان بتصفيف شعرهما ، صبورحي الوجه ، يحرصان على الالتزام بقواعد اللياقة وحسن السلوك .

وكان الكسندر يستلبي أشهر الشعر أزرق المينين . اما ستودارت

- وست فقد كان أسود الشعر قصير النظر .
- ولم ينقطعا عن الحديث عن عالم الرياضة أثناء الجلوس إلى مائدة الغذاء .
- وكان حديثهما عن عالم الفضاء حديث الأساتذة الكبار مما أشعر لوسي بصغر شأنها في مجسمها .
- ولم يبق الفتتان على شيء من الطعام . الأمر الذي حدا بمستر كراكنشورپ ان يزجر قائلا :
- لم يبق إلا أن تلتئمها في
- ورمقه الكسندر بنظرة عتاب قائلا :
- سنرضى بتناول الجبن مع الخبز إذا لم يكن لك قبل بثمان الاغصوم أيها الجدد العزيز .
- ليس لي قبل بثمانها ؟ إن في استطاعتي ذلك بكل تأكيد اكل ما في الأمر انني لا أحب الاسراف
- اننا لم نسرف في شيء .
- عقب ستودارت وست بهذا ، بينما راح يتأمل صفحة الطعام التي تؤيد كلامه !
- وقال الجدد :
- امكها تلتئمها من الطعام ضعف الكمية التي التئمها .
- اننا في سن المراهقة ، وفي حاجة ماسة الى المزيد من البروتينات .
- وبعد أن نهض الفتان عن مائدة الطعام . سمعت لوسي الحفيد الكسندر يعتذر لصديقه قائلا :
- لا عليك من جدي . انه يلتزم في طعامه بنظام خاص . علاوة على انه متناهي البخل ، وأعتقد ان هذا نتيجة لمقدرة نفسية من نوع ما .
- ان لي عمة كانت في فقر من خشية الفقر . ولقد كانت جمة

الغراء . ثمة من الناس من يمشون في شقاء ثرائهم ، هل أتيت معك بكرة القدم ؟

* * *

بعد ان فرغت لوسي من رفع بقايا الطعام وتنظيف الصحاف غادرت المنزل . وسمعت صوت الفتيين يتناديان عن بعد عبر الحيلة .

أما هي فخطت الى الاتجاه المضاد عبر الطريق الأمامي ومنه الى مجموعات أشجار الصبار ، وبدأت بحشها الدقيق بين الأوراق والفروع وكانت تنتقل من دغل الى آخر .

وبينا كانت تعبت بعصاة الجولف بين الشجيرات ، سمعت صوت الكسندر ابستلاي يبادرها قائلاً :

- هل تبحثين عن شيء ما؟

- عن إحدى كرات الجولف او اكثر من واحدة اذا شئت الحقيقة فقد كنت أمارس هذه الرياضة بعد ظهر كل يوم تقريباً ورأيت أن أبحث عما فقدته منها اليوم بصورة جدية .

- سنقوم بمساعدتك في البحث عما تبغين .

- شكراً ، لقد خيل الي انكيا كنتما تمارسان رياضة كرة القدم ؟

- لا يمكن مواصلة اللعب بعد أن يشمر اللاعب بالدفء الشديد ، هل تمارسين رياضة الجولف كثيراً ؟

- اني أهوى هذه الرياضة ، ولكنني لا أجد متسعاً من الوقت لممارستها كما ينبغي !

- هذا صحيح . هل تقومين بطهو الطعام ؟

- أجل !
كان الغذاء رائعاً بكل لون من ألوانه .
- ليس عليك سوى أن تحيطني علماً بما تفضله من ألوان الطعام .
- ان اللون المفضل عندي هو عصيدة التفاح
- فليكن !
-- ستودارت ، يوجد جهاز كامل للجوالم أسفل الدرج ما رأيك في
الارتفاع به ؟
- اقترح مقبول !
- ان ستودارت وست ليس بالاستراالي كما يبدو من لهجة حديثه . انه يعد
نفسه لمباراة تجريبية .
وشجعتهم لوسي على أن يأتيا بمعدات الجوالم من المنزل .
وفي أثناء عودتها الى المنزل فيما بعد ، وجدتتهما يقومان بالإعداد للعبة فوق
أرض الحيلة .
وسمعتهم يتناقشان في أوضاعها العددية . وأشارت عليهما بما وضع حداً
للمناقشة بينهما !
ورأوا جميعاً ان الأمر يتطلب إعادة طلاء القوائم باللون الابيض !
وقال الكسندر معقياً وقد تهلل وجهه بشراً :
- فكرة رائعة .. أظن أن ثمة أكثر من وعاء للطلاء في
المخزن الكبير - تركها هناك بمض عملاء الطلاء .. هل نذهب للتحقق
من ذلك ؟
وسأله لوسي عما عساه ان يكون هذا المخزن الكبير ؟
وأشار الكسندر بيده الى بناء حجري مستطيل بعيداً عن المنزل وعلى
مقربة من الطريق الخلفي
وأردف قائلاً :

- انه متناهي القدم ، إن جدي يطلق عليه اسم الخزن العتيق إن به مجموعة كبيرة من مقتنيات جدي . إنه يضم الكثير مما بعث به جدي حينما كان مقيماً في الخارج هيباً بنا لشتت فقد ما به .

ورافقتها لوسي مرحة بالاقتراح ..
وكان باب الخزن ضخماً ، مصنوعاً من خشب البلوط ومد الكسندر يده لينتزع المفتاح الموجود على أوراق اللبلاب على يمين الداخل ، وفتح الباب الذي دلف ثلاقتهم منه إلى الخزن
وشمرت لوسي لأول وهلة ، إنها في متحف فريد في بابيه .

ورقع نظرها على تماثيل من الرخام لرأسين رومانيتين يحملان النظر فيما ، وعلى قايوت ضخمة من العصر الاغريقي - الروماني وعلى تثال لفينوس مثبت فوق قاعدته .

وعلاوة على هذه الأعمال الفنية ، كانت توجد مجموعة من المقاعد والمناضد وغير ذلك من الأشياء القديمة المستهلكة مما يلقي به في المخازن عادة .

وسمعت لوسي وهي تخطو بين هذا الركام الكسندر يقول :

- أعتقد انني رأيت وهاء الطلاء هنا !

وعثروا أخيراً على ضالتهما في أحد الأركان ، غير أن الطلاء كان جافاً
لقدم عهده .

وكان من رأي الفتيين الذهاب لشراء القليل من زيت الزيتون ، ورحبت لوسي بهذه الفكرة وحشنتها على تنفيذها فوراً !

وانصرف الفتيان وتركها بفردهما في الخزن ، بعد أن استفسرت من الكسندر عن مكان وضع المفتاح بعد انصرافها .

ووقفت تتلفت فيما حولها ، واستقرت عينها على الثابوت . لا
تجيدان عنه .

هذا الثابوت

وانجھت الیه ، وكان غطاؤد ثقیلاً عسکاً ، وقاملته لوسی مستخرقة فی التملکیر .

ثم غادرت المھزن وانجھت إلی المطبخ حبث التلکطت قضیباً حدیدياً عادت به ووجدت عناء فی رفع غطاء التابوت .

ولکنها بذلت جھداً مضنیاً إلی أن وفقت أخیراً وبدأت رفع الغطاء ، مستمينة بالقضیب الحدیدي .

وکشف الغطاء بالقدر الکافی الذی یتیح للوسی أن یرى ما بداخل التابوت . .

الفصل السادس

وبعد بضع دقائق ، غادرت لوسي ، التي كانت شاحبة الوجه الحزن ،
ثم أغلقت الباب وأعادت المفتاح الى مكانه بين اوراق اللبلاب .
وأسرعت إلى حيث تودع سيارتها التي استقلتها عبر الطريق الخلفي إلى
مكتب البريد .

لنتصل تليفونيا بـيـن . .

- أريد التحدث إلى مس ماريل .

- هل ثمة ما يبرر إزعاجها ؟ مس إيلزابرو اليس كذلك ؟

- بلى ويجب إزعاجها إن الأمر عاجل .

- لن أقوم .

- أرجوك أن تفعل ما أسألك إياه فوراً .

وكانت لهجة لوسي قاطعة بحيث لم تدع لفلورنس مجالاً لمناقشتها .
وأسرعت فلورنس تصدع بالأمر ، وسرعان ما سمعت لوسي صوت
مس ماريل :

- لوسي ؟

- أجل ، لقد كنت على حق فيما رأيت ، لقد وجدتها

- الجنة ؟ جنة المرأة ؟
- أجل ، جنة المرأة في معطف من الفراء ، عثرت بها مودعة في
 ثابوت صخري في مخزن أشبه بمتحف بالقرب من البيت ، بماذا تشيرين علي
 أنت أقوم به ؟ هل أقوم بإبلاغ الشرطة ؟ .
- نعم يجب أن نبلغ الشرطة فوراً .
- وماذا عدا ذلك ؟ وماذا عن موقفك ؟ إن أول سؤال سيوجه
 الي سيكون عن السبب الذي دعاني إلى ما قمت به ، هل تبغين أن
 أتملل بأي سبب ؟
- كلا .. أعتقد انك خير من يدرك أن تقرير الحقيقة هو خير
 السبل .
- هذا فيما يتصل بك ؟
- فيما يتصل بكل شيء ..
- لقد أرحمت عن عاتقي عبثاً ثقيلًا ، غير انني أحسب انهم لن يصدقوني
 بسهولة !
- وانتم المكالة وانتظرت لحظة !
- ثم عادت لتتصل بمركز الشرطة :
- لقد عثرت بجثة ، في ثابوت بالمخزن الكبير الملحق بـروذر فوردهول .
- ماذا تقولين !
- ورددت لوسي ما سبق أن قالت ، وألحقت هذا بذكر اسمها ، إذ كادت
 تعرف أنهم سيسألونها عنه
- وعادت من حيث أتت !
- وأودعت سيارتها مكانها ، ثم دخلت المنزل ، وتوقفت في البهو لحظة ،
 تمنع التفكير .

ثم استقر رأيا على قرار ا
التجهت بعده الى المكتبة حيث كانت تجلس مس كراكنشورب تشترك
مع والدها في حل لفر الكلمات المتقاطعة .
- مس كراكنشورب ا هل تسمحين بلحظة أتحدث فيها اليك ؟
فرقعت مس كراكنشورب عينها اليها مستفصرة ا
وبدا من نظراتها ، انها قدرت أن يكون الحديث عن بعض الشؤون
المنزلية .
وانبرى مسر كراكنشورب قائلا في هصبة بادية .
- فلتحدثني بما تشائين .
والجهت لوسي الى إيا قائلة
- بودي او تحدثت اليك على انفراد .
فعقب مسر كراكنشورب قائلا :
- هراء ، عليك ان تتحدثني فوراً بما تشائين ، وهنا !
ونفضت ايما متجهة نحو الباب قائلة :
- لحظة ، يا أبي ا
- هراء ، يمكنها أن تؤجل حديثها الى ما بعد ا
فقال لوسي :
- أخشى أن ما لدي لا يحتمل التأجيل .
- ياللوفاحة والجرأة ا
وخرجت ايما الى البهو حيث تبعتهما لوسي ، وبادرتا ايما قائلة بعد أن
أرصدت الباب :
- ماذا جرى ؟ اذا ما كان الأمر بسبب زيادة أعبائك تبعاً لوجود
الفتيين ، ففي وسمي أن !
- كلا . ان الموضوع بعيد عما جال في خاطرك كل البعد ، لم أشأ

أن أحدث في وجود والدك لأنه عليل قد لا تحتمل صحته أية مفاجأة ، لقد
عثرت لتوي بحثة امرأة قتيل في هذا التسابوت الكبير الموجود بالخزن أو
بالتحف على الأصح

وحلقت أيا في وجه لوسي وهي تردد :

- في التسابوت ؟ امرأة مقتولة هذا مستحيل !

- يوسفني أن أقرر لك بأن هذه هي الحقيقة ، ولقد قتت بأبلاغ الشرطة
والعلم في طريقهم الى هنا

- كان من الواجب عليك أن تبلفيني أولاً - قبل أن تقومى بأبلاغ
الشرطة .

- أعتذر عن هذا الخطأ

- ولكنني لم اسمعك تتصلين ثليفونيا !

- كان اتصالي من مكتب البريد .

- ولماذا لم تتصلي من هنا ؟

- خشيت أن يسمعي الصبيان !

- فهمت ... نعم - فهمت . انهم قصادمون - أعني رجال

الشرطة ؟

- لقد وصلوا فعلا .

وكانت لوسي قد سمعت صوت فرامل السيارة التي توقفت امام باب
المنزل .

وأعقب قولها هذا رنين الجرس الذي دوى في أنحاء المنزل .

* * *

- انني لجد آسف ، اذ سألتك عن هذا !

قال المفتش سيكون ذلك ، وهو يتأبط ذراع ايماء كراكنشورب عند مفادرتيها الحزن !

وكان وجه ايماء شاحباً ممتعماً وهي تقول :

- اني واثقة كل الثقة من ان انا لم يسبق لي أن وقع نظري على هذه المرأة طوال حياتي .

- اني اقدر لك ما قمت به ، وهذا هو كل ما أردت أن أعرفه منك ، ربما كنت بحاجة الى بعض الراحة ؟

- يجب أن أرى والدتي أولاً ، لقد اتصلت تليفونيا بالدكتور كيمبر بمجرد سماعي لهذا النبأ ولعله موجود معه الآن !

وخرج الدكتور كيمبر من المكتبة أثناء عبورهم البهو - وكان رجلاً ، مديد القامة بادي الذكاء ارجحالياً عديم الاكتراث ، مما من شأنه أن يثير مرضاه في بعض الأحيان .

وحيا كل من الطبيب والمفتش الآخر بايماءة من رأسه .
وبادره سيكون قائلاً :

- لقد قامت مسز كراكنشورب بعمل مجيد وان كان فيه الكثير من الارهاق لها

وعقب الطبيب قائلاً وهو يربت بيده على كتفها :

- أحسنت صنماً ، كنت أعرف دائماً انك قادرة على مواجهة الأحداث ، ان والدك بخير ، بعد أن تدخلني للاطمئنان عليه يجب ان تتوجهي الى قاعة الطعام لتناول ما يأمر بك به الطبيب في هذه الحالات -
كأس براندي !

فابتسمت ايماء له شاكرة ودلفت الى المكتبة !

وتبعها الطبيب بنظراته قائلاً :

- انها عصب الحياة في هذه الدار ، انها الفتاة الوحيدة في أسرة من

من الرجال ، بعد أن توفيت شقيقتهما الأخرى التي سبق لها الزواج في سن السابعة عشرة .. وكان من المفروض أن تكون إما خيرة زوجة ، وخير أم .
.. أظن أنها شديدة التعلق بالدها .

- علاوة على ما تتحلى به من صفات أخرى - ألا وهي قدرتها الغريزية على إرضاء والدها ، ومن هذا القبيل أنها تدرك أن والدها يود أن يعامل دنغاً معاملة المرضى . فتحرص على معاملته كذلك . وهي لا تقل رعاية لأشقائها عن رعايتها لوالدها وتعمل على إرضاء نرات كل منهم .
فهذا سيدريك الذي يرى في نفسه رساماً بارعاً ..

وذلك الفريد الذي يصر على أن يسرد على ممعها أعماله الباهرة .
وهارولد الذي تلقى في روعه أنها تعمل على رأيه السليم ، إنها فتاة بارعة لماسة الذكاء ..

والآن ، هل تريد مني شيئاً ؟ ان القى نظرة على الجنة التي تولى أمرها جونستون (جونستون هو طبيب الشرطة) لأرى ما إذا كانت ضحية لخطأ طبي ؟

- بودي لو القيت نظرة عليها ، أنفي أريد التعرف على شخصيتها أعني أن ذلك سيكون شاقاً على مستر كراكنشورت الشيخ ؟ لعل في هذا أكثر من طاقته ؟

. طاقته ؟ كلا أنه ان يغفر لك أو لي لجاهله ، إنه لا يتأثر بشيء انه ثابت كالطود .

- إذن فليس ثمة ما يقلق ؟

- أنه في الثانية والسبعين ، هذا هو كل ما في الموضوع ، وهو يعاني من بعض آلام الروماتيزم . يرى من سلم منها ؟ أما هو فيصر على أنه

مصاب بالنقرس .

كما أنه يشعر بخفقان بعد كل وجبة ويرجعها إلى ضعف في القلب ،
إن لدي الكثير من هذا الكيراز من المرضى .. إن المرضى بحق لا يعترفون
بأنهم مرضى ويصرون على أنهم أصحاء معاقون ، هيا بنا نلقي نظرة على
هذه الجثة .

- أظن أنها في أسوأ حال ؟

- بقدر جونسون أن الوفاة ، كانت منذ أسبوعين أو ثلاثة ..
على الأكثر !

.. بما يعني أن مرآها لا يسر الناظرين .

ووقف الطبيب إلى التابوت يتأمل الجثة في فضول ..

ثم قال :

- لم يسبق أن وقع عليها نظري من قبل ، وهي ليست بين مرضاي ولا
أذكر أنه سبق لي الالتقاء بها في باركها مبيتون ، أعتقد أنها كانت على قدرة
من الجمال !

وخرجوا إلى الهواء الطلق .. ووقف الدكتور كيمبر يتأمل المبنى
قائلا :

- ترى من الذي عثر عليها !

- مس لوسي إيلزابارو ..

- آه ، مديرة المنزل الجديدة ؟ ماذا كانت تفعل في الخزن المجهور ؟
وماذا أتى بها إلى هذا التابوت .

- هذا هو بما سأستفسر منها عنه ، والآن بالنسبة لمستركراكتشورب
ترى هل ؟

- سأقولى ذلك عنك !

وأقبل مستركراكتشورب متدبرا بطيئانه بخطو مسرعا والطبيب

إلى جانبه .

وقال وهو يدلف إلى المخزن في سدة

-- يا للعار ! لقد أتيت بهذا الثابت من فلورنسا في عام ١٩٠٨ - ١٩٠٩

على الأرجح

وحذره الطبيب قائلاً :

- قمالك نفسك إن ما أتت مقبل عليه ليس بالشئ الهين ، إذ يجب أن

أقوم بواجبي ليس كذلك ؟

- لا عليك !

وكانت زيارة دراكتورب المخزن قصيرة ا

خرج بعدها إلى الهواء الطلق وهو على وشك أن يمدد يديه من جوى

المخزن الخافق

وقال أخيراً

- لم يسبق لي أن رأيت هذه المرأة من قبل يا للعار ! لقد تذكرت

الآن ، لم تكن المدينة فلورنسا - لقد كانت نابولي .. إن التناير ،

قطعة فنية رائعة ، وها هي تلك المرأة الحقاء لا يحلو لها إلا أن تفصل

بداخله !

ثم وضع يده على قلبه .

راستطرد قائلاً .

هذا أكثر من طاقتي . قلبي ، أين إيماء ؟

وأخذ الدكتور كيمبر بذراعه قائلاً ،

-- ستكون بخير عليك بتناول كأس من البراندي .

وعاداً أدراجها معاً إلى المنزل

وسمع المفتش بيكون من يناديه قائلاً :

- سيدي معذرة سيدي .

واستدار ليرى صبيين مقبلين نحوه لاهثي الأنفاس ، وقد أمسك كل
منهما يد راجته !
وقال أحدهما :

- سيدي ، هل يمكن أن نلقي نظرة على الجثة ؟

- كلا غير مصرح بذلك !

- نرجوك يا سيدي ، فقد نتعرف على الجثة ، ما الذي يحول دون
ذلك ؟ هذا حادث قتل في الخزن الملعوق بدارنا .. قد تستفيد يا سيدي
من معلوماتنا ..

- ماذا تدعوان !

- أدعى الكسندر إنستلاي وهذا صديقي جيمس ستودرات وست .

- هل سبق لكما أن التقيتما بسيدة شقراء ترتدي معطفاً من الفراء في
هذه الأرجاء ؟

- لست أذكر على وجه التحديد ، ربما إذا القيبت .

- خذهما إلى الداخل يا سافدرز .

بذلك الأمر إلى الكونسابل القوائم على حراسة الخزن للصبيين ..
بالدخول !

وردد الفتيان شكرهما للفلش قائلين :

- شكراً يا سيدي شكراً .

واستدار ليكون في طريقه إلى المنزل . وهو يردد فيما بينه وبين
نفسه :

- والآن إلى مس لومي ايلزابارو !

* * *

بعد أن اقتضت لوسي رجال الشرطة إلى المخزن الكبير وزودتهم
بوجز مما قامت به .

وانسحبت عائدة لتزاول عملها بالمطبخ ، وإن لم يدر بخلاصها أن الشرطة
قد انتهت من أمرها .

وكانت لوسي تعد بعض البطاطس لوجبة المساء ، حينما أخطرت بشأن
المفتش بيبكون يستدعيها .

وبعد أن نحت جانباً ما كان في يدها تبعت الشرطي إلى حيث كان
المفتش في انتظارها .. وجلست هادئة في انتظار ما يوجه إليها من
أستلة .

وأدلت إليه باسمها وبمعنوانها في لندن ..
وتطوعت بقولها :

- وسأزودك ببعض الأسماء والعناوين إذا ما رغبت في معرفة الكثير
عني ..

وكانت الأسماء خير مرجع لمن يشاء التحري عنها .

ووجد المفتش بيبكون فيها صورة خلفية لا غبار عليها ، وبدأ المفتش
استجوابها بقوله :

- مس إيلزابارو اقلت أنك توجهت إلى المخزن للبحث عن وعاء للطلاء

- هل هذه هي الحقيقة ؟ وقلت أنك بعد أن عثرت على ضالتك أثبتت

بقضيب حديدي لفتح غطاء هذا التابوت حيث وجدت الجثة ، فما الذي حدا

بك إلى محاولة فتح التابوت وعم كنت تبصحين ا

- كنت أبحث عن جثة .

- كنت تبصحين عن جثة ا ووجدت الجثة ا ألا تمرين في قصتك هذه أنها

قصة غير عادية ؟

- نعم ، وانها كذلك ، هل لي في أن أزيدك إيضاحاً ؟

ومذا هو ما استدعيتك من أجله .. وأنه لمن الخير لك أن
تقابلني .
وأدلت إليه بتفصيل جميع خطواتها التي أدت بها إلى اكتشاف أمر
الجثة !

وراح المفتش يعيد على سمعها موجزاً لما أدلت به إليه :
- لقد عهديت اليك سيدة عجوز بتقصي الحقائق في هذه القضية ، وذلك
عن طريق الالتحاق بعمل في هذا المنزل بسر لك سبيل البحث عن الجثة ؟
هل هذه الحليمة ؟
- نعم .
- من عساه أن لا يكون هذه السيدة ؟

- مس جيني مساربل .. التي تقيم في الوقت الحاضر برقم ٤ ، طريق
ماديسون
ودون المفتش السنوان والامم وبأدائها بقوله :
- هل تتوقعين مني أن أصدق قصتك هذه ؟
- ليس قبل أن تتحقق منها ، أثر لقائك بمس ماربل ، وقرارها
لما سمعتني مني .

- سأقوم بذلك فوراً
- ترى ماذا نلتزم أن نصارح به مس كراكنشورب عني ؟
- وفيك سؤالك هذا ؟

- أحب أن أوضح إنني قد قلت بما عهديت به إلى مس مساربل ،
ولقد عثرت بالجثة التي كانت تصبو إلى العثور عليها ، غير أنني ما زلت
مرتبطة بالعمل مع السيدة كراكنشورب لمعاونتها في شؤون هذا المنزل ، فإذا
ما ذهبت وأفضيت لها بأني لم النصق بهذا العمل رغبة فيه بل لمجرد البحث
عن جثة فقد تفصلني عن هملي ، وإذا لم تفعل ذلك ، فيمكن أن أستمع في

عملي ، وأقيدها بمعاونتي التي هي بحاجة اليها في هذه الظروف التي ستضاعف
من أعبائها

فمعدجها المفتش بنظراته ثمناً :

- إذني لن أفضي بشيء لأحد ما في الوقت الحاضر ، لأنني لم أتحقق
بعد من أقوالك .

فنهضت لوسي قائلة :

- شكراً يمكنني الآن أن أذهب إلى المطبخ لمواصلة ما كنت بسبيل
المجازة .

الفصل السابع

- يحسن بنا أن نشرك سكوتلانديارد في هذه القضية ، اليس هذا مما تراه ، أي سيكون ؟

وقامل الرئيس متسائلاً المفتش سيكون ، وكان المفتش رجلاً قوي البنية جاد الملامح ، لا تلين له فناة .
وأجاب سيكون قائلاً :

- إن المرأة ليست من السكان المحليين وثمة ما يدعو إلى الاعتقاد بأنها قد تكون أجنبية ، وذلك من ملابسها الداخلية . وليس من شك في انني لن أتحدث بشيء من ذلك في الوقت الحاضر ، إني أحفظ بمعلوماتي هذه إلى ما بعد التحقيق .

وأوما رئيس الشرطة برأسه موافقاً وهو يقول :

- أعتقد ان التحقيق سيكون رسمياً ؟

- نعم ، لقد اجتمعت بقاضي التحقيق .

- ومتى سيكون ذلك ؟

- غداً ، وفهمت ان سائر أعضاء أسرة كراكنشورب سيحضرون هذا التحقيق وثمة فرصة أن يتعرف على الجنى عليها أحد منهم لقد استدعوا جميعاً .

وراجع القائمة التي كانت بيده ثم استطرد :
- هارولد كراكنشورب من الشخصيات البارزة في العاصمة . والفريد ،
الذي لا أعرف شيئاً عن طبيعته عمله . وسيدريك الذي يقم في الخارج رسام
كما يقولون !

ونطق المفتش بالجملة الأخيرة ، في لهجة إبتسم لها رئيسه ، الذي
استفسر منه :

- هل ثمة ما يدعو الى الاعتقاد بأن لأسرة كراكنشورب بدأ في هذه الجريمة
أو لها صلة بها !

- ليس بأكثر من أن اللجنة عثر عليها في ممتلكاتهم ويحتمل أن يستطيع
عضو الأسرة التعرف عليها ان الذي يضاعف من حيرتي هو هذا القصص
المضطرب عن القطار .

.. نعم هل توجهت لزيارة المس ماربل ؟

- نعم يا سيدي ، وهي جسد واثقة من القصة بمخاديفها ، مصرة على
كل حرف فيها . ومع ذلك توافي أستمع إلى الأحداث على انها رواية
سيدة كبيرة في السن . غير أن الذي يبدو واضحاً ، لا شك فيه ،
إنها عهدت إلى هذه الفتاة بالبحث عن جثة ما - وهذا ما قامت به
الفتاة .

- وعثرت بجثة فعلاً . في الواقع ، إن القصة برمتها لها طابعها
المثير . ان اسم جين ماربل لا يبدو غريباً علي . ومهما يكن من أمر
فلإني سأتصل بسكتلانديارد ، وأعتقد انك على حق فيما تروي من انها ليست من
القضايا المحلية - وإن كنا لن نعلم عن ذلك بعد ، ويجب ان نقتصد فيما ندلي
به الى الصحف .

كان التحقيق رسمياً ملتزماً بالاجراءات المعروفة ، ولم يتقدم أحد للتعرف
على اللجنة .

واستدعت لوسي للدلاء بشهادتها عن كيفية عثورها على الجثة ، كما قرر الطبيب الشرعي بأن سبب الوفاة هو أسفكسيا الحثيق .
ثم قرر القاضي تأجيل الجلسة إلى ان يستجد من الأدلة ما يستوجب إعادة التحقيق .

كان يوم التحقيق يوماً شديداً البرودة مكفهر الطقس
وغادرت أسرة كراكنشورب قاعة جلسة التحقيق ، الواحد قلو الآخر ،
إيما وسيدريك ، وهارولد ، والفريد ، وريان ابستلاي ، زوج الأخت
أديت المتوفاة .

وكان هناك مستر ويمبورن ، الممثل للشركة التي تتولى شؤون الأسرة
القضائية .

وقد قدم من لندن لحضور هذا التحقيق .
ووقفوا جميعاً ، على الأفرز ، يرتعدون .. واجتمع الناس من
حولهم ..
وكانت الصحف ، قد نشرت قصة المثلث على وجهه .. في ثابوت
أثري .

وسرى الهمس بين المهلثدين

- هؤلاء هم ..

وقالت إيما محمّدة :

- هيا بنا نبتعد .

وأقبلت السيارة الديكالد الموحرة ..

صعدت اليها إيما ، ثم أومأت الى لوسي ، وتبعهما كل من مستر ويمبورن
وسيدريك وهارولد .

وقال ريان ابستلاي :

- سأعطيك الفريد معي في أتوبيسي الصغير .

وتأهب السائق لتحرك بالسيارة فصاحت إيفا :
قف ! ها هما الصبيان !
وكانوا قد قرروا عدم اصطحاب الصبيين ، على الرغم من اعتجاجهما ،
إلى جلسة التحقيق
وهما بما يفاجئان الأسرة ، وقد اكتسى وجهاهما بشراً وانفجرت شفتاهما
عن ابتسامة عريضة .
وانبرى ستودارت وست قائلاً :
- قد حضرنا بواسطة الدراجات وقد سمح لنا بدخول قاعة التحقيق أرجو
ألا يزعجك منا هذا المسلك
وكان يوجه كلامه إلى المس كراكنشورب .
غير ان سيدريك رأى ان يتولى الإجابة عن شقيقته .
فقال :
- إن الصغار عادة لا يسمح لهم بحضور التحقيق .
فتطوع الكسندر بالتمقيب قائلاً :
- قد تطورت الأحداث بصورة مذهلة مثيرة .
وهنا تدخل هارولد بقوله محتداً :
- أما لهذا الحديث من نهاية ؟ ألا ترون هذا الحشد وآلات التصوير
الموجهة نحونا ؟
وصدع السائق بأمره ، وتحركت السيارة ، ووقف الصبيان يلوحان
بيديهما مبتسمين .
وراح سيدريك يتندر بما سمعه من الكسندر مردداً :
- تطورت الأحداث بصورة مذهلة ! يا للصبية الأغرار ! إننا ما زلنا
في البداية .
وأردف هارولد قائلاً .

- هذا هو سوء الحظ بأجلى معانيه . أعتقد .
وتطلع إلى مستر ويمبورن الذي زم شفتيه ، وهز رأسه في أسمى
مقاطعة :

- أرجو ان ينقشع ما اكتنف الحادث من غموض ، وينتهي الى مسا
يثلج صدورها . إن رجال الشرطة على قدر كبير من الكفاية والفراصة ،
ومهما يكن من أمر ، فالموضوع بأسره من صور الحظ الماثرة على حد
قول هارولد .

وكان يتطلع الى لوسي ، وهو يتحدث بذلك ، وكأنه لا يقر
مسلحهما .

وكان لسان حاله يقول :

- فما لم تكن هذه الفتاة قد عمدت الى التدخل فيما لا يعنيها ، لما حدث
شيء من ذلك .

وكان هارولد كراكنثورب هو لسانه الناطق :

- بهذه المناسبة ، اي مس - ايلزابيث ، ترى ما الذي حدا بك الى البحث
في هذا الثابت بالذات ؟

وكان هذا التساؤل بديهاً . وكانت لوسي تتوقفه من الأسرة ومن الشرطة
على حد سواء .

غير انها كانت في عجب ، من أن أحداً ، لم يوجه اليها هذا
السؤال

ورأت كل من سيدريك وإيما ، وهارولد ، ومستر ويمبورن ،
يتطلعون اليها .

وكان تعقيبها صدى لما كان يلرود في وجدانها :

- وفي الواقع اني .. لست أدري . لقد شعرت بأن المكان بحاجة
ماسة الى التنظيم ، والتنظير ثم كانت هناك - هذه الرائحة

النضرة

وكانت تملق أملاً كبيراً على ما يحدثه نصريجها الأخير من رد فعل في نفس كل مستمع لها .

وسمعت ويمورن يتمم قائلاً :

- نعم ، نعم ، بكل تأكيد .. لقد كانت الجنة في حالة نعمن ، اذ انقضى على الحادث حوالي ثلاثة أسابيع ، كما قال طبيب الشرطة ، أرى انه من الخير لنا أن نعيد هذا الحادث عن خواطرنا . ولنضع نصب أعيننا ، أن أحداً منا ، لم يكن له أية علاقة ، بهذه المرأة البائسة .

وهنا انبرى سيدريك قائلاً :

- وهل انت واثق من ذلك ؟

وتأملته لوسي ايلزابرو في اهتمام باد .

وكانت في حيرة من أمرها ، بسبب هذا الاختلاف البين الملموس ، بين الاخوة الثلاثة .

فقد كان سيدريك رجلاً طويل القامة ، عريض المنكبين ، لفحت الشمس بشرته ، كث الشعر مرحاً طروباً .

وكان قد قدم من المطار بثياب السفر . وكان يرتدي منها ما بدا به بوهيمي الطلمة .

أما أخوه هارولد ، فكان على العكس منه ، الصورة الصحيحة لسيد العاصمة المذهب ، والمدير المحترم لأكثر من شركة . وكان مديد القامة ، مهيب الطلمة ، حسن الهندام ، ينم مظهره عن انه رجل الأعمال الناجح الفطن .

ودار الحديث حول الخزنة ، ومفتاحه المودع بين أوراق اللبلاب ، والظروف المحتملة ، حسبما يرى كل منهم ، التي أدت الى إبداع الجثة

النايوت الأثري .

وبدا مما اشتركت به إيماناً من حديث أنها قلقة ، شاردة الفكر ساهمة
النظرات .

ورمقها سيدريك بنظرة خاطفة متسائلة ،

- انك قلقة ماذا دهاك !

وانبرى مارولد يعترض بحمق .

- وفيم سؤالك ، ان ما حدث ..

- ان ما حدث من العثور على جثة فتاة قتيل في الخزن الكبير
برودرفورد هول ، حادث غير هين .. هذا ما كنت بسبيل قوله ،
واني لا سم بأنه كان لهذا الحادث وقعه الشديد على إيماننا . ولكننا نعرف
عن إيماننا فتاة عاقلة ..

ولست أرى سبباً يدعو بهذا القلق وشروذ الذهن من جانبها ، بعد أن
لم يعد في الأمر مفاجأة .

فأردف مارولد قائلاً في لهجة قاطعة :

- ان القتل ليس بالأمر الهين . وارت نفاجاً يحسم الجريمة من الأمور
غير المألوفة . دعنا من آرائك التي تألفت باقامتك في الخارج . اننا هنا في
انجلترا حيث نأخذ الأمور بعمق وجد .

ثم إنني لا أقر حضورك التحقيق ، بمثل هذه الثياب ، التي لا
تتفق و ..

- لا تتفق وماذا ؟ انها ثياب مريحة .

- انها غير لائقة .

- مهما يكن من أمر ، فلانني لم أحمل معي سواها ، اذ لم يكن متسع من
الوقت لإعداد حقيبة ملابسي ، انني فنان والفنانون يؤثرون مثل هذه
الثياب المريحة .

- أما زلت تحاول الرسم ؟
- هارولد ! ماذا تعني بقولك أحاول

وعندئذ .. انبرى مستر ويمبرون قائلاً ، ليضع حداً ، لهذه
المناقشة :

- هذه المناقشة غير مجدية . عزيزتي ايما ، أرجو أن تصارحيني بما تريدينه
مفي قبل سفري .
فأجابته ايما :
.. شكراً ، وافي لقدرة لك اسراعك بالحضور .

- لا داعي لشكري . لقد كان من الضروري حضوري لمتابعة التحقيق
وما يسفر عنه . ولقد دبرت لقاء يميني وبين المفتش بالمنزل ، وليس لدي
أي شك في ان الموقف سينجلي قريباً .. على الرغم مما يكتنفه من
غموض .

ثم انني اعتقد ان المشكلة ليست مستعصية الحل ، فلماذا لا يكون هذا
الخزن مكاناً للقاء بين العاشقين المحبين ، ممن يعرفون ان المفتاح موجود بين
أوراق اللبلاب .

ويرجح به قد وقع شجار بين الطرفين تطور الى هذه النتيجة المؤسفة ،
فلما وجد الجاني نفسه أمام نتيجة تهوره ، ورقعت عيناه على الثابت
أثناء ما استبد به من حيرة ، خطر له انه خير مكان يخفي فيه
نتيجة فعلته .

وانبرى سيدريك معقماً :

- قلت انهما عاشقان محليان ، ولكن أنسيت ان أحداً ما لم يستطع التعرف
على الجنة .

- صبراً .. قد يستجد ما ليس في الحسبان .. ولم لا تقول ان

الرجل من هذه الناحية .. وانت المجني عليها ، من غير أهالي هذه الناحية ؟

-- اذا ما كانت فتاة قدمت للاجتماع بفتاها ، لما رضيت بهذا المخزن القذر مكاناً للقاء ، اليس كذلك يا مس ايلزابارو ؟

فتذمر هارولد قائلاً :

- أمن الضرورة لمثل هذا الحديث ، ولمثل هذه التكهنات ؟

وكانت السيارة قد توقفت ، في هذه اللحظة ، أمام الباب الرئيسي لرونفورد هول ، فمادرها جميع من كانوا بها .

الفصل الثامن

ووجد مسنر وبيورن ، عند دخوله غرفة المكتب ، أن المئتش سيكون لم يكن بفرد ، بل كان في صحبته رجل بمشوق العقد ، حسن الطلعة ، قدمه اليه قائلا :

- مفتش المباحث كرادوك من نيو سكتلنديارد .
- نيو سكتلنديارد ، هيه !

وبما عرف عن درموت كرادوك من دماثة خلق انبرى قائلا ليجلو ما اضطرب به دهن وبيورن :

- قد عهد الينا بأمر هذه القضية . وبما انك تثقل أسرة كرافكتورب ، أرى انه من حقك ان تحاط علماً ببعض المعلومات التي لها أهميتها وأن نكشف لك عنها بالرغم من سريتها .

وكان المفتش كرادوك موقفاً في عرض ما لديه من معلومات عرضاً يرحي الى المستمع بأنها الحقيقة كاملة
ويعد أن فرغ من سرد ما لديه ..

تطلع الى زميله قائلا :

- واني واثق من ان المفتش سيكون موافق على هذا .

وكانت موافقة المفتش سيكون موافقة شاملة لا ريب فيها ، ثم استطرد

كرادوك قائلا :

- إذن ، فملككم هي حقيقة الموضوع ، فبناء على ما اجتمع لدينا من الأدلة انتمينا الى الرأي بأن الجني عليها ليست من بين الأهالي المحليين ، ولا من المواطنين الانجليز .

وإنما كانت في طريقها الى هذه الأنحاء من لندن عقب قدومها من الخارج حديثاً .

ويحتمل انها كانت قادمة من فرنسا ، وإن كنا غير واثقين من هذا كل الثقة .

فقطب مستر ويمبورن جيبينه متسائلا :

- حقا ؟ أجنبية على الأرجح .

وقال المفتش سيكون معقبا :

- هذا هو مرتبط الفرس من القضية . إن سكتلنديارد لديها من الامكانيات ما ييسر لها سبيل التحري ، وثقفي الحقيقة .. وهذا ما دعاك إلى الاستعانة بها .

- إن كل ما نرجوه وترجوه الأسرة التي أمثلها أن تحل هذه القضية سريعا . ان هذه القضية ، بوضعها الراهن ، مصدر إزعاج للأسرة .. وإن لم يكن لهم بها ..

وأردف المفتش كرادوك يستكمل ما كان مستر ويمبورن بسبيل الانطلاق فيه من حديث :

- وان لم يكن بها صلة شخصية ، انهم على حق ، فحسبهم من هذه القضية ان جثة الجني عليها قد عثر عليها في ممتلكاتهم . والآن ، أريد أن التقى بأعضاء الأسرة .

- ولكني لا أرى ..

- ألا ترى اني سأقودك الى جديد من لقائي بهم قد تكون مصيبا ،

ولكن من يدري؟ أما عما أبلغه من معلومات عن هذا البيت وعن هذه الأسرة
فيمكن ان أستقبلها منك

- وما هي علاقة كل هذا بامرأة مجهولة قدمت من الخارج ، لتقتل في
هذا المكان ؟

- من هنا تبدو أهمية ما أسمى اليه . ما الذي أتى بها الى هنا ؟ هل
كان لها علاقة سابقة بهذا المنزل ؟ ألم يتصادف انها قامت بعمل ما في هذا
البيت وصيغة شرف مثلاً . أم تراها قد اتت الى هذا المكان للقاء ساكن سابق
لرودرفورد هول ؟

وعقب مستر ويمبورن قائلاً :

- ان رودرفورد هول لم تشغل بغير أفراد أسرة كراكنتورب منذ قام
رب الأسرة الأول ببناء هذا القصر في عام ١٨٨٤

وسأله كرادوك ان يوافيه بنمذة عن تاريخ الأسرة .

فرد ويمبورن فوراً وقال :

- ليس ثمة الكثير مما يقال فقد كان مؤسس الأسرة صاحب مصنع
للحصى والبسكويت ، وما الى ذلك . وقد جمع من عمله هذا ثروة طائلة ،
وهو الذي قام بتشييد هذا القصر ، الذي بقيم الآن به ابنه الأكبر لوثر
كراكنتورب .

الا يوجد للرجل أولاد سواه ؟

- كان له ولد آخر ، يدعى هنري ، قتل في حادث سيارة سنة

. ١٩١١

- ألم يفكر كراكنتورب الابن في بيع هذا البيت ؟

- انه لا يملك ذلك ، بناء على نص وصية والده .

هل لي ان ألم بنصوص هذه الوصية ؟

- وما هو الداعي ؟

في وسمي الاطلاع على نص الوصية في سومرست هاوس .
وانفجرت شفتا ويبرون عن ابتسامة مفتحة قائلاً :
- فليكن ، ومع ذلك قلني أرى أن هذه المعلومات لا علاقة لها
بقضيتنا ، إن وصية الأب لا تتضمن أسراراً .

لقد خلف ثروة طائلة ، أوصى بدخلها لأبيه لوثر مدى الحياة ، على
أن توزع الثروة بعد وفاته بين أبنائه بالتساوي - ادموند ، وسيدريك ،
وهارولد ، والفريد ، وإيما وأديث .

وقد قتل ادموند أبان الحروب ، وتوفيت أديث منذ أربع سنوات ،
ولذلك ستوزع الثروة بعد وفاة لوثر كراكنشورب بين سيدريك ، وهارولد ،
والفريد ، وإيما والكسندر ايستلبي ابن أديث .
- والقصر؟

- يؤول إلى أكبر أبناء لوثر كراكنشورب الباقين على قيد الحياة ، أو
إلى ذريته .

- وهل كان ادموند كراكنشورب متزوجاً ؟
- كلا .

- وهكذا يؤول القصر إلى ؟

- إلى الابن الثاني ..

- سيدريك أ .

- ألا يستطيع مسٹر لوثر كراكنشورب التخلي عن القصر ؟

- كلا ..

- أو ليس له حق السيطرة على رأس المال ؟

- كلا ..

- الست ترى معي ما في هذه الوصية من شذوذ ؟ يبدو لي أن كراكنشورب
الأب لم يكن يحب ولده

٠ - بلى . هذه هي الحقيقة ، لقد خيب الابن أمل الأب في عزوفه عن العمل ، فقد دأب لوثر على السفر إلى الخارج ، وجمع ما حصل له من عادات وقطع فنية . ولم يرق هذا للأب الذي أوصى بثروته للجيل الثاني ، كما سبق أن بينت لك .

ولكنني لا أرى مع ذلك ، علاقة بتلك القضية بمقتل امرأة مجهولة من أصل أجنبي لم يتعرف عليها أحد !

- هذا ما يبدو فعلا .. ان كل ما أردته ، أن أتم بجميع الحقائق والتفصيلات .

وبعد أن حدده مستر ويمبورن بنظرة فاحصة ، وكأنه غير مقتنع بما سمع ..

نهض قائلاً :

- أزمع السفر إلى لندن فوراً ، ما لم يكن ثمة ما تريدان معرفته علاوة على ما سبق .

وراح ينتقل بعينيه من رجل إلى آخر .

فقال :

- كلا .. شكراً يا سيدي !

وفي البهو ، قال المفتش كرادوك ، متعجباً أن يرفع عقيرته لكي يسمعه الجميع :

- سندع الأسرة تتناول طعام الفداء في هدوء ، وسنعود بعد ذلك ، وليكن في الساعة ١٥ ٢ ، لنجتمع بأفراد الأسرة

- هل ترى ضرورة لهذا ؟

- إنه إجراء تكميلي ، فقد يصدر عن أحدهم ما يثير تساؤلات سبيل الاهتمام إلى شخصية المجنى عليها .

- أأنتك في احتمال ذلك ، بل واستبعد ، وإن كنت أرجو لك التوفيق ،

وكما سبق أن قلت لك ، إن في الأسراع في إماطة اللثام عن سر هذه القضية
الخير للجميع .

* * *

كانت لوسي قد عادت رأساً إلى المطبخ ، لتقوم بإعداد طعام الغداء ،
وبعد قليل أقبل بريان أيسنلاي يسألها :
- هل يمكن أن أقوم بماونتلك في شيء ؟
وردت إليه لوسي بمينين شاكرتين له عرضه .
وكان بريان قد ذهب إلى جلسة التحقيق رأساً في سيارته الصغيرة ،
عالم يدع لها متسعاً من الوقت للتعرف عليه .
ورأت فيه رجلاً قد تجاوز الثلاثين بقليل ، حسن المظهر محبب الظلمة ،
كستنائي الشعر أزرق العينين ، كث الشاربين
ودلف إلى المطبخ قائلاً ، وهو يتخذ له مجلساً فوق طرف المائدة :
- لم يعد الصبيان بعد ، إن تستغرق عودتها أقبل من عشرين
دقيقة .
- يبدو أنها كنا قد عقدا المزم على حضور جلسة التحقيق .
- إنه التحقيق الأول في حياتها !
فقال بريان .
- وفي الأسرة !
- هل تسمح بترك المسائدة .. لأنني أريد أن أضع فوقها بعض
المواد .
- صمماً وطاعة ، هل سننعم بقائمة حافلة !

نعم ، إذا ما كنت تعازم المعاونة حقاً ، فأليك هذا البطاسطس
لإعدادة فوراً ..

وصدع بريان بما أمرته به .

وكانت لا تفتأ تتابع ما يفعله وتوجه اليه إرشاداتها .

وراحا يتجاذبان أطراف الحديث عن ألوان الطعام المختلفة وكيفية
إعدادها .

إلى أن سأله :

- هل تقيم في لندن ؟

- نعم ، بوسيلة أو بأخرى

غير أن لوسي تبينت من نبرات صوته ما أثار قضاها ..

وراحت تتأمله لتدرك أنه أكبر سناً مما بدا به لأول وهلة ، أنه يقارب
الأربعين ، وأنه ليعيد اليها ذكرى العديد من الطيارين الذين تعرفت بهم أبان
الحرب حينما كانت في سن الرابعة عشرة .

لقد نشأت وشبت عن الطوق في عالم ما بعد الحرب - أما بريان فقد
اعترضت هذه الفترة منتصف عمره .

وقد ثبت لديها هذا الخاطر بما تحدث به اليها ، بعد أن اتخذ له مجلساً متكتفاً
إلى المائدة برفقه وهو يقول :

- انه لعالم قاس ، يواجه المرء أحياناً بحياة كلها مشقة وعناء .

واستعادت لوسي في ذهنها ما سمعته عنه من إيما من قبل في مناسبة ما ،
فقالته له :

- لقد كنت قائداً لأحدى الطائرات المقاتلة ، ولقد حصلت على أحد
الأوسمة الرفيعة !

- ومن هنا مصدر متاعبي ، إن الحصول على وسام يحمل الناس على تقدير
حامله ومحاولة تيسير الامور له ، هذه الاعمال أعمال مكتبية بحتة بما لا

تروق لي أو أقتن منها شيئاً ، انني لم أخلق للعجوس الى خوان ، وأكيب على تدوين الارقام وحسابها ، إن لي آرائي الخاصة ، ونظرياتي العملية ، التي تتطلب المال والمساندة ، وهما ما افتقدتهما ، آه لو تحقق لي بعض رأس المال .

وبعد أن توقف قليلا شارده الذهن ..
استطرد قائلا :

- لم يسبق لك التعرف الى ايدي ؟ زوجتي ا كلا ، بكل تأكيد ، لقد كانت تختلف عنهم جميعاً ، وكانت أصغرهم سناً ، وكانت تعمل في القوات الجوية ، وكانت تقول عن والدها انه شحيح بخيل ، مع العلم بأن ثروته كانت ستوزع بين أبنائه بعد وفاته
وكان من حقه أن ينفق الدخل جميعه في الاعوام المتبقية له من حياته ، فيسعد به ويسعد من حوله .

وسينتقل نصيب ايدي الى ولدها الكسندر الذي لن يملك التصرف فيه قبل أن يبلغ الواحد والعشرين من عمره .
وحينئذ أقبل كل من الكسندر وستودارت وست لاهمي الانفاس ، منهمكي القوى .

وأقبل الكسندر على والده يحببه في شوق ، ثم راح يستفسر من لوسي عن الوان الطعام .

وبعد أن استمع راضياً عما أعدته لوجبة الغذاء ، سألت ثلاثتهم أن يحملوا معها صحاف الطعام الى المائدة ؟

فانبرى الكسندر قائلاً :

- يوجد هنا ، مفتش من سكتلنديارد .. ترى هل سينناول الغذاء معنا ؟

- المرجح في هذا الى خالتك ا

- أعتقد ان الحالة ايما سترحب بذلك ، انها كريمة مضيافة ، وإن كنت أعتقد أن الحال هارولد ان يرحب بهذا ، ان هذه الجريمة تعلق خالي وتقتض مضجعه ، كان مستر ويمبورن مجتمعاً برجال الشرطة ، وان كان ان يتخلف عن تناول طعام الغذاء ، اذ سمعته يقول انه عائد الى لندن فوراً .

وكان مستر ويمبورن واقفاً باليهو يرتدي معطفه ويثبت قفازيه ، حينما هبطت ايما الدرج بسرعة وهي تقول :

- ان تبقى معنا لتناول طعام الغذاء ؟ لقد أعدت المائدة فعلاً !

- كلا ، لانني مرتبط بموعد هام في لندن ، ويوجد بالقطار عربية أكل .

- شكراً لميئك وحضورك التحقيق معنا .

وعندئذ خرج من غرفة المكتب مفتشاً الشرطة ، وتناول مستر ويمبورن يد إيما بين يديه قائلاً :

- لا يوجد ما يستدعي قلقك ، أقدم اليك مفتش المباحث كرادوك القادم من سكتلنديارد ، التي اضطلعت بأمره هذه القضية وعهدت اليه بها ، وسيعود أدراجه في الساعة ١٥ : ٢ لاستجوابكم ، وكما قلت لك ، ليس ثمة ما يستوجب القلق .

ثم التفت الى كرادوك مستطرداً :

- هل لي أن أعيد ، على سمع السيدة كراكنثورب ما تكلمت به الي ؟

فقال المفتش كرادوك :

- بكل تأكيد .

- علمت من المفتش كرادوك أنه واثق من أن هذه الجريمة ليست من الجرائم المحلية ، فهو يرى أن الجني عليها كانت قادمة من لندن وانها ، على الأرجح ، أجنبية عن البلاد .

فأطرفت إيماء قليلاً وقالت :

- أجنبية هل هي فرنسية

وأخذ مستر ويمبورن يسؤال إيماء وبما ظهر على وجهها من ملامح
الانفعال .

وزاح دير موت كرادوك ، يحيل عينيه بين وجهي مستر ويمبورن
ومس إيماء .

وتساءل الرجل عن السبب الذي حمى على استنتاج أن المرأة القتيلا ،
كانت فرنسية وعن السر فيما ظهر عليها من خلعجات الانزعاج .

الفصل التاسع

لم يطر أحد من الجالسين إلى مائدة الغذاء ، طعام لومبي الجيد ، غير الصبيين وسيدريك كراكنشورب ، الذي كان يبدو غير متأثر بهذه الظروف التي استوجبت عودته إلى إنجلترا .

وكان يبدو مستخففاً بكلما جرى ، وما يجري من حوله ، وكأنه قد دعي لمشاهدة مسرحية ضاحكة .

وعلى العكس من هذا ، كان موقف أخيه هارولد ، الذي رأى في هذه القضية إهانة شخصية لأمره كراكنشورب ، مما أفقده شهيته وأثار حنقه . وبدت إيما قلقة ، نعسة ، صرفتها خواطرها عن أن تنعم بفدائها .

أما الفريد ، فكان في متاهة من أفكاره الخاصة عاجزاً عن الكلام ، وعن الطعام

وعساد مفتشا الشرطة بعد ساعة الغذاء واقتربا من السيد سيدريك كراكنشورب في أدب يسألانه الانفراد به قليلاً .

وكان المفتش كرادوك ، كما عرف عنه دائماً ، بشوشاً ودوداً .
- تفضل بالجلوس .. مسٹر كراكنشورب ، أنت عائد من الخارج ،
فيما أعلم ؟

.. عائد من أفيزا حيث كنت أقيم طوال ستة أعوام ، ان الجو

هناك يلائمني .

- هناك الشمس الساطعة والطقس الدافئ ، لقد عدت إلى المجالس
للإشتراك في عيد الميلاد ، اليس كذلك ، فما الذي استوجب عودتك ولما تنقض
غير فترة قصيرة ؟

- كان حضوري في هذه المرة بناء على برقية من إينا .. شقيقي ، إن
هذا الحادث يعد الأول من نوعه في تاريخ أسرتنا ، ولما كنت أريد أن أتابع
كل التطورات ، فقد رأيت أن أسرع بالحضور .
- هل لك هواية بما هو جنائي الطابع ؟

- يمكن أن يكون الوضع قريباً من ذلك ، على أنها هواية بمبيدة عن كل
تعمق وفراسة ، أقرب إلى السطحية منها إلى أي شيء آخر ، علاوة على
أنني أردت أن أكون إلى جانب إينا - التي أعرف كثرة ما تضطلع به
من أعباء وقبعات .
فسأله المفتش :

- بمعنى آخر ، إنك استعجبت إلى غريزتك وإلى مشاعرك العائلية
في آت واحد .. وليس من شك ، في أن شقيقتك سوف تقدر لك
شعورك - وإن كان الشقيقان الآخران .. قد أسرعوا إلى جانبيها
بدرورها .

فرد سيدريك :

- ولكنهما لن يكونا سبب راحة ومسرة لها . إن هارولد في حالة لا
تسر ، إن كبار رجال الأعمال في المدن لا يحبون أن يقرن اسمهم بمقتل سيدة
يكتنف الغموض شخصيتها .
- وهل هذا صحيح ؟

- لعلك أكثر دراية مني بذلك . هذا ما يبدو لتتبعك الوقائع ..
- كنت أعتقد أنه قد يكون في وسعك أن تكشف لنا عما غمض

واستغلق علينا فهمه ؟

فرد سيدريك :

- ألم يخبروك بأنني لم أستطع التعرف عليها ؟

- لم أسألك عن هذا على وجه التحديد ، إن كنت أرجوه أن تعيننا على الاقتراب من حل هذا اللغز بترجيحك من عساها أن تكون نعيمياً وليس تخصيصاً ؟

- ليس لدي أي فكرة عن شخصيتها ، لعلك تفترض أنها كانت على موعد مع أحداً في المحزن الكبير ؟ غير أن أحداً لا يقيم هنا - فيما عدا الرجل المعجوز وشقيقتي ، ولا أظنك تعتقد أنها أقبلت إلى هنا بناء على الموعد مع الوالد المحترم ؟

- إن وجهة نظرك تقضي - وفي هذا ينطق المفتش بكون معي - بأن لتلك المرأة علاقة ما بهذا القصر ، بوسيلة أو بأخرى ، وقد يكون هذا منذ عوة أعوام ، أرجو أن تعود بذهنك إلى الماضي وبعد أن استغرق سيدريك في التفكير قليلاً .. هز رأسه نفيساً وهو يقول :

- لا أذكر شيئاً من هذا القبيل ، ولعل الأجدى أن تسأل الآخرين عن ذلك ، ربما عرف أحدهم أكثر مما أعرف .

- هذا هو عين ما سنقوم به ، بكل تأكيد .

وبعد أن اعتدل كرادوك في المقعد .

استطرد :

- بناء على ما سمعته في التحقيق ، لم يستطع الطبيب الشرعي أن يحدد وقت الوفاة بصفة قاطعة ..

فقد قرر بأنها وقعت بين أسبوعين وأربعة أسابيع - الأمر الذي يرجع بالوفاة إلى أيام عيد الميلاد تقريباً .

وسبق أن علمت منك بأنك كنت هنا في عيد الميلاد ، فحق وصلت إلى
المجملترا . ورحلت عنها .
فأجابه .

- متى كان وصولي .. لقد جئت عن طريق الجو ، ووصلت يوم السبت
السابق لعيد الميلاد يوم ٢١ ديسمبر .
- هل وصلت رأساً من ماجوركا ؟
- نعم .. تركتها في الخامسة صباحاً ، ووصلت أرض الوطن في منتصف
النهار .

- وعدت ؟
- وعدت في يوم الجمعة التالي ، أي إنني غادرت البلاد في السابع والعشرين
من ديسمبر .
- شكراً !
وابتسم سيدريك قائلاً :

-- وهذا يجعلني في دائرة الشك ، لسوء الحظ ، غير أنني أحب أن أؤكد
لك ، يا سيدي المفتش ، أن قتل النساء ختنة ليس بهوايتي المحببة في أعياد
الميلاد .

أرجو أن يتحقق هذا ، لقد انتهينا من استجوابك .
وسأل كرادوك زميله بيبكون ، بعد أن غادر سيدريك الغرفة ، وأوصد
الباب :

- فما رأيك فيه ؟
- انه لا يتورع عن فعل أي شيء ، ان هذا الطراز من الفنانين ، لا
يستبعد منه أن يتصل بهاته الذسوة من سيئات السمعة ..

انني لا أثق بهم ، ولعلك تشاكيني حككي من أسلوب لبسه ، ان
الرجل الذي يحترم نفسه لا يحضر جلسة تحقيق بمثل هذه الشيا ، واذا سألتني

رأيتي بصراحة ، لقلت لك أنه من هذا الطراز الذي يقوم بقتل المرأة ، ثم يمضي لا يلوي على شيء .

- ولكنه لم يرتكب هذه الجريمة - اذا ما تحقق ما يدعيه من أنه لم يقادر مساجوركا قبل ٢١ ديسمبر .. وهذا أمر يمكن التحقق منه بسهولة .

فرمقه بنظرة حادة ..

ثم قال :

- لاحظ أنك لم تضع يدك بعد على تاريخ ارتكاب الجريمة بصفة قاطعة .

- كلا .. ولندع هذا مؤقتاً ، وأحب دائماً أن أحفظ ببعض البيانات للحظة المناسبة .. ولتر الآن ماذا يقول - السيد المذهب القادم من العاصمة .

ولم يكن لدى هارولد كراكنثورب الكثير مما يدلي به ..

وكان شديد الامتناع مما حدث - ويرى فيه عرضاً سيئاً ، وظاهرة للحظ السيء .

وقد نشطت الصحف المحلية فبعث بمندوبيها يتحرون ويستقون الأنبياء ..

وكل هذا وغيره .. مما يؤسف له حقاً .

وبعد أن عرض هارولد وجهة نظره ، اضطجع في المقعد وقد بدت على وجهه ما تحتلج به نفسه من اففعال واشمئزاز .

ولم تسفر محاولات المفتش عن شيء . فلم يكن لديه أية فكرة عن عساها أن تكون الجنى عليها

نعم لقد حضر عيد الميلاد في روزر فورد هول .

ولم يتيسر له الحضور قبل ليلة عيد الميلاد ، وإن كان قد تخلف الى نهاية

الأسبوع .

وبعد أن أيقن المفتش كرادوك بأنه لا جدوى من مواصلة مناقشة هارولد تحول عنه الى الفريد ..

الذي أقبل مستهيناً غير مهبال .

وتأمل كرادوك ، وكأنه يريد أن يستعيد في ذهنه أين التقى به قبل الآن .. ان هذا الرجل ، مألوف لديه .

واستفسر من الفريد عما يزاوله من عمل ..

غير أن اجابته كانت غامضة :

- اني أعمل بالتأمين في الوقت الحاضر ، وكنت أشتغل قبل الآن كمندوب توزيع لجهاز فاطى جديد ، وهو جهاز حديث مبتكر ، وفقت في توزيعه اياما لوفيق .

وأطرق المفتش كرادوك قليلا ، محاولاً أن يوفق بين هذا النجاح وبين الحلة الزهيدة الثمن التي يلبسها الفريد . وبعد برهة قصيرة ، استأنف كرادوك توجيه أسئلته المعمودة .

وبداله مما أفاض به الفريد في الرد على اجابته انه يحدد في الموضوع مصدر تسليحة :

- إنها نظرية لا بأس بها - احتمال قيام المرأة بعمل ما هنا ، لا كوصيفة شرف ، لأن شقيقتي لم تعد هذا ، ولا أظن أن هذه الوظيفة من عادة أيامنا هذه

وقد تكون من الحفن بالخدمة المنزلية ، لقد التحقت بالعمل هنا بولنديات والمانيات .

وحيث ان ايمانم تتعرف على المرأة ، فمن المتعين استبعاد هذا الاحتمال ، ان لا يما ذاكرة حادة ، كلا ، فإذا ما كانت المرأة قادمة من لندن ، بالنسبة لى من أين لك هذه للنظرية ؟

فابتسم كرادوك ولم يعقب بشيء .
وتأمل الفريد ثم قال :

— ألا تحب أن تصارحني ؟ لعلك عثرت على تذكرة عودة يحمب
معطفها ؟

— حسناً ، فلفسلم بأنها كانت قادمة من لندن ، ربما رأى من قدمت
للقاتل في المخزن الكبير انه أصلح مكان لارتكاب جريمة قتل ، وليس من
شك في أن هذا الرجل يعرف هذه الأنحاء خير المعرفة ، هذا ما يجب أن
يقوم عليه بحثك عنه ، يا سيدي المفتش .

— وهذا هو أساس بحثنا فعلاً .

وقد حرص المفتش كرادوك على التفوه بهذه الجملة ، تفوهه الواقي مما يجب
عليه عمله . وشكر للفريد معاودته ، وأعلنه بانتهاء الاستجواب

وقال كرادوك لزميله سيكون بعد انصرافه :

— لقد رأيت هذا الشاب في مكان ما قبل الآن .

— لعله عميل قديم ، هذا ما يظهر من رباطة جأشه واجابته

* * *

.. أظن انك لا تريد مني شيئاً ؟ لأنني لست من أعضاء الأسرة .

بهذا اعتذر بريان ايستلاي لرجال الشرطة ، وهو يقف متودداً بباب
الغرفة ..

فأجابته المفتش كرادوك .

مستر بريان ايستلاي ، فيما أعتقد ؟ زوج مس أدبث كراكنشورب ،
التي توفيت منذ أربعة أعوام ؟

- أجل يا سيدي المفتش .
- حسناً ، ترى ألدريك ما يفيد التحقيق ؟
- كلا ، ليمتني أستطيع شيئاً من هذا القبيل . إن القضية بأمرها تبدو شاذة غير عادية . إن قدوم امرأة من مكان بعيد لتلقي رجل في هذا المخرج المهجور الرطب في فصل الشتاء مما يحار الفكر فيه .
- نعم ، نعم ، إنه شيء يدعو للحيرة فعلاً .
- هل صحيح إنها أجنبية ؟ لقد سمعتمهم يرددون هذا القول .
- ألا توحى لك هذه الحقيقة بشيء ؟
- كلا ، كلا ، انها في الواقع لا توحى إلي بشيء .
- يقال انها ربما كانت فرنسية ؟
- وكان لهذا السؤال الالهامي وقعه في نفس بريان ، الذي ومضت عيناه بما يتم هن خلجات نفسه ، قبل ان يقول :
- حقاً ؟ فرنسية ، من عاصمة المرح والسرور ، لا نجد خيراً من مخزن التوابيت ، مكاناً للقضاء ؟ لعل هذا هو الحادث الأول ، من نوعه ؟
- ألا تعرف أن لأحد من أعضاء الأسرة اتصالات فرنسية أو - أو - كانت له علاقة .
- وبادر بريان بحجب بأن آل كراكنثورب قوم أبعد ما يكونون عن علاقات المرح والخبور ثم أردف قائلاً .
- إن هارولد متزوج سيده من أسرة كريمة . ولا أعتقد ان الفريد بمعنى بالنساء كثيراً ، انه يقضي حياته في عقد الصفقات الغامضة التي تنتهي عادة نهاية سيئة . أما سيدريك فقانع بهاته الأسبانيات اللاتي يحطن به في ايفيزا ، وهذا كل ما لدي من المعلومات .
- وابتسم مستطرداً :

— أنصح بأن نعهد الى الكسندر بما جرى ليتقصى الحقائق ، انه يحاول
بالاشتراك مع جيمس ستودارت وست أن يوفقا الى دليل ما . وأظن انهما
سيوفقان إلى شيء .

وعقب المفتش كرادوك بقوله انه يرجو لها التوفيق . ثم شكر لبريان
ابستلاي معاونته ، وقال انه يود لو أتبعته له فرصة استجواب المس ايما
كراكنشورب .

* * *

تطلع المفتش كرادوك الى ايما كراكنشورب طويلا . فلم يزل يذكر
ما كان منها ، ومسا بدت به تقاطيع وجهها ، حين التقى بها قبيل
الغداء .

قد كانت فتاة هادئة . ولم تكن بالحارقة الذكاء ولا بالمبالغة الضياء .
إنها كانت من هاته النساء اللاتي يحمد الرجل فيمن خير زوجة يرافق
لها ، وتعمل من بيته جنة يسكن فيها ، ويحمد في بيته عش الأسرة
السعيدة .

إن هذا الطراز من النساء غالبا ما يغمط قدرهن ، ولا يثنى في الحياة ما
هن جديرات به من تقدير . وكان كرادوك يأمل في ان تزوده هذه الفتاة بالدليل
الذي يحاو به غموض سر قتل الثابوت .

وبينا كان يدور هذا بخله ، كان كرادوك يوجه اليها القليل من الأسئلة
غير الهامة :

— أظن ان ثمة القليل مما يمكن ان تدلي به من المعلومات علاوة على ما سبق
ان أدليت به للمفتش بيبكون ، ولذلك لن أوجه اليك الكثير من أسئلة .
الى ما شئت من أسئلة .

-- أرجو ان توجه

- كما علمت من المستر ويمبورن ، لقد انتهينا إلى الرأي بأن المجني عليها لم تكن من المواطنين وقد يكون في هذه النتيجة ما يسرى عنك قليلا ، وإن ضاعفت تعقيد المسألة بالنسبة لنا ، لأن التعرف عليها سيكون أكثر صعوبة .

- ألم يوجد مع المجني عليها ما ييسر لكم سبيل هذا ؟ حقيقة يد أوراق ؟

- كلا . لم نعلم على شيء من هذا أبداً .

- اليست لديكم أية فكرة عن اسمها . وعن وطنها ، وعن أي شيء من هذا القبيل ؟

وجال في خاطر كرادوك ،

- إنها تريد أن تعرف ، انها جدد متلهفة لتعرف ، من عساها ان تكون هذه المرأة وإني لأتساءل عما اذا كان هذا هو شعورها منذ البداية ؟ ان يكون لم يحدث في شعورها هذا - وهذا الرجل الذي ..

-- اننا لا نعرف شيئاً عنها . ولقد كنا نرجو ان يدلنا أحد منكم عما يميظ اللثام عن هذا السر . هل انت راقية انك لا تستطيعين ذلك ؟ وعلى فرض انك لم تتعرفي عليها ، ألا تستطيعين ان ترجعي شيئاً يعيننا على الإمساك بطرف الحيط ؟

وترددت قليلا قبل ان تجيب :

- حينما أخبرك المستر ويمبورن بأن المجني عليها كانت أجنبية فما هو السبب الذي دعاك لافتراض انها فرنسية ؟

- أوصدر هذا عني حقاً ؟ نعم ، أعنقد اني فعلت هذا ، وفي الحق ، اني لست أدري السبب الذي دعاني الى ذلك : اللهم اننا نتجه دائماً الى افتراض ان الأجانب فرنسيون الى ان يثبت العكس . ان معظم الأجانب في بلادنا

هم فرنسيون اليس كذلك ؟

- ليس في هذه الأيام . إن البلاد تعج بالأجانب من مختلف الجنسيات .

- نعم ، انك مصيب في هذا الرأي .

- اليس ثمة ما يدعو الى الاعتقاد بأن هذه المرأة فرنسية ؟

ولم تسرع بنفي هذا ، وأطرقت تستعرض الأمر قبل ان نجيب آسفة :

- كلا ، ليس ثمة ما يبرر هذا حقاً .

وتطلع كرادوك الى المفتش ليكون ، الذي تقدم منها عارضاً عليها علبة

البودرة السابق العثور عليها بين الأعشاب :

- مس كراكنتورب ، أتعرفين شيئاً عن هذه العلبة ؟

فتناولنها وتقرست فيها قليلاً ثم قالت :

- كلا ، وأنا وأثقة انها ليست لي .

- ألا تعرفين لمن عساها ان تكون ؟

- كلا .

- اذن ، فلست داعياً لمضايقتك بعد ذلك ، على الأقل في الوقت

الحاضر .

- شكراً .

ونفضت مبتسمة ، ثم غادرت الغرفة ، وتبين كرادوك انها كانت

تسرع في خطواتها ، وكأنها تتجنب بهذا توجيه أسئلة أخرى اليها .

وسأله بكون :

- ترى ، هل تعرف شيئاً ؟

- إننا نعمل دائماً ، في إحدى مراحل التحقيق الى الاعتقاد بأن الناس

يعرفون أكثر مما يدلون به .

-- هذا هو سلوكهم عادة ، وان كنت أرى انه لا ينطبق في حالتنا هذه .

إننا أمام أسيرة تخشى أن يقحم باسم عضو من أعضائها في هذه القضية أرو في

هذه الفضيحة .

- نعم ، أعرف هذا . على الأقل ..

وقطع المفتش كرادوك جملته . اذ ان الباب قد فتح فجأة ووجه المستر كراكنشورب الشيخ غاضباً وهو يقول :
- يا للأساة ! أن يبلغ الأمر حد قد دخل سكتلندبارد ، وان يتجاهل رجالها رب الأسرة وما تقتضيه قواعد السلوك من الاتصال به أولاً ! فمن هو سيد هذا القصر ؟

- انت يا سيدي ، بدون أدنى شك ، ولكننا أردنا ان نجنبك اعادة سؤالك ، تقديرأ منا لحالتك الصعبة . وقد سبق ان أدليت الى المفتش بيبكون بأقوالك ، وقد رأينا فيها الكفاية ، علاوة على ان الدكتور كيمبر قال :

- صحيح اني شيخ هرم . أما عما قاله دكتور كيمبر ، فما أظنه الطبيب البارع القادر على تشخيص مرضي انه يرجع كل ما أشعر به الى ما تناولته من الطعام

وهذا ما فعله في عيد الميلاد ، حينما شعرت ببعض الآلام المعوية . ماذا أكلت ؟ متى تناولت وجبتي ؟ من الذي قدمها لي ؟ باطل في باطل ، وهراء في هراء ! وهما كان من أمر صحي قايي أمستطيع ان أقدم لكم المعونة بكل رسمي ان جسم الجريمة وجد في ممسكتاني ووقعت الجريمة في مخزن ملحق ببيني ! ماذا تريدون ان تعرفوا ؟ وما هي وجهة نظركم ؟

- لم بأن الأوان بعد لتكون لنا نظرية محددة ، اننا معنيون أولاً بالكشف عن شخصية الجاني عليها .

- انها أجنبية على حد قولكم

-- هذا ما نعتقد .

- هل هي عميلة أجنبية ؟

- كلا . اني أستبعد هذا .

- ولماذا ؟ إنهم منتشرون في كل مكان ! لماذا تصرح لهم وزارة الداخلية بدخول البلاد ، هذا لا أدرك له تبريراً ؟ انهم يحاولون التجسس على أسرارنا الصناعية ، ولعل هذا ما كانت تفعله المجني عليها .

- في براكمبتون ؟

- ان المصانع في كل مكان منها ، يوجد أحدها يجوار السور الخلفي لممتلكاتي .

وتطلع كرادوك الى بيكون الذي انبرى قائلاً :

- مصنع للصناديق المعدنية .

وأردف الشيخ قائلاً :

- وكيف تثق بأن هذه هي صناعتهم ؟ لا تصدق كل ما يقولونه لك . فليكن . ولنسلم بأنها لم تتجسس . فمن عساها ان تكون ؟ هل تعتقد انه كانت لها علاقة بأحد أبنائي و اذا كان الشأن كذلك ، فلا بد وانه الفريد ، أما هارولد فلا ، انه يعرف خطواته جيداً . وبالنسبة لسيدريك فالاقامة في هذه البلاد لا تطيب له . وهذا يعود بنا الى الفريد . ولعل أحد تعقبها الى هنا اعتقاداً منه انها آتية لموافاة الفريسد ، فقتلها انتقاماً ، ماذا ترى في نظريتي هذه ؟

وحرص المفتش كرادوك بلباقته ، على ان يذكر للشيخ انها مجرد نظرية ، حيث يتسع المجال لكثير غيرها ، وانها لا بأس بها ، في هذا الظلام المدهم الذي يكتنف الحادث وأردف قائلاً :

.. ان المسر الفريد كراكنشورب لم يتعرف على الجثة برغم ذلك .

قال الشيخ :

- انه يخشى نتيجة تعرفه عليها ! ان الفريد جبان رعديد ! وهو كاذب منافق ! ان جميع أبنائي ليسوا سوى طمعة فساد تترقب وفاقى .

ان هذا هو هدفهم الأسمى في الحياة . دعهم ينتظرون فسيطول بهم الانتظار .
حسناً ، اذا كان هذا هو كل ما يمكنني القيام به . . فمن حقي ان أقال قسطنطين
من الراحة لأني جد تعب

وغادر الرجل الغرفة كما دخلها منسند قليل ، وراح سيكون يردد
منسائلاً ، ما قاله الوالد عن ولده الفريد .
ويعود لينكر عليه هذا القول :

— أعتقد شخصياً ، إن الفريد بعيد عن ذلك كل البعد . انه ليس رجلنا
على الرغم مما يعرف عنه من سلوك سيء ، وبالمناسبة ، مسا هو رأيك في
رجل الطيران ؟
— بريان ايستلاي ؟

— نعم . قد التقيت بواحد او اثنين من طرازه . انهم ممن يقال
عنهم ، انهم رجال لا يتعرجون عن الإقدام على شيء في الحياة ،
لقد واجهوا الموت والمخاطر . . وكل مسا هو مثير ، في بداية
حياتهم .

انهم خامسة صالحة ، انهم الماضي بدون مستقبل ، وهم ينتهزون الفرصة اذا
صنعت لهم ،
انهم يستسلمون لغرائزهم ، دون مراعاة للناموس الادبي . انهم لا يعرفون
الخوف ، ولا يعرف قاموسهم الحذر .

فلماذا حدث ان لايستلاي علاقة بفتاة ، وأراد قتلها ؟ واذا كانت ثمة
داع لذلك .

فلماذا يودع جثتها في تابوت والد زوجته ؟

يخيل الي ان أعضاء هذه الأسرة لا علاقة لهم بهذه الجريمة .
فلماذا كان احدهم هو الذي قارب هذه الجريمة .

فما كان ليودع الجثة في مخزن ، على بعد خطوات من باب بيت الأسرة .

وأقر كرادوك وجهة نظر زميله الذي يسأله :
-- كلا .

واقترح عليه سيكون أنه يقفلا راجعين الى باركهمبتون لتناول قدح شاي .
غير ان كرادوك اعتذر بأنه ذاهب لزيارة صديق قديم .

الفصل العاشر

استقبلت المس ماريل ، وهي جالسة في الكرسي الوثير ، المفتش كرادوك
مرحبة بقولها :

- اني جد سعيدة بأنهم عهدوا اليك بهذه المسألة . وقد كنت أرجو
ذلك فعلا .

- حين تسلمت رسالتك ، حملتها رأساً الى المدير المساعد . وكان قد
علم بأحداث هذه الجريمة من شرطة براكمبتون ، حينما اتصلوا به
يدعون الإدارة للتدخل ، وبدأ في اقوالهم انهم يظنون ان الجريمة ليست
محلية .

وقد أثار رسالتك اهتمام المدير المساعد . وأعتقد أنه كان قد سمع عنك
برأسه خالي .

- العزيز سير هنري .

- وقد سألتني ، ان أحيطه علماً بكل ما في قضية آل بادوك من
تفصيلات .

هل ترغبين ، في سماع ما قاله ، تعقيباً على ما سردته على
مسامعه ؟

- أرجو ان اعرف منك كل ما عقب به على ما سمعه منك ، اذا لم

يحصل في ذلك افشاء للسـر .

— قد قال « حسنًا » وبناء على ما يبدر ، ان هذه القضية بدأت بما
أبلغت به السيدتان ، ثم اتضحت صحته ، وحيث انك تعرف احدكما ، فإني
أوفدك لاستكمال التحريات في هذه القضية .
وها أنا الآن بين يديك ا

والآن ، يا سيدتي ، من أين نبدأ ؟ ان زيارتي هذه ، ليست
بالرممية . وقد جئت بمفردي . فلقد رأيت ان تنبادل الرأي على
انفراد .

وابتسمت المس ماريل قائلة :

— اني واثقة ان أحداً ما كان ليصلح للاضطلاع بهذه القضية خيراً منك .
والآن ، الي بكل ما لديك .

— لقد اجتمعت لدي كل التفاصيل ، فيما أعتمد ، أقوال صديقتك
مسز ماك جيليكودي أمام شرطة سانت ماري ميد ، وما أئد به المحصل
أقوالها هذه .

ومذكورة ناظر محطة براكمبتون يتوج هذا كله ، ما فت به من مجهود
لكشف غموض هذه القضية .

الأمر وما فيه . إني أعرف اليزابيث ماك جيليكودي خير المعرفة .
وأعرف انها لا تقول إلا حقاً .

غير ان الأمر كان يستوجب تأييد روايتها ، أثر ما اتضح من اختفاء جسم
الجريمة ، وإلا خيل إلى البعض ان قصتها كانت من نسج خيالها ، كما هو
دأب من تقدم بهن العمر . وهذا إن صح مع غيرها فهو لا يصح من اليزابيث
ماك جيليكودي

— إني أتوق إلى اليوم الذي يجمع بيني وبينها . ليتها لم تسافر
إلى ميلان .

وقد اتخذنا اللارم لأخذ أقوالها هناك ، تفصيلاً . إن ذهنك المتوقد كان له .

— هذا توفيق من الله . إن استغراء الأحداث ومتابعتها ، لا بد وان يؤدي بالمرء إلى النتيجة المرجوة .

— هل باستطاعتك ، بأسلوبك هذا .. أن تلميحي القاتل إلى حيث يوجد الآن ؟

— ليتني أستطيع هذا .. لم تختمر لدي الفكرة بعد ، وان كنت واثقة من ان القاتل ممن أقاموا في روزفورد هول ، أو يعرفون كل شيء عنه .

— اني موافق على وجهة نظرك هذه ، غير ان نظريتك هذه تفتح أمامنا آفاقاً واسعة . لقد عمل بهذا البيت كثيرات ، وكلهن يعرفن كل شيء من القصر وملحقاته .

— نعم ، ومن هنا يزداد الأمر صعوبة .

— اننا لن نتقدم خطوة ما لم نكشف عن شخصية المجني عليها .

— وقد يكون هذا هو الآخر صعب المنال .

— إننا بالفن هدفنا ، إن عاجلاً أو آجلاً . ونحن نواصل تحرياتنا دائبين لإمطاة اللثام عن هذه العقبة الكأداء في سبيلنا .

ولم نجد الى الآن ، من يبلغ عن اختفائهن ، ومن تنطبق أوصافها على المجني عليها .

إن الطبيب الشرعي يقدر لها انها في الخامسة والثلاثين من عمرها ، صحيحة البدن ، متزوجة على الأرجح ، رزقت بمولود واحد على الأقل .

كما اتضح ان معطفها زهيد السمر ، مشاري من أحد متاجر لندن . وقد بيع من هذه المعاطف المئات في الثلاثة الأشهر الأخيرة ، ستون في المائة

منها لفساء شقراوات . ولم تتعرف أي من البائعات على صورة المجني عليها
الفتوة جرافية .

أما سائر ملابسها ، فهي صناعة أجنبية ، تم شراؤها في باريس .
وقد اتصلنا بشرطة باريس للقيام بما يقتضيه الأمر من تحريات
إن المسألة مسألة وقت ، فمأجلا أو آجلا سيتقدم احد ليبلغ عن اختفاء
قريب او مستأجر .

- وعلبة البودرة ، ألم تؤد الى شيء ؟

- كلا ، بكل أسف ، انها من السلع العامة التي تباع بالمشات .
وبالمناسبة ، لقد كان الواجب يقضي ، بتقديم هذا الدليل الى الشرطة ،
على الفور .

- ان جسم الجريمة لم يعثر عليه إلا في آخر لحظة . وقبل اكتشاف
أمره ، لم تكن ثمة جريمة .

إن مجرد العثور على علبة بودرة ، أثناء ممارسة أحد ما لرياضة
الجولف لا يعني شيئا . وقد رأيت ان العثور على الجثة هو ما يجب أن
نبدأ به .

- يبدو انك كنت واثقة من العثور عليها ؟

- بكل تأكيد . إن لوسي ايلزابارو فتاة بالغة الذكاء ،
والكفاية

- هذا ما تبينته مما كان منها ! إنها قوية الملاحظة مثابة .

- ما هو موقف كراكنتوب منها ؟ فلم تعد تتصل بي بعد أن قامت بما
عهدت اليها .

- انهم لا يعرفون شيئا عن علاقتها بك . فهي تواصل عملها هناك
لحسابها .

وكان في وسعها ان تترك خدمتهم مق شاة ، ولكنها بقيت تؤدي عملها

المنزلي ، فما هو السبب ؟

- لست أدري ، لعل المقام قد طاب لها .

- من زاوية المشكلة ؟ أم بالنسبة للأسرة ؟

- قد يكون الاثنان ممّا ، إذ يصعب الفصل بين الحافزين ؟

-- هل لديك فكرة ما ؟

- كلا .. كلا .

-- أعتقد ان ثمة خطراً خاصاً يحول في ذهنك .

-- لم يتبلور شيء معين في ذهني بعد .

- إذن ، ليس علي في الوقت الحاضر سوى ان أترقب وأنتظر .

- اني واثقة انك ستصل الى النتائج المتبتغة

- ألا تستطيعي ان تزودي بي بما أسير على هده .

- قد تبادر الى ذهني خاطر - وهو تلك الفرق المسرحية التي محجوب

البلاد منتقلة من مكان الى مكان كالقوم الرحل .

ولا أستبعد ان تكون إحدى فتيات هذه الفرق متخلفة عن

فرقتها .

- نعم هذه بداية طيبة ، وخاطر له قدره ، وسوف أولي هذه الزاوية

عناية كبرى . لماذا تبتسمين ؟

- لقد دار بخلدني ، ماذا سيكون رأي اليزبيث ماك جيليكودي حينما

تعلم بعثورة على الجنة ؟

* * *

وقالت مسز جيليكودي :

- حسناً هكذا !

ولم تسعفها كلماتها . وكانت تفتعل بملها بين الشباب المذهب الذي قدم لزيارتها ، وعرفت فيه أحد رجال الشرطة ، وبين الصور الفوتوغرافية التي بين يديها .
واخيراً قالت :

- هذه هي . انها هي بدون أدنى شك ، يا المسكينة !

إني سعيدة لمعي بأنكم عثرتم على جثتها ! ان احداً لم يصدق حرفاً من قصتي ! وان المرء ليضيق صدره بعدم تصديق الناس له ، ومهما كانت الأمور ، فلا يستطيع احد ان يزعم اني لم أبذل كل ما في وسعي . أين وجدت الجثة .

- في مخزن ملحق بمنزل يطلق عليه اسم روفرورد هول ، بقرب براكمبتون .

- لم أسمع باسم هذا البيت قبلاً ، واني لأتساءل كيف تم العثور على الجثة هناك .

ولم يعقب رجل الشرطة بشيء .

فاستطردت قائلة :

- لا بد انها جين ماربل ، انت جين موضع ثقة ، في مثل هذه الأمور .

- لقد اكتشفت أمر الجثة فتاة تدعى مس لوسي ايلزابارو ، وبناء على الأوراق التي بين يدي .

- وهي الأخرى لم يسبق ان سمعت باسمها قبلاً ، غير اني ما زلت اعتقد ان لمس ماربل علاقة بهذه النتيجة الموفقة .

- ولندع هذا الى ما أتيت لأجله . أفهم مما سبق ان قررت به ان هذه الصورة هي لسيدة المطار ؟

- هي بعينها التي شاهدت رجلاً يقتلها خنقاً بيديه .
 - وهل يمكنك أن تصفي هذا الرجل ؟
 - كان رجلاً طويل القامة أسود الشعر .
 - نعم ؟
 - هذا كل ما أستطيع الادلاء به من أوصاف ، لقد كان يوليني ظهراً فلم أستطع أن أرى وجهه .
 - هل يمكنك التعرف عليه إذا ما عرض عليك ؟
 - كلا ، طبعاً ؟ كيف يتأتى لي هذا ولم تتيسر لي رؤية وجهه ، ان شاهدته به من وضع لم يتح لي هذه الفرصة .
 - ألا يمكنك تقدير سنه ؟
 - كلا . ليس على وجه التحديد ، كما أعني . وإن كنت واثقة من لم يكن في مستقبل العمر . لقد كان عريض المنكبين تجاوز الثلاثين بكثر هذا كل ما في وسمي أن أحدث به عن أوصافه ، لأنني لم أكن معنيماً بالتحديق فيه ، كما ترى ..
 - انها هي من كنت أقاملها وقد أطبق بيديه على حنجرتها وبدأ وجهها يحمر بشماً .. لطالما عاودني هذا المشهد في أحلامي !
 - لقد اجتازت تجربة شاقة متى ستعودين إلى المجلثات .
 - ليس قبل ثلاثة أسابيع هل ثمة ما يستدعي ..
 - كلا ، لا يوجد ما يستدعي التسجيل بالعودة في الوقت الحاضر الأقل ، هذا ما لم يتم القبض ..
 - وترك لها استكمال ما كان بسبيل قوله .

* * *

حمل البريد رسالة من مس ماربل إلى صديقتها ، وكانت الرسالة مدونة
بنخط رديء ، وقد ازدحمت بالخطوط والعلامات المؤكدة ..
غير أنه كان من اليسير على مسز مـاك جيليكودي أن تقرأ هذه
الطلام التي الفتها من صديقتها !
وكانت الرسالة تتضمن سرداً مفصلاً من مس ماربل لكل ما كان أثناء
وجود مسز مـاك جيليكودي !
وقد طبابت مسز جيليكودي خاطراً بما أطلعت عليه من تفصيلات

الفصل الحادي عشر

بادر سيدريك كراكنشورب من لوسي ايلزابارو قائلا وهو يحدق
النظر فيها :

- في الواقع ، إنني لفني حيرة من أمرك .

- ولماذا ؟

- وما هو عملك هنا على وجه التحديد ؟

- انني أعمل في سبيل معاشي ، الست ترى ما أقوم به من خدمات
منزلية ؟

- انك تقومين بجميع الأعمال - من المطبخ إلى النظافة إلى آخر الأعمال
المنزلية .

- إنني أجد متعة في عملي وأهوى أعمال الطهو والنظافة ، وإصلاح
ما فسد .

- إنني أعيش في فوضى تطيب لي

- هذا ما أعتقده .

- ان كوكشي في ايفيزا خير شاهد على ذلك ، إنني أهوى الرسم
والنحت ، ولا أحب أن يمس حاجيتي أحد سواي ، ولا اسمح بزيارة
النساء لي .

- من المفروض أن رجلاً ، له مثل ذوقك الفني ، لا تختار حياته
من الحب
- ان حياة الحب لا يجب أن تغير من حياتي الخاصة ، وتعدل من
أسلوبها .

- لست أود أن أقوم بزيارة لمسكنك !
- ان تتاح لك هذه الفرصة
- هذا ما اعتقده .

وتطرق إليها الحديث إلى الإهمال البادي في الكثير من أنحاء هذا القصر
وملاحظاته ، ونمت لو تيسر لها القيام بما يعمد له بهاءه .

وعندئذ انبرى سيدريك قائلاً

- يا لك من فتاة تجنح إلى التدخل في كل شيء ، إني لأقبح الآن لمساواة
قدر لك بالذات ان تعثري بهذه الجثة ! وأنت بالذات من أوقيت الجراحة حياً .
الاقتراب من ثابت أثري قديم ...
وانعد الآن إلى ما كنا نتجاذبه مر أطراف الحديث ، إن هذا الإهمال
البادي مرجعه إلى والدي الذي يقضب يده على إنفاق ما يتطلبه هذا القصر
ليبدو بمظهر لائق ، وبالمناسبة ماذا تدين في والدي ؟

- لم تتح لي فرصة الاقتراب منه بما فيه الكفاية .

- لا تحاولي تجنب الإجابة الصريحة ، إنه رجل شحيح بخيل غير موزن
العقل ، إلى حد ما وهو يرفضنا جميعاً ، باستثناء إيمان ، والسبب في ذلك يرجع
إلى ما نصت عليه وصية جدي .

وقطعت إليه لوسي مستفسرة ...

فاستطرد يقول :

كان جدي عصامياً جمع ثروة طائلة بكده واجتهاده ، أما والدي فلم
يكن على شاكله جدي ، وكان كثير الأسفار والتنقل بين إيطاليا والبلقان

واليوفان . يهوى اقتناء العاديات وآيات الفن ، ونفى جدي عليه هذا ، ورأى فيه رجلاً لا يصلح للعمل ولا يفهم شيئاً في الفن ، وأعتقد أنه كان مصيباً في رأيه هذا ..

وبناء على ذلك قرر ان يرصني بثروته لأحفاده ويحقق الدخل لابنه مدى الحياة . فما كان من والدي إلا أن توقف عن السفر والترحال والانفاق وعاد إلى الوطن ليمدأ في ادخار النقود ، الأمر الذي لم يعد له هم سواه .

واقدر استطاع ان يجمع ثروة تكاد ان تبلغ قدر ما تركه جدي ، وكان هذا بفضل تقديره وعيش الحرمان الذي اختاره لنفسه ولأبنائه .

إن جمع المال هواية لا أكثر ولا أقل ، وفيما هذا التقدير ، وقد بلغ من العمر عتياً ؟ ولن يجمع هذا المال ؟

الأبنائه الذين يبهضهم والذين ستؤول لهم ثروة جدي ؟ انه لا يريد أن يبسط يده لأحد منا ، فما أنا أعيش عيش الكفاف في جزيرة ثانية ، أما هارولد فقد وفق في ان يشق طريقه ويصبح من رجال الأعمال الناجحين ، وإن كنت قد سمعت أخيراً ، أنه يجتاز ضائقة مالية .. أما الفريد فهو شاة الأسرة السوداء .

— ولماذا ؟

— إنك تريد أن تعرفي الكثير ! إن الفريد ، لم يقدر له بعد أن يحكم عليه بالسجن وان كان قد اقترب منه غير مرة . لقد كان موظفاً في وزارة التموين ، أبان الحرب ، ولكنه اقصى عن منصبه في ظروف غامضة .. ثم كان أن اشترك في صفقات حامت حولها الريب والشكوك .

— ليس من الخطأ أن تفشي هذه الأسرار ، لمن لا يمت للأسرة ، بصلة قرابة ؟

— لماذا ؟ هل أذنت من مرشدي الشرطة ؟

- ربما ا
- لا أعتقد هذا ، لقد التحقت بالعمل هنا ، قبل أن تبدأ الشرطة نشاطها معنا .
- ولم يستطرد فيما كان بسبيل التحدث به بناء على ظهور إيما فجأة قادمة من باب المطبخ الخلفي .
فبادرها بقوله :
- أهلا إيما؟ يبدو عليك الانزعاج ؟
- نعم ، أريد أن التحدث اليك .
- فانبرت لوسي تقول عامدة :
- لدي ما يستدعي عودتي إلى المنزل .
فاعترض سيدريك قائلا :
- لا تنصرفي لقد أصبحت فرداً من افراد الأسرة ، بعد اطلاعك على كل صغيرة وكبيرة نتيجة لما أثاره هذا الحادث ا
- لدي الكثير من الأعمال التي تنتظرني .
- وأسرعت تغادر المطبخ إلى الحديقة ..
وسيدريك يتبعها بنظراته قائلا :
- إنها فتاة جميلة ترى ما هي حقيقة أمرها ؟
فأجابته إيما قائلة :
- إنها معروفة للجميع ، دعنا الآن من لوسي ، انني جد قلقة ، إن رجال الشرطة يمتدحون أن الجنى عليها اجنبية ، ربما كانت فرنسية ، سيدريك ألا يمكن أن تكون هذه الفتاة هي - مارتين ؟

* * *

وحلق سيدريك في وجهها وكأنه لا يمي شيئاً مما سمع :

- مارتين ؟ من عساها ان تكون - آه تعنين مارتين !

- نعم . هل تمتقد .

- وما الذي دعاك لهذا الاعتقاد ؟

- تلك البرقية التي بعثت بها هي التي اثارث ريبتي ، ان تاريخ هذه البرقية يكاد يكون معاصراً .. ألا يمكن ان تكون قد قررت زيارة إنجلترا أخيراً و ..

- هراء .. ما الذي يدعو مارتين للقعود وتجلس طريقها إلى الخزنة الكبير ؟ ولماذا ؟ اني استبعد هذا .

- ألا ترى . انه من الأفضل ، إبلاغ المفتش بيبكون بذلك ، او زميله الآخر ؟

- وبماذا تريدني ابلاغه ؟

- بموضوع مارتين وبرسالتها

- لا تقومي بها من شأنه ان يزيد الامور تعقيداً ، انك ستثيرين موضوعاً لا علاقة له بهذا الحادث إطلاقاً ، وان تساعد اثارته على جلاء الموقف . بل ستزيده تعقيداً ثم انني لم اكن مقتنعةاً بتلك الرسالة الواردة من مارتين ..

- ولكنني كنت مقتنعة بها

- انك تصدقين كل شيء ايتمها الشقيقة الطيبة القلب ان نصيحتي لك أن تسيطر على اعصابك وتقلقي فلك ، ان على رجال الشرطة ان يسيطروا اللثام عن شخصية جسم الجريمة وأعتقد ان هذا هو رأي هارولد أيضاً

- اعرف ذلك ، وهذا ما سيراه الفريد هو الآخر ، ولكنني قلقة غسير مطمئنة . ولست ادري ماذا انا فاعلة .

- لا شيء إيمًا ! إن ما ينبغي لك هو أن تلزمي جانب الصمت .
لا تخافي المتاعب ولا تستزبدي من مصادر قلقك وهذا هو شعاري
في الحياة ..
وعادت إيمًا كراكنثورت أدرأجها إلى المنزل كسيفة البال ، مبلبلة
الفكر ..

وفيا كانت في طريقها إلى البيت خرج الدكتور كيمبر منه وفتح
باب سيارته الأوسطن وتوقف بمجرد أن وقع نظره عليها .
ثم تقدم نحوها قائلاً :

- إن والدك في خير حال ، وكأني يجرائم القتل لها تأثيرها
الساحر على صحته . ترى هل يكون فيها علاج ناجح لبعض المرضى ؟
وابتسمت إيمًا ..

غير أن الدكتور كيمبر كان من الفطنة بحيث تبين ما يحتاج به وجهها
من إمارات القلق فسألها :

- ماذا بك ؟ هل من جديد
وتطلعت إيمًا إليه تطلع المستنجد بما عهدت فيه من عطف ومودة ، فلقد
حس في الصديق الذي تركن إليه أكثر من الطبيب المعالج ..
وصارحته بقولها :

- نعم اني جد قلقة .
- هل لي أن أعرف السبب ؟ هذا إذا لم يكن لديك مانع ؟
- إنك تعرف فعلًا بعض ما يسبب انزعاجي ، إن ما بشير قلقي هي إني
لا أعرف ما يجب أن أفعله على وجه التحديد

- إنني أعرف عنك حسن تقديرك للأمور ، ماذا بقلبك ؟
- لعلك تذكر ما تحدثت به إليك من قبل عن شقيقتي الذي قتل
في الحرب ؟

- عن موضوع زواجه ، أو شروعه في الزواج بفتاة فرنسية .
- نعم ، لقد قتل عقب تسلمنا تلك الرسالة مباشرة .. ولم نسمع شيئاً بعد ذلك عن الفتاة ، ولم نكن نعرف عنها أكثر من اسمها الأول ، وكنا نتوقع ان تكتب لنا ، ولكنها لم تفعل ، ولم نعرف عنها شيئاً ، وذلك إلى ما قبل عيد الميلاد بشهر ..
- نعم حيثما تلقيت رسالة منها ؟
- رسالة تضمنت أنها موجودة في المحلّاترا وقد لو حضرت لزيارتنا ، وبعد أن اعددنا كل شيء لاستقبالها ابرقت علينا ، في آخر لحظة انها اضطرت للمودة إلى فرنسا على عكس ما كانت تتوقع .
- حسناً ؟
- إن رجال الشرطة يعتقدون أن المجنى عليها فرنسية .
- أحقاً ما تقولين ؟ لقد خيل إلي أنها انجليزية ، إذن فإن ما يقلحك هو احتمال أن تكون المجنى عليها هي فتاة أخيك ؟
- أجل ..
- إنني أستبعد هذا الاحتمال ومهما يكن من أمر ، فإني أدرك حقيقة مما تشعرين به .
- وتجديني في حيرة من أمري - ترى هل أفضي إلى رجال الشرطة بكل ما يدور بخلدني أن سيدريك وسائر الأشقاء يرون ألا ضرورة لشيء من هذا القبيل فماذا ترى ؟
- واطرق الدكتور كيمبر قليلاً ، دون أن يعقب بشيء واستغرق في التفكير ملياً !
- وأخيراً انبرى يقول لها في لهجة المتردد المهرج :
- ليس من شك في ان التزام الصمت هو السبيل الأكثر سلامة ، وانني لم أدرك لما يشعر به أشقاؤك ..

- أجل .
- ومع ذلك فإنني على استعداد لاحاطتهم علماً بكل شيء... وذلك لأبدد
عنك ما يساورك من قلق ، إنني خير من يفهمك .
- ربما كنت تعرف عني .
- فلتفعلي ما تشاءين ، أي إيماناً العزيزة ، وليذهب إلى الجحيم من
يذهب ، وثقي إنني سأقف إلى جانبك ضدهم جميعاً إذا اقتضى الأمر ذلك
في يوم ما .

الفصل الثاني عشر

- أيتها الفتاة ! أنت .. تعالي هنا .
وتلفتت لوسي دهشة ، وكان النادي مسر كراكنشورب ، الشيخ الذي
كان واقفاً بأحد الأبواب إلى الداخل .
- هل تأمر بشيء يا سيدي ؟
- صه ، ولا تثريري .. تعالي هنا .
وصدعت لوسي بالأمر .
وأمسك مسر كراكنشورب بذراعيها وجذبها إلى داخل الغرفة وأوصد
الباب من خلفها ..
ثم بادرها قائلاً :
- أردت أن أطلعك على شيء ما .
وجالت لوسي بعينها فيما حو لها . وادركت انها في غرفة صغيرة كانت
معدة لتكون غرفة مكتب ، ولكنها كانت مجهزة لفاترة طويلة من
الزمن .. وكانت هناك أكدا من الأوراق المهمة فوق الخوان وقد تدلت
خيوط العنكبوت من السقف .
وكان جو الغرفة رطباً عفنًا ..

- هل تريدني ان اقوم بتنظيف هذه الغرفة .
- كلا . إنك ان تفعلني شيئاً من هذا القليل اإنني احتفظ بهذه الغرفة مغلقة ، إن إيماناً تصدو إلى دخولها والعبث بمحتوياتها ، إنها غرفة مسكنتي الخاصة ، هل تريد هذه الأحجار انها هينات جيولوجية .
- وتأملت لوسي مجموعة من اربع عشرة قطعة من الصخر بمضما مصقول والبعض الآخر خام ..
- وقالت في هدوء :
- رائعة ومثيرة !
- إنها كذلك فعلاً ، إنك فتاة ذكية . اني لا ادع لكل من هب ودب فرصة القاء نظرة عليها انني سأطعمك على اشياء اخرى .
- اني اشاكرة لك عطفك ، غير أن ثمة ما ينبغي ان افرغ منه ، ان اعصابي المزلية كثيرة .
- وبالذات لمن تتكلم منهم لمناسبة ما يجري من أحداث أنت تتكلمين المشقة وانا اتكلف النفقات .
- إنهم يلتمسون ثروتي بما يلتمهونه من طعام ! وجميع هؤلاء يترقبون موتي يصبر نافذ ، ولكنني ان أشبع رغبتهم ، سأخيب ظنهم اني اصح بدنأ مما يظنون .
- هذا بما لا شك فيه .
- وانني أصغر سنأ مما يخيل الى إيمان . التي تمتد اني شيخ هرم تقدمت به السنون
- كلا ، وبكل تأكيد .
- إنك الفتاة فطنة ، تأمل هذه .
- وأشار إلى خريطة كبيرة مثبتة الى الحائط . وكانت لشجرة للنسب .
- التي تبين التسلسل العائلي للأسرة .

وكانت بعض الأسماء مدونة بحروف صغيرة ، والبعض الآخر بحروف كبيرة يملوها التيجان .

وانبرى كراكثورب قائلاً وهو يرمي بإصبعه الى أعلى الشجرة :
- سلالة ملكية ، انهما شجرة نسب والدتي ، وليست شجرة نسب والدي . لقد كان رجلاً عادياً من عامة الشعب ا ولم يكن يحبني ا

وكنت بعيداً عنه أقرب لوالدتي وكانت لي ميولي الفنية ونزعتي الكلاسيكية ، وتلك الميول والمشاغل لم يكن يعرف عنها شيئاً او يقرأها .
اني لا أذكر شيئاً عن والدتي شخصياً - لقد فارقت الدنيا ، بينما مكنت في الثانية من عمري .. وهذه هي اسرتها الملكية ، انه نسب أفخر به وأزمو .

- حقاً ..

- والآن سأعرض عليك شيئاً آخر .

وتأبط ذراعها ، الى قطعة من الأثاث القديم ، المصنوع من خشب البلوط .

وكانت لوسي تشمر بقوة الذراع التي تستند اليها . ان هذا الرجل ، بخلاف ما يبدو ، صحيح معافى .

واستطرد مستر كراكثورب قائلاً :

- تأملي هذه ؟ لقد وجدت في لاشنيتون - مسقط رأس والدتي ، انها من عصر اليزابيث .. ولا يمكن لأقل من أربعة رجال نقلها من مكانها ، انك لا تعرفين ما احتفظ به داخلها ؟ هل ترغبين في ان اطلعك على ما بداخلها .

- أجل !

- انك فضولية ، كما علمت بذلك وهو شأن النساء جميعاً .

واخرج مفتاحاً من جيبه فتح به الجزء الأسفل من الصوان

ثم مد يده وأخرج صندوقاً حديث الصنع فتحه هو الآخر بمفتاح ثالث
قائلاً .

- فلنلق نظرة على هذا هل رأيت ما بداخله ؟

وأخرج لفافة افرج بعض ما بها في راحة يده .. وكانت من العملة
الذهبية وهو يقول .

- تأملي هذه ، تأمليها جيداً ، امسكي بها وتحسسي ملمسها . هل
عرفت ما هي ؟ طبعاً انك اصغر منّا من ان تقع في عليها .

انها جنميها ذهبية - وهي العملة التي كانت مستعملة قبل تداول هذه
الأوراق النقدية القدرة . وقد احتفظت معها بأشياء اخرى لها قيمتها ..
وايما لا تعرف شيئاً عن كل هذا

اني احتفظ بها للمستقبل . وهذا سر بيني وبينك ، هل فهمت ؟ اتعرفين
لماذا اطلعك على سري ، واوليك ثقتي ؟

- لماذا ؟

- لاني لا اريد ان تري في رجلاً مريضاً يلمون به ، ان الرجل الشيخ ما
زال يفيض حيوية ونشاطاً لقد توفيت زوجتي منذ وقت طويل وكانت
تعارضني في كل شيء . ولم تكن راضية عما سميت به اطفالنا من اسماء
مكسونة اصيلة ، ولم اعرها التفاناً .. ولم تكن آراؤها لتعيني في كثير
او قليل ، واني لانسسم فيك الفتاة العاقلة الفطنة .

واليك مني هذه النصيحة . لا تسلمي زمامك الى شاب غر . وعليك
ان تترسمي خطواتك ولا تمنجلي امرك !

انتظري وترقي ، هذا كل ما انصحك به . ان هؤلاء الحمقى يتربعون
موتي . ان معظمهم سيفارق هذه الدنيا قبلي . وان غداً لناظره قريب !
ان هارولد لم ينجب اطفالاً . وسيدريك والفريد لم يتزوجا . وايما لن
تتزوج في الوقت الحاضر على الاقل !

إنها مصحبة بكيمبر . غير ان كيمبر لا يفكر في الزواج من إيسا ..
ويبقى أمامنا الكسندر . وأنا مغرم بهذا الصبي . أجل .. انني أحب
الكسندر

ووقف مقطب الجبين ..

ثم قال :

- ماذا تريد في كل هذا ؟ ماذا تريد ؟

وسمعت صوت مس كراكتشوب تناديه ..

فرحبت لوسي بالفرصة قائلة :

- مس كراكتشوب تناديني .. يجب أن أنصرف . شكراً جزيلاً على
ثقتك وما أطلعتني عليه .

إياك وأن تودحي بالسر

اطمئن لن افشي لك سرأ

قالت هذا ، وأسرعت، تغادر الفرفة إلى البهو ، وهي غير واثقة مما إذا
كانت قد تلقت عرضاً بالزواج أم لا ..

كان ديرموت كرادوك جالساً إلى مكتبه بنيو سكتلنديارد . وكان
ممسكاً بمساعة التليفون ، وهو يحاول التعبير عما يريد الحديث به
بالفرنسية

- إنها مجرد فكرة هل تفهمني ؟

- أجل مجرد نظرية .

بهذا كان تعقيب صاحب الصوت المتكلم من إدارة الأمن العام في باريس ،

والذي استطرد قائلا :

- لقد أمرت بجمع التحريات في هذه الدوائر وقد قرر من وكل بذلك أنه يواصل تحرياته في ناحيتين أو ثلاث وهي تبشر بنتائج مثمرة . وما ان كان لهاته النساء حياة عائلية أو عاشق معين ، فإن اختفاء إحداهن لا يعني أحداً ويؤسفني أن أحيطك علماً بأنه كان من العسير التعرف على الصورة الفوتوغرافية التي بمثت بها إلى .. إن الموت خنقاً يفسد من ملامح الوجه الطبيعية . وعلى الرغم من هذه الملابسات التي بيغتها لك فإننا نواصل البحث والتحري . وسأوافيك بما يستجد . إلى اللقاء !

بمجرد إنتها المكالمة التليفونية ، وجد كرادوك أمامه فصاصة ورق مدون عليها ..

مس إيما كراكنشوب تطلب
مقابله المفتش كرادوك
بقضية رود فريد هول .

وما أن فرغ من تلاوة ماسطر ، أمر الشرطي :
- دعها تدخل .

وبينما كان جالسا في انتظارها تبادر إلى ذهنه إنه لم يحاف الصواب فيما خيل اليه من أن إيما تعرف شيئا - وها هي قد استقر رأيا على الافضاء بما لديها ..

ونض يستقبلها مصافحا .

وبعد أن دعاها للجلوس قدم اليها لقافة تبغ رفضتها شاكرة . وبعد لحظة توقف تبين منها أنها لا تعرف كيف تبدأ الحديث . رأى أن ييسر عليها الأمر بقوله :

- مس كراكنشوب . هل كان مجيئك بغية الافضاء بشيء ؟

هل في رسمي القيام بأية خدمة ؟ إن ثمة ما يسبب قلقك ؟ شيء

قد تربنه فافهم لا صلة له بالقضية . لقد يكون من ناحية أخرى مرتبطاً بأحداثها بصورة أو بأخرى . لقد حضرت لتحدثيني بذلك اليس كذلك ؟ ولعل لما لديك علاقة ما بشخصية المجنى عليها ، هل تعرفين من عاها أن تكون ؟

- كلا ، كلا .. ليس الأمر كذلك اني أستبعد هذا الخاطر . غير اني ا - غير ان ثمة ما يقض مضجعمك يحذر بك أن تصارحيني بما يحول في خاطرك فقد يكون في ذلك راحة لك

- لقد اجتمعت بثلاثة من أشقائي .. غير أن لي شقيقاً آخر ، هو ادموند .. قتل في الحرب ا وقبل أن يلقي مصرعه بقليل ، كتب إلي من فرنسا ا

وفتحت حقيبة يدها وأخرجت منها رسالة تلت منها :
« أرجو ألا تفاجيء بما سأصارك به ، أي عزيزتي إيما - اني سأزوج من فتاة فرنسية !
« لقد جرت الأمور بأسرع مما قدرت لها ، ولكنني أعرف أنك ستحبين مارتين وترعينها إذا ما حدث لي ما ليس في الحسبان .

« وسأكتب اليك بجميع التفاصيل في رسالتي القادمة بعد أن يتم زواجنا أرجو ان تعرفني بالوالد حينما تنقلين اليه النبأ ا ،
ومد المقتش كرادوك يده .. وترددت إيما قليلا قبل أن تنازله الخطاب ..

واستطردت تقول :
- بعد وصول الخطاب بيومين ، تلقينا برقية تتضمن ان ادموند مفقود ، ويرجح انه لقي حتفه . ثم علمنا فيما بعد بأنه قتل فعلا ، وكان هذا قبل معركة دنكرك .

ولم يتضح من السجلات شيء عن زواجه ، لأن الجيش حينئذ كان في

فوضى لا مثيل لها ، قبل الانسحاب من دنكرك .
ولم تتصل بي الفتاة . كما ان محاولتي لمعرفة شيء عنها قد ذهبت سدى ،
لأنني لم أكن اعرف سوى اسمها الأول .

وانتهيت إلى الرأي اخيراً بترجيح عدم إتمام الزواج أو أن تكون
الفتاة قد لقيت حتفها هي الأخرى .
وأولاً المفتش كرادوك برأسه دلالة على أنه يتابع حديثها .

واستطردت إيماء بعد ذلك تقول :
- ثم كان أن تلقيت رسالة لفرط دهشي منذ شهر تقريباً منذيلة بامضاء
مارتير كراكنثورب .
- هل أقيمت بها معك ؟
- نعم !

وأخرجت إيماء الرسالة من حقيبة يدها وتاولتها اليه .
واطلع كرادرك على الرسالة ، التي كانت محررة بخط فرنسي رشيق
متقن ! .
آنسقي العزيزة .

أرجو ألا تعجبك رسالتي هذه ، واست أدري ما إذا كان شقيقك
ادموند قد احاطك علماً بزواجنا ، ولكنه قال لي انه سيخبرك بذلك ، وقد
لقي مصرعه بعد زواجنا ببضعة أيام ، حين احتل الالمان قريتنا .
وبعد ان وضعت الحرب اوزارها استقر رأيي على عدم الاتصال بك بأية
وسيلة ، وان كنت ادموند قد سألني ان افعل هذا . الامر الذي لم اجد
ضرورة له بعد ان اتخذت لي حياة جديدة .

غير ان الوضع قد تغير الآن وقد رأيت ان احرق هذه الرسالة من اجل
ولدنا - ابن شقيقك الذي يجب ان تتاح له كل الفرص .
اني قادمة إلى المجلترا في ارائل الاسبوع القادم . هل لي ان اعرف منك

رأيتك في هذا اللقاء وفي حضوري ؟
عنوان مراسلتي هو - ١٢٦ . الفرز كريست رقم ١٠ . ارجو الا اكون
قد تسببت في ازعاجك !
مع صادق محبتي .

مارتين كراكنشورب

ولم يعقب كرادرك بشيء ، بل راح يعيد الاطلاع على الرسالة قبـل ان
يعيدها الى ايمـا قائلاً ،
- ماذا فعلت بعد تسلمك لهذه الرسالة ؟

- لقد تصادف ان زوج شقيقتي ، بـيان ابـستلاي . كان مقيماً معنا
حينئذ فحدثته بامر هذه الرسالة ، ثم اتصلت تليفونياً بشقيقتي هارولد في
لندن للاستئناس برأيه . وقد اشار علي بتوخي الحذر . لأنه كان يشك في
الموضوع كله . وقد صادفت مشورته قبولاً لدي لانه لم ينطق الاحتمال .
غير اني كنت ارى انه في حالة ثبوت ان هذه الفتاة هي نفسها التي حدثني
ادموند عنها في رسالته .

فمن المتعين علينا ان نرحب بها ونحسن استقبـالها وبعمت اليها برسالة على
العنوان المدون ادعوها لزيارة روزرفورد حول لكي يتم اللقاء بـيـمنا .
وبعد عدة ايام تلقيت برقية من لندن هذا نصها :
« اعتذر لاضطراري الى العودة إلى فرنسا فوراً !
مارتين »

وكانت هذه البرقية . . آخر ما ورد لي منها ، ولم اعلم عنها شيئاً
بعد ذلك !
- ومتى كان هذا كله ؟

- قبيل عيد الميلاد . لاني كنت انوى دعوتها لقضاء العيد بـيـمنا ! غير
ان والدي لم يوافق على اقتراحي مما اضطرني تعديل الاقتراح الى تأجيل

لزيارة إلى نهاية الأسبوع بعد عيد الميلاد ، حين تكون الأميرة ما زالت
بجتمعة

وأعتقد ان البرقية الواردة منها والمتضمنة اعتذارها باضطرارها للعودة إلى
فرنسا فوراً ، قد وردت قبل العيد بأيام قليلة .

- وهل تعتقدن ، ان جثة المهني عليها التي عثر بها في التانوت هي
لمارقين ؟

- كلا ، غير انك حينما قلت ان الجثة لأجنبية ، لم أقالك نفسي من
التساؤل عما إذا كان يحتمل أن .

- لقد أحسنت صنعاً بإفضائك الي بكل هذا ، وسنضع أقوالك هذه
موضع الاعتبار ، وأرى من واجبي أن أصارحك بما يساورني من شك في
أن هذه المرأة التي اتصلت بك قد عادت أدراجها إلى فرنسا حيث تقيم
الآن في خير حال .

ثم ان ثمة توافقاً ملحوظاً في تاريخ الأيام كما تدركين .. وبناء على ما
قيل في جلسة التحقيق ، كانت الوفاة منذ ثلاثة او أربعة أسابيع .
والآن ، ليس عليك إلا ان تدعي الأمر لنا وتزيجي عن كاهلك ما
يثقله !

وقبل ان ننهي هذا الحديث ، أحب ان اجلو نقطة عرضت ، لقد قلت
انك استشرت اخاك هارولد ، فماذا عن والدك وسائر اشقائك ؟

فأجابت إيمان :

لقد أحطت والذي بكل شيء ، وقد فسر الأمر من زاوبته الخاصة ،
بأنه وسيلة لابتزاز بعض المال منه . إن الناحية المسادية لدى والذي هي كل
شيء . انه لا ينفق اكثر من ربع دخله ، ويؤمن بأنسه يجب أن يدخر
الباقى للمستقبل .

أي مستقبل ! إن هؤلاء المتقدمين في السن يعتقدون انهم سيعيشون

- أبدأ . دعنا من هذا . ولنعد إلى ما استفسرت عنه
- بدعبي انني اخبرت شقيقي الآخرين بهذا الموضوع أيضاً ، ولكنهما لم يحملاه
- محمل الجسد ، كمهدي بهما . وقد اجمع رأينا على ضرورة استئصال الأمرة
- لمارتين ، وعلى ضرورة استدعاء مستشارنا القانوني مستر وييمورن ، للاشتراك
- معنا في استئصالها والاجتماع بها .
- غير اننا أرجأنا الاتصال به لآخر لحظة ، وما كدنا أن نفعل ذلك حتى
- وردت برقية اعتذار مارتين .
- ألم تتخذى أية خطوة بعد ذلك ؟
- اجل .. حررت رسالة بعنوانها في لندن ، ولكنني لم أتلق
- رداً ما .
- وما هو رأيك في الموضوع برمته ؟
- لست أدري ، إن الموضوع بأسره يبعث على الحيرة .
- ترى ، ماذا خلف كل هذا من انطباعات في نفسك ؟ هل كنت
- تؤمنين باصالة الرسالة ، ام هل كنت من رأي والدك واخوتك ؟ وما رأي
- زوج شقيقتهك ؟
- كان يرى ان الرسالة حقيقية .
- وأنت .
- لم اكن واثقة من رأي معين .
- وماذا كان شعورك الخاص ، على فرض ان الفتاة - كما كانت امرأة -
- اخيكت ادموند ؟
- لقد كنت احب ادموند ، وكان اخي المحبوب إلى قلبي ، وكنت ارى
- في الرسالة انها الرسالة التي تبعث بها فتاة كارتين في مثل هذه الظروف ،
- وكان تسلسل ما ورد فيها من احداث طبيعياً منطقياً .
- فقد كان من المسلم به ان الفتاة بعد ان وضعت الحرب اوزارها تزوجت .

من رجل آخر عاشت في حمايته هي وطفلهما ، ثم كان ان توفي هذا الزوج او
هجرها ، فرأت ان تتصل بأميرة ادموند كما اراد لها ذلك ، هذا هو رأيي
في الرسالة .

أما هارولد فكان في رغبة من امر هذه الرسالة ، ولا يستبعد ان تحصل
امرأة مدعية محل مارتين ، بعد ان وضعت يدها على جميع الوقائع . وتجمع
لديها من المعلومات ما يعينها على تحرير تلك الرسالة ، وكان علي ان اسلم بوجهة
نظره مؤقتاً ، إلى ان ..

- إلى ان تتأكد من كل ما تضمنته من وقائع ؟

- اجل ، هذا مما اردت قوله ، ولستم بسمدي ان اتحقق من ان
لادموند ولداً .

- ان الرسالة تبدو في ظاهرها حقيقية ، غير ان ما يدعو إلى التساؤل
وما اعقبها من تطورات بدأت برحيل مارتين كراكنشورب المفاجيء الى
باريس

ثم ما كان من عدم اتصالها بك فيما بعد ولقد كان ردك على رسالتها رداً
رقيقاً ، ابدت فيه استعدادك للترحيب بها . فلماذا لم تكتب لك بعد
عودتها الاضطرارية الى فرنسا ؟

ولقد تبادر الى ذهني ان اتصالك بمستر ويمبورن وما قسام به من تحريات
بعد هذا ، يحتمل ان يكون قد افزعها ، مما يرجح معه انها مدعية .
ولكنك قلت ان هذا الاتصال لم يتم ، مما استتبع استبعادني لهذا الحاطر
ثم دار بخلدني ان احداً من اخوتك قد سلك مسلكاً لمست منه انها ستواجه
مما لا قبل لها به ، وما لم يكن في حسبانها ، فأثرت ان تلوذ من الغنيمة
بالاياب .

فهيك بما سيثار من اعتراضات قانونية من كل ذي مصلحة ، على توريث
الصبي الذي لا بد وان يكون قد تجاوز الخامسة عشرة من عمره ، ليس

كذلك ؟ علاوة على ان هذا الصبي بناء على ما علمت به ، سيكون هو الوارث لقصر روزر فوردهول .

هذا صحيح ! هل تعرف ان شيئاً من هذا القبيل لم يتبادر الى ذهني ؟

- مهما يكن من امر ، فقد احسنت صنعاً بجيتك واطلاعي على كل ما تمرقن ، وسوف اقوم بتحقيق الموضوع وتقصي الحقائق ، وإن كنت ارجح انه لا يوجد صلة بين محررة الرسالة وبين المجني عليها التي وجدت حثتها بالتأبوت الأثري .

ونضت إيما في حال غير ما اقلست به قائلة :

- اني جد مسرورة بمصارحتك بما كان يقض مضجعي واني لشاكرة لك عطفك .

ونض كرادوك يودعها الى باب غرفته ثم رجع ليتصل تليفونياً بالمفتش ويذروا . .

وقال له :

- بوب ، لدي عمل لك . عليك بالذهاب الى ١٣٦ . الفرز كريست . رقم ١٠ .

خذ معك الصور الفوتوغرافية لقتيل روزر فوردهول ولتحاول جمع المعلومات عن امرأة تدعى مسز كراكنشورب - مسز مارتين كراكنشورب - التي كانت تقيم بهذا العنوان او تتخذ منه عنوان مراسلة ، فيما بين ١٥ ديسمبر و ٣١ منه .
- حسناً يا سيدي .

واكب كرادوك على الهجاز ما بين يديه من عمال اخرى وتوجه بعد الظهر لزيارة صديق يعمل مندوباً للفرق المسرحية ، ولم تسفر تحرياته عن شيء .

وعند عودته إلى مكتبه في المساء ..
وجد برقية من باريس هذا نصها :
« قد تنطبق الأوصاف الواردة منك على جثة سترافسكا من فرقة باليه
مارتيسكي يستحسن حضورك ..
ديسان ، مأمور الشرطة ،
وطاب كرادوك خاطراً لما تضمنته هذه البرقية ، وقرر ان يستقل قطار
الليل الى باريس ا

الفصل الثالث عشر

قالت المس ماربل لا يما كرا كنشورب :
- شكراً جزيلاً لدعوتك لي لتناول قدح الشاي .
وكانت المس ماربل ، مهيبة الطلعة وخير مثل للسيدة المحترمة في هذه السن
المتقدمة التي توحى بالاعتزان والحكمة .
وكان وجهها مشرقاً مضيئاً ، وهي تتأمل ما حولها وتتطلع الى هارولد
كرا كنشورب في حلقته الزرقاء ..
والى الفريسد ، الذي يقوم على خدمتها ، ويقدم اليها الشطآنر
مبلسماً ..
والى سيدريك في حلقته غير الأنيقة .
والى إيما التي أجابتها في رقة وأدب :
- قد أسعدت قدومك ، وقبولك لدعوتنا .
ولم يكن في المجلس ما ينهى عما دار من أحاديث ، بعد ساعة
الفسداء .
حينما قالت ايما :
- رباه ! لقد نسيت . حيث كنت قد أخبرت المس

الجزاير ، أن في استطاعتها دعوة خالتها ، لتناول الشاي معنا ،
عصر اليوم

ويسرع هارولد بالتمقيب قائلا :

- دعينا منها . ما زال لدينا الكثير مما يجب أن نتبادل الحديث فيه ،
لا نريد أغراباً في بيننا .
ويقول الفريد :

- فلتتناول الشاي في المطبخ مع قريبتها .

وتنهره ايما بقولها :

- لا أستطيع ان أسمح بشيء من هذا القبيل ، إنه لمسلك شائن
يحافى الذوق .
أما سيدريك فكان يرى :

-- فلتحضر ، ربما استطعنا ان نعرف منها الكثير بخصوص لوسي
إني أريد ان أعرف المزيد ، عن هذه الفتاة ، التي لا أثق فيها كل
الثقة .

ويعقب هارولد باتزانة المعمود .

- قد تحريت أمرها ، وسمعت عنها كل خير . وكان قيامي بهذا بعد
اكتشافها أمر الجنة التي أثار ربيقي فيها .

وينبهي الفريد قائلا :

- لبتنا نتوصل ، إلى معرفة ، من عساه أن نكون ، المجني
عليها .

ويسرع هارولد بقوله محتداً :

-- إيما ، أريد ان أصارحك للقول بأنك قد جافيت الصواب ، بذهابك
إلى الشرطة والإفصاح عن رأيك ، بأن المجني عليها قد تكونت صديقة
أدموند الفرنسية .

الأمر الذي سوف يحدو بهم الى الاقتناع بأنها قد قدمت لزيارتنا وان واحداً منا قد قتلها .

— كلا ، كلا ، لا تبالغ فيما تفترض

ويؤيد الفريد شقيقه بقوله :

— إن هارولد على حـق فيما رأى . ترى ما الذي حملك على سلوك هذا المسلك ؟ وقد أصبحت أشعر بتمعق رجال المباحث لي ، أنى ذهبت .

وينضم سيدريك إلى أخيه معقبا :

— لقد أشمرت عليها بعدم القيام بشيء من هذا القبيل ، ثم جاء كيمبر فأيدها فيما تزعم القيام به .

ويعود هارولد ليقول غاضبا :

— ليس له أن يدس أنفه فيما لا يعنيسه ، هذا الموضوع ، من شأننا نحن

وضافت ايما ذرعا بهذه المناقشة فانبرت قائلة :

— هلا أمسكتم عن هذا الجدل المقيم . في الواقع انني جد سعيدة بزيارة هذه السيدة لنا . . إنه من الخير لنا ان نكف عن هذا التردد الممل لبعض النقاط .

وغادرت ايما الغرفة . .

وبعد انصرفا انبرى هارولد قائلا :

— هذه الآنسة ، لوسي ايلزابرو ، كما قال عنها سيدريك ، التي بلغ بها فضولها ، حد التفتيش في الخزانة ، والعبث بالتابوت ، يحيرني أمرها .

وأرى لازما علينا ان نتخذ بعض الخطوات حيال هذا الوضع . إن موقفها فيما أرى كان موقفاً متفرداً ساعة الغداء

قال الفريد :

- دعها لي ، سأحاول الكشف ، عما اذا كانت قد أملت بشيء

جديد .

- ترى ما الذي دعاها لفتح هذا الثابت ؟

وكان رد سيدريك :

- ربما لم تكن هذه الفتاة هي لوسي ايلزابو شخصياً .

- إنه لرأي له اعتباره .

وتبادل الأشقاء نظرات قلقة متسائلة .



كان هذا المشهد بعد الغداء ، وقبل ان تذهب لوسي لثعود بمس
ماربل ، في الساعة المحددة لتناول الشاي ، وتودعها المقعد الوثير ،
بجوار المدفأة .

وها هي الآن تتطلع مبتسمة لألفريد ، الذي كان يقدم اليها بعض
الشطائر ، وتستفسر منه عن نوعها ، مبررة بأنها ستبلغ التسعين من عمرها
في العام التالي ، وإن عليها ان تتخير ما يناسبها من ألوان الطعام ، ثم استدارت
إلى مضيفتها :

- يا له من قصر جميل ، يضم ويحوي كل ما هو جميل ، فقد أحسن جدك
اختيار رياشه وانتقاء أثاثه
وأجل من هذا كله اجتماعكم فيه كأ أسرة واحدة قلما تجدن من الأمر من
يجمع أفرادها هكذا .

- ولكننا لا نقيم هنا جميعاً . إن اثنين من أشقائي يقمان في لندن والثالث

في ليفيزا حيث يكب على الرسم .

- إن الرسامين مولعون بالإقامة في الجزائر ، من هذا الطراز جوجان وإن كنت لا أميل إلى اقتناء تلك اللوحات ، التي تعنى بتصوير نساء تلك الجزر .

وكانت تنطلق إلى سيدريك ، وهي تتحدث برأيها هذا . غير أن سيدريك ، لم يعقب بشيء على ما يسمعه من هذا الحديث ، بل انبرى يقول لها :

- هلا حدثينا بشيء عن طفولة لوسي .

فابتسمت قائلة :

- قد كانت لوسي دائماً ممتازة في كل أطوار حياتها ، نعم ، ذلك هي الحقيقة ، أرجو ألا تقاطعيني .. وهي بارعة في علم الرياضيات ، كما أنها سريعة البديهة دقيقة الملاحظة .



وهكذا استطردت المس ماربل تعدد مناقبها ، ولم يقطع عليها تيار حديثها سوى دخول بريان والصبيان .

وفي أثرهم أقبل الدكتور كيمبر ، الذي قال بعد أن تم واجب التعارف بينه وبين المس ماربل :

- يا إما أرجو ألا يكون والدك قد غادر فراشه ؟

- كلا ، في الواقع أنه متعب بعض الشيء .

فابتسمت المس ماربل قائلة :

- أم لعلها ذريعة لتجنب الزائرين .. وإنه ليذكرني بوالدي ،

ي كان يفعل ذلك ، ويسأل والدتي ان تحمل اليه الشاي ، في غرفة
استيه .

وبدأت ايما تهيب قائلة :

- أرجو ألا يدور بخلدك .

غير أن سيدريك قاطعها قائلاً .

-- إنه يفعل هذا دائماً ، حينما يحضر أبناؤه الأعضاء وتجتمع العائلة ، هذا
دأبه ، إنها حالة نفسية .

اليس كذلك يا دكتور ؟

وأجاب دكتور كيمبر :

- إن الحالات النفسية بخير ما مرتت الى علماء النفس . إن المشكلة في ان
مدع يفرض نفسه علماً نفسياً .

وكثيراً ما أجلس مستمعاً الى ماضي وم يقومون بتشخيص ما هم ، قبل
أجد الفرصة لأستمع رأيي
شكراً ، يا ايما .

لا بأس بقدر آخر ، لم يكن لدي متسع من الوقت ، لتناول طعام
داء .

فردت المس ماربل مجاملة .

- إنها حياة الأطباء . حياة التضحية والجهد النبيل .

- لكن الأطباء لا يلقون ما هم جديرون به من تقدير ، لا من الحكومة ،
من المواطنين ..

ايما ، إن هذه الفطائر رائعة !

- انها صنع مس ايلزابرو .

- ولكن فطائرك لا تقل عنها روعة .

- ان تعود والدي ؟

ونمضت يتبعهما كيمبر .
وتبعتهما مس ماربل بعينيهما قائلة :
- أرى أن مس كراكنتورب شديدة الحنو على والدها .
ورد سيدريك قائلاً :
- كان الله في عونها .
ويسرع هارولد باصلاح ما فسد :
- إن والدي يحملها من قلبه مكاناً ممتازاً ، وهي الآن سيّدة .
قال سيدريك :
- قد ولدت إيماناً لتعيش عانساً .
فلحمت عينها مس ماربل ، ثم قالت :
- هل هذا هو رأيك ؟
فأسرع هارولد ينقذ الموقف قائلاً :
- إن أخي كثيراً ما يلقي الألفاظ جزافاً ، دون أن يعني مفهومها
الانتفاضي .
فقلت مس ماربل :
- لم أشعر بالاستياء ، كما قد يتبادر إلى ذهنك . وقد كنت أقسامل
عما إذا كان مصيباً ، فيما يرى لأنني لا أعتقد أن مس كراكنتورب
ستظل عانساً .
إنها مر ذلك الطراز من النساء ، اللاتي لا يتزوجن في سن مبكرة ،
ولكنهن يوفعن في زواجهن المتأخرة قليلاً ، حيث يصبحن أُمّ نضجاً
وأهلية .
ويفسر سيدريك رأيه بقوله :
- إن هذا لا يتوقع لها ، ما دامت نقيم هنا ، لا ترى أحداً ، ولا
يراهما أحد .

- وهل نسيت ان في مثل هذه الانحاء ، فرص اللقاء ببعض رجال الدين والأطباء ؟

وراحت تجيل النظر في هدوء بين الجميع .

وكان واضحاً انها رددت على مسامعهم شيئاً لم يسبق ان تبادر إلى ذهنهم وانهم لم يطيبوا له خاطراً .

ونفضت من ماربل عن مقعدها ، فسقطت منها حقيبة يدها وشاحها الصوفي .

وأسرع الأشقاء الثلاثة يلتقطون ما سقط منها .

فشكرتهم قائلة :

- لكم أشكر لكم عطفكم . نعم ، هذا هو وشاحي الأزرق . وإني لشاكرة لكم دعوتكم ..

قد كنت أصور لنفسي ما عسى ان يكون عليه منزلكم لكي أجولعيني الجول الذي تعمل فيه لوسي .

فرد سيدريك قائلاً :

- إنه منزل اجتمعت له كل الامكانيات ، بما في ذلك جريمة القتل التي فرضت عليه .

فنهزه هارولد غاضباً :

- سيدريك ؟

وابتسمت من ماربل لسيدريك قائلة :

- أتعرف بمن تذكرني ؟ بتوماسي أبدي الشاب ، ابن مدير البنك الذي أتعامل معه . انه يعتمد دائماً لمثل ما تعتمد اليه . وهو أسلوب غير ناجح في الدوائر المصرفية .

فكان ان أوفده والده إلى جزر الهند الغربية . وقد عاد إلى الوطن بعد وفاة والده الذي ورث عنه ثروة طائلة .

وكانت فرصته المواتية ، إذ كان ممن يحميدون اتفاق المال ، أكثر من إجادتهم لجمعه .



وعادت لوسي .. يس ماربل الى منزلها .
وفي طريق عودتها برز لها طيف من ستر الظلام ووقف في طريق السيارة
عندما كانت على وشك الاتجاه الى الدرب الخلفي . ورفع يده وعرفت لوسي
فيه الغريد كراكنثورب .

وقال وهو يستقل السيارة :
- إن الطقس شديد البرودة : وقد خيل الي أن في الممشى ما قد يبعث
الدفء في بدني ، هل اصططحت السيدة الى منزلها ؟
- نعم بعد ان نعمت بهذه الزيارة .

- هذا ما لمسته منها . ان المتقدّمات في العمر يجدن متعة في الحياة
الاجتماعية مهما كانت مملة كئيبة . ولا أعتقد ان ثمة أكثر كآبة من
روذرفورد هول .
- إن أطول فترة أستطيع قضاءها هنا لا يمكن ان تتجاوز اليومين . لا
أدري كيف تطيقين الحياة هنا .

- إنني لا أجدّها بهذه الصورة من الكآبة ، ثم ان فترة عملي هنا مؤقتة
لن تطول .

- إنك أعلى كفاءة من ان تبذلي جهدك في الأعمال المنزلية .
- شكراً ، ولكنني أفضّل الأعمال المنزلية ، على الأعمال
المكتبية .

- وهذا هو شأني .. غير ان ثمة وسائل أخرى ، لكسب العيش .

كل الوسائل الشريفة متشابهة .

- كان في وسعك الانطلاق في عمل لحسابك الخاص ، لا أن تعملي كأجيرة ، إن طاقتك أوسع مدى من هذا .

- ربما

... كم كانت بودي أن تعملي معي ، فتستغلين مواهبك خير استفلال

- في بيع السبائك الذهبية مثلاً ؟

ليس الأمر كذلك على وجه التحديد إنما مجرد مخالقات بسيطة للقانون . كم كان بطيب لي ان تصبهي شريكتي في عملي . إنك فتاة رائعة .

- إنك قبالغ باطرائي

- فكيري في عرضي . إننا سنحقق نجاحاً كبيراً . ان كل ما سيموزنا هو رأس المال .

- يؤسفني انني لا أملك منه شيئاً .

- ليس هذا هو بيت القصيد من عرضي ، سيؤول لي مبلغ لا بأس به عن قريب . إن والدي لن يتخذ في الحياة . إنني سأرث ثروة محترمة بعد وفاته ماذا ترين ؟

. ما هي شروطك ؟

- الزواج مثلاً . وهذا من مآل كل فتاة . ثم ان شهادة الزوجة ضد زوجها لا يمتد بها .

لوسي ألا ترين اني همت بك حباً ؟

فضحككت وخلت ما بينها وبين ذراعه التي طوقها بها قائلة :

- لا يتسع الوقت لهذا . أمامي عشاء يجب ان أعده .
- إنتظر لترى بنفسك .

* * *

- وأودعت لوسي السيارة في مكانها ، وأسهرت الى المطبخ رأساً ، وبعد قليل فوجئت بهارولد كراكنشورب يقبل قائلاً :
- مس ايلزابارو هل يمكن ان أحدثك في أمر هام !
 - اني في عجلة من أمري فلنرجىء الكلام لما بعد .
 - بكل تأكيد . فليكن بعد العشاء ؟
 - أجل .

- وقدم طعام العشاء ، وصادف ما هو جدير به من تقدير ، وبعد أن فرغت لوسي مما بين يديها من عمل خرجت الى البهو حيث وجدت هارولد كراكنشورب في انتظارها .
- نعم يا سيدي ؟
 - هل يمكن ان ننقرد في هذه الغرفة ؟

- وفتح باب غرفة الاستقبال ، وتقدمها حيث تبعته ، ثم أوصد الباب من خلفها قائلاً :
- اني راحل غداً صباحاً ، غير اني أردت ان أصارحك بشدة إعجابي بكفايتك
 - شكراً يا سيدي .

- اني أرى انك قبيددين مواهبك سدى .
- هل ترى ذلك ؟ أما أنا فلا .

« ومهما يكن ، امر ، فإنه لا ينبغي من هذا اللقاء عرض الزواج علي ،
لأنه متزوج فعلا . »

هذا ما كان يحاول في خاطر لوسي ، وهي تجلس في انتظار ما
سينوله لها .

— أرى بعد ما لمسته منك من إخلاص في خدمتنا إبان هذه الأزمة ، ان
تحضري لزيارتي في لندن ، ويمكن ان تتصلي بي تليفونيا بواسطة سكرتيري
لتحديد موعد حضورك . وفي الواقع ان الشركة في حاجة الى من هي في
كفائتك . وسنبعث هذا الأمر حين يجيئك . وثقي سلفاً اننا سنمنحك
مرتباً مجزياً

— شكراً ، سأفكر فيما عرضته علي .

— أرجو ألا يطول بك تفكيرك ، انها فرصة سانحة لفتاة مثلك تريد
ان تشق طريقها في الحياة ، طابت ليلتك ، مس ايلزابرو ، وأرجو لك
نوماً هادئاً .

وفي طريقها الى غرفة نومها التفت لوسي بسيدريك وهي ترفق الدرج .
وبادرها هو الآخر قائلاً :

— لوسي ، لدي ما يجب ان أحدثك به .

— أتريد الزواج مني والسفر معك الى ابينزا لأرعى شئونك ؟

وحلق سيدريك في وجهها دهشاً ، واكتسى وجهه بأمسارات الفزع ،
وهو يقول :

ان هذا لم يدرب بخلاقي لحظة ما

أسفة . أعتذر عن خطئي .

ان كل ما كنت أبقيه منك ان أعرف ما إذا كان لديك جدول توقيت

منزلي ؟

— أو هذا كل ما في الأمر ؟ تجد ما تبقى فوق خوان البهو .

- لا يجب ان يتبادر الى ذهنك ان كل من يريد التكلم معك يود الزواج منك ، ان لهذا الشعور في حالة استفحال أمره ، تعبيراً تعريفيه جيداً ، انك آخر فتاة أفكر في الزواج منها . . آخر فتاة في العالم .
- حقاً ؟ ربما كنت خيراً لك كزوجة أب ؟
- ماذا ؟ ماذا تقولين ؟

وحلق سيدريك في وجهها وقد عقدت الدهشة لسانه ، فقالت له لوسي ،
وهي تواصل طريقها إلى غرفتها :
- لقد سمعت ما قلت جيداً .
وصفقت الباب .

الفصل الرابع عشر

كان ديرموت كرادوك وثيق الصلة بأرمان ديسان ، المفكش بإدارة الأمن العام في باريس . وكان الرجلان قد التقيا من قبل في بعض المناسبات ، وأنتج تعاونهما معاً خير الثمرات . وكان مما ساعد على تفاهمهما ، إتقان كرادوك للغة الفرنسية ، مما كان من شأنه ان ييسر سبيل التفاهم بينهما ، وقال ديسان محذراً :

— إنها مجرد وجهة نظر ، لدي صورة تجمع راقصات فرقة البالية . أنها الرابعة من اليسار هل توحى اليك بشيء .
وقال المفكش كرادوك :

— إنها لم توح إلي بشيء في الواقع ، إذ ان التعرف على امرأة قتلت خنقاً ليس من الأمور اليسيرة ، علاوة على أن فتيات هذه الصور الفوتوغرافية قد أسرفن في زينتهن .
وأردف قائلاً :

— من المحتمل أن تكون هي بذاتها . هذا كل ما أستطيع قوله الآن .
ترى من هي ؟ وماذا تعرف عنها ؟ إنها نكرة من النكرات ، راقصة مغمورة . كما ان فرقة باليه ماريتسي من الفرق الصغيرة وهي تقدم عروضها

على مسارح الضواحي متنقلة بينها .. ولا تضم هذه الفرقة نجومًا ،
أو راقصات معروفات .. ولكنني سأصطحبك إلى مدام جوليت مديرة
الفرقة .

وكانت مدام جوليت مثالا للمرأة الفرنسية العاملة التي ترمض عيناها
ذكاء . ربادرتها صائحة :

— لست أحب رجال الشرطة ! إذ لا هم لهم سوى خلق المتاعب
والمضايقات .

وعقب ديسان قائلا في صوت هادي :

— كلا ، كلا ، يا سيدتي . لا يحمل بك أن تقولي هذا ، متى سببنا لك
ضيقًا أو حرجًا ؟

— وهل نسيت حادث تلك الفتاة الحقاء التي تعاطت السم ، لأنها كانت
مدهلة في حب قائد الفرقة الموسيقية ، الذي لم يعرها اهتمامًا . لقد أقيمت الدنيا
وأقيمتها بسبب هذا الحادث مما أساء إلى فرقتي كثيرًا .

— بل قد كان لهذا الحادث رد فعل عكسي ، حيث تقاطر الناس لمشاهدة
هذه الفرقة التي رددت الصحف اسمها لمناسبة هذا الحادث . والآن ، فلندع هذا
الموضوع إلى موضوع حنة سترافنسكي .

— وماذا تريد أن تعرف عنها ؟

— هل هي روسية ؟

— كلا . لعلمك تستفسر عن ذلك بسبب اسمها ؟ كل من يتسمين باسماء لا
نمت إلى جنسيتين بصلة ، وقد كانت من فتيات الصف الثاني ، ولم تكن دارة
في الرقص ، كما لم تكن رائمة الجمال .

— وهل هي فرنسية ؟

— ربما ، وقد كانت تحمل جوازًا فرنسيًا ، غير أنني علمت منها بأن لها
زوجًا إنجليزيًا .

وانبرى كرادوك يسألها :

- هل قالت لك انها متزوجة من الإنجليزي ؟ هل هو على قيد الحياة أم . ؟
- أم متوفي . قد يكون كذلك ، وقد يكون هجرها ، أنى لي ان أعرف هذا ؟ هاته الفتيات لهن متاعبهن دائماً مع الرجال
- متى رأيت الفتاة لآخر مرة ؟

- إني أصطحب الفرقة الى لندن لسته أسابيع ، ونقوم بعرضنا على مسارح توركاى ، وبوغاوث ، ومالسيندون وغيرها ، ثم نقفل راجعين إلى فرنسا .

ولكن حنة لم تعد معنا . وقد بعثت إلى برسالة انها ستترك عملها بالفرقة وانها ستقيم مع أسرة زوجها . غير انى لا أصدقهن ، وأرجح انها قد التقت برجل آخر .
وأوما المفتش كرادوك برأسه موافقاً .

واستطردت مدام جولبيت تقول :
- لا يعنيني غيابها في كثير او قليل . إذ يوجد غيرها كثيرات من نفس المستوى . وكلهن سواء في علاقتهن بالرجال .
- ومتى كان ذلك ؟

- حينما عدنا الى فرنسا ؟ كان ذلك ، نعم . . في يوم الأحد قبل عيد الميلاد ، وكانت حنة قد تركت العمل قبل ذلك بيومين او ثلاثة .
لست أذكر على وجه التحديد ، غير انى أذكر أنها لم تشترك في آخر عرض للفرقة

- وقد كان في ذلك مضايقة لك

- قلت لك انها لم تكن من راقصات الدرجة الأولى ، وليس من شك انها تخلفات عن عملها لتقضي عيد الميلاد مع رجل التقت به . وليس هذا من

شأني ، وكما قلت لك أيضاً ان غيرها كثيرات . ترى فيم بحبك عنها ؟ هل قتلتي ميراثاً غير منتظر ؟

— كلا . اننا نقوم بتعريقاتنا لأننا نعتقد انها قتلت .

— لا أستبعد ذلك ! آه لقد كانت كاثوليكية تؤم الكنائس في أيام الآحاد ، ولعلها كانت قتل أمام كرمي الاعتراف .

— ألم تفض اليك بأن لها ولداً ؟

— ولد ؟ أتعني ان لها ابناً ؟ هذا ما أستبعده . إن من كن على طرازها يحرصن على عدم الانجاب ، ولديهن رسائل خاصة ، ويعرفن الى اين يذهبن ، كما يعرف المفتش ديسان .

— ربما كان لها ابن ، قبل العمل بالمسرح . إبان الحرب مثلاً .

— إبان الحرب لا هذا ممكن . غير اني لا أعرف شيئاً عن هذا الموضوع .

— من عساه ان تكون ، صديقتها المقربة ، من بين سائر الفتيات ؟

— لم يكن لها صديقة مقربة ، وإن كانت أكثر اتصالاً بفتاتين أو ثلاث من زميلاتنا .

ولم يعد لدى مدام جولبيت معلومات أكثر مما أدلت به . وبعرض حلبة البودرة عليها ، قررت بأن حنة كانت تفتني واحدة مثلها ، شأنها في هذا شأن سائر الفتيات . وهي لا تعرف ما إذا كانت حنة قد اشترت معطف الفراء في لندن أم لا .

وأردفت قائلة :

.. أعكف على الاضطلاع بجميع الأعمال الإدارية والفنية للفرقة بما لا أجد معه الوقت للملاحظة ما ترتديه الرافصات .

وبعد انتهاء استجواب مدام جولبيت ، قاما باستجواب الفتيات اللاتي

أرشدتها اليهن .

وافقت اثنتان منهن على ان حنة كانت لا تتحدث كثيراً عن نفسها ،
ولمّا ان فعلت هذا ، كل ما تتحدث به كذباً .

— لقد كانت مدعية ، تخترع القصص عن نفسها ، زاعمة انها كانت
عشيقة لأحد كبار اللوردات ، او رجـال المال البريطانيين ، أو عن
اشتراكها في حرب المقاومة ، أو عن فرص النجوم التي سنحت لها في
هوليوود .

وقالت عنها فتاة أخرى :

.. أعتقد انها كانت بوهيمية الطابع رقد التحقت بالعمل في فرقة
اليه ، لأنه قد خيل اليها انها قد تحقّق ميولها الرومانتيكية وما كانت
تجد في واقع حياتها ما يشفي غليلها .

وبينما كنا في لندن ، كانت تلمح الى ما عرضه عليها أحد الأصدقاء ،
ن اصطحابها في رحلة حول العالم .

وقالت فيما قالت انها كانت ستسافر الى اسكتلندا لتقيم مع لورد تري ،
ميث تقضي أوقاتها في الصيد .

وما كان في كل هذه الأقوال ما يعين على جلاء ما غضب . وما كانت هذه
لأقوال بأكثر منها مزاعم فتاة محترفة للكذب .

فما كانت حنة سترافسكا بالمقيمة مع أحد لوردات اسكتلندا ، او بالتي
توب العالم في رفقة تري آخر .

وما كانت هذه الأقوال ليستشف منها ما يحمل على الاقتناع بأن جشيتها هي
في عثرها في هذا التابوت الأنثوي بروذر فورد هول ..

ان تعرف مدام جولبيت والفتيات على صورة الجثة لم يكن قاطعاً ، لأنهن
من على ان الصورة قريبة الشبه بجثة ، وإن لم يحزممن بأنها لها ، لتعذر هذا
بهم بسبب انتفاخ الوجه .

ان الواقعة الوحيدة التي تحدثت وكانت موضع الاجماع ، هي أن حنة سترافنسكا ، كانت قد قررت في ١٩ ديسمبر ، ألا تعود أدراسها إلى فرنسا .

وانه بتاريخ ٢٠ ديسمبر ، كانت امرأة ، قريبة الشبه بها ، تستقل قطار الساعة ٥٤ : ٤ ، إلى براكهامبتون ، حيث قتلت خنقاً في هذا القطار .

فإذا ما كانت المهني عليها التي عثر على جثتها في التابوت هي حنة سترافنسكا فأين توجد حنة الآن ؟

كان تعقيب مدام جوليت على هذا السؤال بسيطاً هادئاً :
- مع رجل .

قد يكون في هذا التعقيب الإجابة الصحيحة على السؤال الحائر . كما يمكن أن ينظر بعين الاعتبار إلى ما ورد عرضاً على لسان مدام جوليت عن زوج حنة الانجليزي .

تري ، هل يكون أوموند كراكنشورب هو هذا الزوج ؟

يبدو ان هذا من الاحتمالات المستبعدة اذا ما وضع في الاعتبار صورة حنة على لسان صديقاتها ان الأكثر احتمالاً هو ان كون حنة قد تمرفت بالفتاة مارثين في يوم من الأيام وأحاطت ببعض تفصيلات حياتها . وقد تكون حنة هي محررة تلك الرسالة الى ايماء كراكنشورب واذا ما صح هذا فلا يستبعد ان تكون حنة قد آثرت الاختفاء أو ما تكون قد لمست من تقصي حقيقة امرها .
تري اين هي الآن ؟

* * *

وقبل رحيل كرادوك عن باريس تباحث مع ديسان في موضوع الفتاة مارتين .

وكان ديسان اميل الى الاتفاق مع زميله الانجليزي في الرأي بأن هذا الموضوع ليس له علاقة بموضوع الجثة التي عثر عليها في الثابوت

ومع ذلك . فالواجب بقضي بتقصي كل ما يتصل بالموضوع من حقائق .

وأكد لكرادوك ان ادارة الأمن العام ستبذل أقصى ما في وسعها لتكشف عما إذا كان ثمة سجل زواج بين الملازم آدموند سكراكنثورب من الفرقة الرابعة وبين فتاة فرنسية تدعى مارتين في وقت مقارن لسقوط دنكرك .

واحتفظ لنفسه برأيه ان التوصل الى رد قاطع هو امر مشكوك فيه لأن المنطقة التي يقال بأن الزواج قد تم فيها لم تحتل بواسطة الألمان بل تعرضت للدمار إبّان الغزو . غير انه ودع كرادوك قائلاً :

- إطمئن .. اي زميلي العزيز .. فإننا باذلون أقصى ما في وسعنا .

ووجد كرادوك عند عودته ان الرقيب ويندول في انتظاره ليرفع اليه تقريره

- العنوان ملائم والمكان محترم ١٢٦ الفرز كريستنت .

... هل تعرف عليها أحد .

- كلام يتعرف على صورة المجني عليها احد .. وما كان هذا في وسعهم بعد مضي شهر وإزاء تردد الكثيرين على هذا المكان . انه منزل للطلبة .

. ولم لا تكون قد اقامت في هذا العنوان تحت اسم آخر ؟

- لندع الامم . انهم لم يتعرفوا على الصورة . ولقد طعننا بالفنادق ولم نجد اسم مارتين كراكنشورب مسجلاً بأي منها . وأثر مكالماتك التليفونية من باريس قمنا بالبحث عن امم حنة سترافنسكا . ووجدناه مسجلاً في احد فنادق الدرجة الثالثة بحى بروك جرين - المزدحم بالمسارح .. وقد غادرت الفندق ليلة الخميس ١٩ ديسمبر بعد انتهاء العرض . وهذا كل ما توصلنا اليه .

وأرماً كرادوك برأسه . ثم طالبه بمزيد التحريات على اساس جديد وان كان لا يرجو الكثير منها .

وبعد انصراف الرقيب اتصل بمكتب ويمبورن وهندرسون وكارستيزر تليفونياً لتحديد موعد مع مستر ويمبورن

* * *

وأدخل في الموعد المحدد الى غرفة مكتب مستر ويمبورن الذي كان جالساً الى خوانه القديم الطراز .. وحوله كتب القانون وملفات القضايا .

وتطلع مستر ويمبورن الى زائره بعين محامي المائلة الحذرة إلى رجل الشرطة القادم في احد شؤونها :

- ماذا اقدر ان اقوم به يا عزيزي المفتش ؟

ودفع كرادوك بمكتوب مارتين عبر الحوان قائلاً :

- هذا المكتوب .

غير ان مستر ويمبورن لمسها كارهاً دون ان يلتقطها قائلاً .

- نعم . نعم . لقد تلقيت مكتوب المس ايما كراكنشورب امس

صباحاً تحيطاني فيها خبراً بزيارتها لسكتلنديارد ويجمع ملبسات هذه الزبارة . وإني لأتساءل عن السبب في عدم عرض هذا المكتوب علي بمجرد وصولها كان يجب اطلاعي عليها فوراً .

وبعد ان طيب المفتش خاطره بما يكفي لنهدئة تأثرته سمعه يقول في صوت منهج :

- إني لا أعرف شيئاً عن موضوع زواج آدموند .
- أعتقد انه في وقت الحرب ..

- وقت الحرب ؟ . نعم ! وقد تصادف وجودنا في مبنى آخر غير هذا عند اندلاع نار الحرب ، وكان المنزل المجاور هدفاً لإصابة مباشرة ، مما أسفر عنه إتلاف الكثير من ملفاتنا ، بعد ان كنا أودعنا الوثائق ذات الأهمية الخاصة في مكان بالريف محافظة عليها

وكان والدي تولى أعمال أسرة كراكشورب حينذاك . وقد توفي والدي منذ ستة أعوام . ويحتمل ان يكون قد أحيط علماً بموضوع زواج آدموند المزعوم وإن كان هذا الزواج فيما يبدو ، لم يقرر له ان تتم فصوله والحق أقول لك ، إن القصة بأكملها غير مقنعة . ظهور الزوجة بعد كل هذه السنين لتطالب بحقوقها وحقوق ابنها الشرعي . إن في الأمر سرّاً ، ما هو دليلها بودي لو عرفت ذلك ؟

- الحق معك يا سيدي ، ترى ماذا سيكون وضعها لو صحت أقوالها أو مزاعمها ؟

- انها تريد بظهورها على المسرح أن تحصل من مال كراكشورب على ما تبغي من مال لها ولولدها .

- أعني ماذا سيكون أمر وضعها القانوني مع التسليم بأن لديها دليلاً على صحة ما تقول ؟

- إذا ما قدرت ان تثبت بنوة الصبي لأدموند كراكشورب ، من الناحية

الشرعية فإن هذا الصبي سيرث نصيبه الذي نص عليه في وصية كراكنثورب الجدة ، بعد وفاة كراكنثورب الأب ، علاوة على ان قصر روذرفورد هول سيؤول اليه بحكم انه ابن الولد الأكبر .

- هل يوجد من يطمع في ان يؤول القصر اليه ؟

- ليقوم به ؟ كلا بكل تأكيد ، ولكن القصر بملحقاته وبما حوله من أراض يا سيدي المفكش يساوي مبلغاً ضخماً من المال . ان القصر وحده يعد تركة محترمة . محترمة جداً .

- اعتقد انك قلت لي انه في حالة وفاة كراكنثورب الأب يؤول القصر وملحقاته إلى سيدريك ؟

- نعم بصفته الابن الأكبر على قيد الحياة .

- إن سيدريك كما فهمت لا يعنيه المال في كثير أو قليل ؟

- حقاً ؟ ومن ذا الذي لا يعنيه المال ؟ وهل في الدنيا من ينطبق عليه هذا القول . أنا شخصياً ، لم يقدر لي ان التقى بمثل هذا الرجل

- لقد أزعج هذا المكتوب كلا من هارولد والفريد .

- قد يكون هذا صحيحاً ، ولم لا ؟

- لأنها إن صحت لأنقصت مبلغاً من ميراث الجدة الأكبر .

- إن النقص الذي سيعتري كل نصيب غير جسيم .

- بمعنى انه لن يكون دافعاً كافياً للقتل ، اليس كذلك ؟

- ثم اني أعتقد ان حالتها المالية سيئة

- إذن ، فتبعاً لهذا الخط ، كنتم تواصلون تحرياتكم . أجل ، إن

الفريد في أسوأ حال . أما هارولد ، فقد تعرض لأزمة مالية خانقة ، في هذه الأيام .

- هل الرغم مما يبدو به من رواج مالي ؟

- مظاهر . مجرد مظاهر ! ولكن مهما يكن من أمر ما يحتازه هارولد من ضائقة مالية ، فإنه ليس بالرجل يقدم على قتل أرملة أخيه . ثم أن كراكشورب الأب ما زال على قيد الحياة ، وموته هو المخرج الوحيد لأفراد العائلة من أزماتهم .

ولذلك ، تراني لا أنبئ إلى أي مدى تنتهي بك نظرياتك ، وماذا ترمي إليه منها . وأسوأ ما في الموضوع كله ، ان المفتش كرادوك ما كان واثقاً من شيء .

الفصل الخامس عشر

كان المفلس كرادوك قد حدد موعداً مع هارولد كراكنتورب لزيارته في
في مكتبه .

وفي الوقت المعين ، كان كل من المفلس كرادوك والرقيب ويذروول
يعلمان السكرتيرة بعجيبتهما .. وكان المكتب في الطابق الرابع من
إحدى بنايات العاصمة الكبيرة . وكان كل ما في المكتب ينبئ عن النجاح
والازدهار .

ونفذتهما السكرتيرة الى مكتب هارولد كراكنتورب الخاص ، حيث
كان يجلس رافع الرأس شامخاً بأنفه . لا يبدو عليه ما يتفق وتحريات مفلس
المباحث عن حقيقة وضعه المالي المتدهور .

وأحسن الرجل استقبال الزائرين قائلاً :

— وأرجو أن يتحقق ظني بأنك تحمل إلينا أنباء جديدة .

— أخشى ألا أحقق رجاءك .. إن ما أتى بي بعض أسئلة أرغب
في توجيهها .

— أو ثمة أسئلة لم توجهها بعد ؟ لقد أجبتنا على كل ملأ دار بخلدك من
أسئلة ..

- أن الأسئلة لا تنتهي إلا بانتهاء القضية التي أثارها .
- حسناً ، إلى بها .

-- أرجو أن أعرف منك ، على وجه التحديد ، ماذا كنت تفعل بعد ظهر ومساء العشرين من ديسمبر الماضي فيما بين الساعة الثالثة مساء ومنتصف الليل .

وصعدت الدماء إلى وجه هارولد كراكنشورب :
- إن توجيه هذا السؤال الذي يظهر من الأمور الشاذة . بودي لو أعرف ، ماذا يعني السؤال عن محركاتي في هذا اليوم ؟

وابتسم كرادوك ابتسامة رقيقة قائلاً :
-- أنه يعني أنني أحب أن أعرف أين كنت فيما بين الساعة الثالثة مساء ومنتصف ليل يوم الجمعة العشرين من ديسمبر .
- لماذا ؟

- لأنني في معرفة هذا ما يعيننا على توضيق نطاق البحث .
- توضيق نطاق البحث .. إذن ، فلدبك المزيد من المعلومات الأخرى ؟

- إننا في طريقنا إلى تركيز أبحاثنا .

- لم أرى أنني غير مجبر إلى الإجابة على أسئلتك في غير حضور مستشاري القانوني ..

- هذا مرجعه اليك ، بكل تأكيد ، ومن حقك عدم الإجابة بدور حضور محاميك .

- فلنكن أكثر صراحة هل أفهم من قولك هذا أنك تحذرنني بوسيلة أو بأخرى ؟

- كلا . لم أعن شيئاً من هذا القبيل . إن مسا أوجهه اليك من أسئلة أوجهه الى غيرك . ليس فيما ينيك شخصياً . ان هي إلا غاية

لايضاح بعض النقاط بقصد التركيز ليس غير .
- حسناً ، ان كان الأمر كذلك ، فليس لدي مانع من التعاون معكم ،
والاجابة على أسئلتك تتطلب مراجعة دقيقة ، وفي هذا يمكن أن استعين
بمس اليس سكرتيري .

وبعد اتصال تليفوني موجز .. أقبلت السكرتيرة تحمل المفكرة
في يدها .

وقدمها اليهما قائلاً :

- سكرتيري الخاصة ، مس اليس ، المفتش كرادوك ومساعدته . يوم
المفتش لو عرف تحركاتي بعد ظهر ومساء يوم الجمعة ٢٠ ديسمبر .
وبعد أن ألقت نظرة على المفكرة ..

قالت :

. كنت بالمكتب صباح يوم ٢٠ ديسمبر ، مجتمعاً بمستر جولدي ، ثم
تناولت طعام الغداء مع اللورد فونفيل ببيركلي ، وعدت للمكتب حوالي
الساعة الثالثة ، وقمت باملاء اثنتي عشرة رسالة ثم غادرت المكتب إلى صالة
فراد سوثي لشراء بعض المخطوطات التي كانت ستعرض للبيع هناك ، ولم
تعد في المساء إلى المكتب .

غير انه كان لدى مذكرة بحضورك مأدبة العشاء التي اقيمت بنادي
كاتونج . مساء هذا اليوم .

- شكراً ، مس اليس ..

وانسحبت من الغرفة ..

وقال هارولد :

- لقد امتعدت لذاكرتي كل شيء ، لقد توجهت إلى قاعة سوثي ،
غير ان الأسعار ارتفعت إلى ارقام خيالية .

ثم تناولت قدحاً من الشاي في مقهى راسل بشارع جيرمين وبعد ذلك

عدت إلى المنزل رقم ٤٢ بجذائق كارديجان حيث أقيم .
ثم حضرت مأدبة عشاء نادي كاترنج بقاعة كلرر ، في تمام الساعة
السابعة والنصف .

ورجعت بعد المأدبة إلى منزلي ثانية ، حيث أويت الى فراشي ، اظن ان
اجابتي هذه بقي بما سألتني إياه ؟
- في أية ساعة كانت عودتك الى المنزل لارتداء ثيابك استمداها
لحضور المأدبة ؟

- بعد السادسة بقليل ، على قدر ما أذكر .

- وبعد العشاء ؟

- أظن اني رجعت الى المنزل حوالي الحادية عشرة والنصف .

- من الذي قام بفتح الباب لك ؟

- ليدى اليس ، زوجتي تقيم في جنوب فرنسا منذ شهر ديسمبر ، ولذلك
فتحت الباب بفتاحي الخاص .

- إذن ، فلا يوجد من يؤيد أقوالك بالنسبة لساعة رجوعك إلى
المنزل ؟

أظن ان الخدم شعروا بمودتي ، ولكن يا حضرة المفتش .

- معذرة ، مستر كراكنشورب ، اني أدرك ما تسببه هذه الأسئلة
من ضيق . انني على وشك الفراغ من أسئلتني . هل لديك سيارة .

- اجل ، سيارة مبهرة .

- هل تتولى قيادتها بنفسك ؟

- اجل ، مع العلم بأنني لا اكثر من استعمالها ، لأن قيادة السيارات في
لندن أصبحت شاقة .

- أظن انك تستقلها في زيارتك لوالدك ولشقيقك في براكمبتون ؟

- هذا إذا كانت اقامتي ستطول ، اما فيما عدا ذلك فلاني اركب القطار .

الذي اجد فيه راحة وراحة . واجد السيارة التي تستأجرها شقية في انتظارني بالمحطة ا

-- أين تحتفظ بسيارتك ؟

- في كراج خلف حدائق كاردجان ، هل غمة أسئلة أخرى .

- اظن انه لا يوجد لدي مزيد منها في الوقت الحاضر ؛ آسف لما سببته لك من ضيق .

ونفض منصرفاً .. وتبعه ويذول الذي بادره قائلاً ، بمجرد مغادرتكما لغرفة هارولد :

- لقد كان منعضاً من توجيه هذه الأسئلة اليه ، وكانت ملامح وجهه تحتلج بالدفع لآله .

- إذا لم تكن قد ارتكبت جريمة قتل ، فإنه لما يضيق به صدرك ، أن تشعر بأن احسداً يرتاب فيك وبالذات اذا كنت من طراز هارولد كراكنثورب المعتز بكرامته .

ان كل ما يريد ان نتحقق منه الآن ، هو ان نتحرى عما اذا كان أحد ، قد شاهد هارولد ، في صالة المزداد ، بعد ظهر ذلك اليوم .

وكذلك الحال بالنسبة للمقهى الذي تناول قدح الشاي به ا
لقد كان من الممكن أن يسافر بقطار الساعة ٤ . ٥٤ ويرتكب جريمته ، ثم يعود بقطار آخر الى لندن لحضور مأدبة العشاء .
ويمكنه أيضاً ان يستقل السيارة ليلاً ، الى حيث يقوم بنقل الجثة الى التايوت ، ثم يقفل راجعاً . : فملكك بالتمحري في هذا الاتجاه .

نعم يا سيدي ، هل ترى أن هذا هو ما قام به ؟
وأني لي أن اعرف ؟ اننا نقوم بتقصي الحقائق في هذه المرحلة من التحقيق . ان كل ما نفعله يقوم على أساس من الظن والشك ، والان هيا بنا

الى الأخ الفريد



كان الفريد كراكشورب يتخذ له مسكناً في بوسن هامبستيد .
في بناءة كبيرة عصرية ، ذات مساحة فسيحة لكي يودع السكان بها
سياراتهم .

وكان المسكن حديث الأثاث ، وقد روعي فيه كل ما هو عصري من ريش
مما يرجح ان الفريد يستأجر المسكن باثالة .
وعلى الرغم من حرص الفريد على حسن استقبالتها ؛ الا انه لم يستطع ان
يخفي عن كرادوك عصبيته .

وبعد ترحيب الفريد بالزائرين ؛ بادر المفتش كرادوك بسؤاله عما حدا به
الى زيارته .

ولم يتوان كرادوك عن توجيه الأسئلة !

التي بدأ الفريد يجيب عليها :

- ماذا كنت افعل بعد ظهر ومساء يوم ٢٠ ديسمبر ؟ كيف اقدر ان
اذكر ذلك ؟ لقد انقضت ثلاثة اسابيع !

- لقد كانت اجابة شقيقك هارولد واضحة محددة !

- ان الأخ هارولد شيء والأخ الفريد شيء آخر ! ان هارولد هو عضو
الأسرة الناجح - رجل الأعمال الموفق وعلى فرض انه يريد ان يرتكب
جريمة قتل ، فإنه يتقن توقيتها ويحكم تحركاته .

- هل لديك ما يملك على انتهاج هذا الأسلوب ؟ لماذا قلت هذا المثل
بالذات ؟

- كلا ، كل ما في الأمر انه طرأ على مالي .

— ولنعم الآن إلى ما استوضحناك إياه .

— لقد قلت لك أن ذاكرتي لا تعي زمناً أو مكاناً ، فإذا كان سؤالك
مركزاً في يوم عيد الميلاد ، ربما تمكنت من إجابتك ، لأنني أعرف أين
قضيته ، لقد قضيته مع والدي في روزر فورد هول ، كما الفينا ذلك في
كل عام .

— فهمت ان والدك كان مريضاً في هذا العيد ؟

— أجل ، ولكنهما كانت حالة عارضة نتيجة الإفراط في الطعام
والشراب لمناسبة العيد ، الأمر الذي لم تمتده إمعاًوه بناء على حياة الحرمان
التي يفرضها على نفسه .



اقرأ حقائق هذه القصة

في الكتاب التالي وعنوانه

رجل بلا وجه

